Berliner Woche

meine Lokalzeitung

Kalenderwoche 39
Mittwoch, 23. September 2015 • 26. Jahrgang

Ausgabe Marzahn
Nachrichten, Einkaufstipps und Ratgeber für die Ortsteile Marzahn und Biesdorf

SEIT 25 JAHREN SIND WIR FÜR SIE DA!

Zustellung: 259 17 84 84
Redaktion: 259 17 84 00
Anzeigen: 259 17 84 30
www.berliner-woche.de

In dieser Ausgabe

Als Experte im Einsatz

Rentner Hans-Herbert Dörfner (71) stellt sein Wissen weltweit ehrenamtlich zur Verfügung. Lesen Sie mehr dazu auf Berlin engagiert.

Baumwipfel im Hainich

In Thüringen lädt der Hainich zu einem spannenden Rundgang durch die Baumkronen ein. Lesen Sie dazu unseren Ausflugstipp.

So haben Sie abgestimmt

In der vorangegangenen Ausgabe sollten unsere Leser in der Frage der Woche entscheiden:
Halten Sie die Mietpreisbremse für wirksam?
Und so stimmten Sie ab:

JA: 19%
NEIN: 81%

Auch heute geht es ums Thema Mieten. Wir fragen, ob der soziale Wohnungsbau ausgeweitet werden soll.

Foto: hari

Aus Liebe zu Tieren

Marzahn. Ricardo Kaßner, Jana Rehberg und Sabrina Siciliano sind die neuen Freiwilligen im Ökologischen Jahr auf dem Tierhof Marzahn. Die Gans Krümel, das Kaninchen Bella und der Hahn Johann haben sich schon an sie gewöhnt. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 3.

Pächter können aufatmen

Bezirksamt beginnt mit Direktverkauf von Grundstücken in Biesesenhorst

Biesdorf. Das Bezirksamt bereitet den Verkauf von Grundstücken in Biesenhorst an Pächter vor. Diese sind ungeduldig, weil sich der Beginn der Verkaufsgespräche verzögert.

Die Siedlung westlich der Köpenicker Straße ist mit Lauben und Einfamilienhäusern bebaut. Zum Verkauf stehen rund 250 Grundstücke. Diese wurden ursprünglich als Kleingärten vom Land Berlin verpachtet. Ein Teil der darauf stehenden Häuser sind so ausgebaut, dass die Grundstücke nicht mehr als Kleingärten angesehen werden können. Der Liegenschaftsfonds des Landes Berlin hatte bis 2014 die Aufgabe, die Grundstücke zu verkaufen. Viele Pächter glaubten anfangs, sich über den Preis mit dem Liegenschaftsfonds schnell einigen zu können. Dieser ging jedoch zu sogenannten offenen Bieterverfahren über, um möglichst hohe Preise zu erzielen. Die Pächter gerieten unter Druck und baten die Politik um Hilfe. Die Bezirksverordnetenversammlung beauftragte das Bezirksamt, die Interessen der Pächter im Auge zu behalten. Immobilienstadtrat Stephan Richter (SPD) konnte schließlich erreichen, dass der Vermögensausschuss des Landes Berlin der Rückübertragung an den Bezirk und einem Direktverkauf vom Grundsatz her zustimmte. Weiter passierte bis Anfang September nichts. Die Pächter wurden unruhig. „Tatsächlich rufen täglich etwa ein bis zwei Pächter bei uns an und möchten ihr Grundstück erwerben“, erklärt Richter.

Die Verzögerung habe aber nicht das Bezirksamt zu verantworten, sagt Richter. Die Senatsverwaltung für Finanzen habe erst Anfang September dem Vermögensausschuss des Landes Berlin eine Liste mit den noch nicht verkauften Grundstücken vorgelegt. Der Ausschuss mit Vertretern von Senatsverwaltungen und Berliner Bezirken habe inzwischen die Rückübertragung der Grundstücke in Biesenhorst an den Bezirk abgesegnet.

Das Bezirksamt will nun die Grundstücke direkt an die Pächter zum Verkehrswert verkaufen. Rund die Hälfte der bisherigen Pächter werde wohl kaufen wollen, erklärt der Stadtrat. Die ersten Verkaufsgespräche könnten im November beginnen. Einen Teil des erwarteten Verkaufserlöses in Höhe von rund 750 000 Euro hat der Bezirk bereits als Einnahme in den Haushalt 2016 aufgenommen. **hari**

Heimat Berlin: Schreiben Sie uns!

Berlin. Die Berliner Woche sucht Geschichten und Fotos zum Thema „meine Heimat“. Eine Auswahl dieser Zuschriften und Fotos wollen wir ab dem 1. Oktober in der Zeitung und im Internet veröffentlichen. Die Schauspielerin und Sängerin Anna Loos sagte beispielsweise kürzlich in einem Interview, dass Berlin allein schon wegen der Sprache für sie Heimat sei. Jetzt sind Sie gefragt. Was bedeutet für Sie Heimat in einer Stadt wie Berlin? Teilen Sie uns Ihre Gedanken und Erinnerungen mit. Beschreiben Sie die Orte in der Stadt, mit denen sie Heimat verbinden. Vielleicht haben Sie dazu auch Fotos. Zahlreiche Leser haben bereits ihre Beiträge zugesandt. Machen auch Sie mit und schicken Sie uns Ihre Beiträge (maximal eine DIN-A4-Seite) bis zum 30. September an leser@berliner-woche.de. **csell**

Chance der Woche

Gewinnen Sie Freikarten für die **K&K Philharmoniker** am **24. Oktober** im **Konzerthaus Berlin**.

Mehr dazu im Innenteil.

EXPRESS Polsterei GmbH
Mathan & Ritter
TRADITIONSREICHER MEISTERBETRIEB
Größte Polsterei Berlins
Neubezug
Garnitur ab 499,-
Stühle ab 29,-
Eckbänke ab 299,-
inkl. Abholung/Lieferung und hochwertigem Möbelstoff
www.polsterundfussbodenexpress.de
030-65 47 56 55

SPAREN bei jedem Auto dank EU
Fragen Sie uns nach IHREM Neuwagen
VW Golf VII | Sitzheizung | Toyota Yaris
Hyundai i30 | Nissan Juke | Skoda Octavia
Volvo V40 | Ford Fiesta | Hyundai ix20
WIR BERATEN MARKENUNABHÄNGIG!
EUROBIL
Mitglied im Bundesverband freier Kfz-Importeure e.V.
☎ 030/20 45 06 00 · 10315 Berlin/Rhinstraße 49
Finanzierung günstig, Leasing
Wunschbestellungen möglich!

LOTHAR's WURST-FABRIKVERKAUF
Aktiooooon
Kräuterbockwurst 3 x 100 g Pack für 1,09 €
Mo.–Fr. 9.00–18.30 Uhr, Sa. 9–13 Uhr
...und weitere Top-Angebote!
Vom 23.09.2015 bis 29.09.2015
• Wiener Würstchen 2 x 200g Pack 1,39 €
• Nürnberger Rostbratwurst 300g Pack 1,00 €
• Thüringer Bratwurst 500g Pack 2,00 €
• Teewurst (125 g) oder Leberwurst (175 g) Becher 0,49 €
- Solange Vorrat reicht - Druckfehler vorbehalten!
Und so finden Sie uns: Ringenwalder Straße 24, Marzahn
Mit der Tram M6 und 18, Bus 197 ☎ 030/93 49 33 35

Wollen Sie anderen Lesern eine Neueröffnung in Ihrem Kiez empfehlen?
Dann informieren Sie uns schnell und unkompliziert per E-Mail:
leser@berliner-woche.de
NEU!
Visual Concepts, Fotolia.com

1393 km
Natur an der Grenze
Viele bedrohte Tier- und Pflanzenarten leben entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze im Grünen Band – einem für Mitteleuropa einmaligen Refugium: Das **Grüne Band** ist eine wahre Schatzkammer der Natur. Auf 177 km² und 1.393 km Länge sind hier viele wertvolle Lebensräume miteinander verbunden.
Helfen Sie uns, das Grüne Band zu erhalten, z.B. mit dem **Erwerb von Anteilscheinen.** Mehr Infos: **www.gruenesband.info**
Oder fordern Sie die kostenlose Broschüre „Das Grüne Band“ an:
BUND FREUNDE DER ERDE
Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.
Am Köllnischen Park 1
10179 Berlin
Fax 030 275 86-440
info@bund.net
www.bund.net

Rein in den Herbst!
Autopflege!
clean car
Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie:
Platin-Wäsche
Schaum, Heißwachs, Perlglanz, Unterboden-Wäsche, -Rostschutz, Felgen, PlatinWachs®
20,- nur 8,- €
2x sparen nur bis 27.09.2015
CleanCar goes App!
für Android und iPhone
Jede Woche frische Angebote!
Einlösbar: CleanCar Berlin
• Marzahner Ch. 232 (Marzahn)
• Siegfriedstr. 80 (Lichtenberg)
auch sonntags geöffnet!

Nach Anschlägen auf Flüchtlingsheime

Polizei meldet Ermittlungserfolge

Marzahn. Die Lage in den Flüchtlingsheimen in Marzahn bleibt angespannt. Immer wieder kommt es zu Angriffen auf die Unterkünfte am Blumberger Damm und am Glambecker Ring.

Eine Gruppe von Rechten hat am 13. September gegen 1 Uhr vor dem Heim im Blumberger Damm randaliert. Ein Mann rief fremdenfeindliche Sprüche und zeigte den „Deutschen Gruß". Eine Alkoholkontrolle der Polizei ergab den Wert von zwei Promille.

Andere aus der Gruppe zogen iweiter zu dem zuletzt eröffneten Flüchtlingsheim im Glambecker Ring. Ein Dreiergespann versuchte gegen 3 Uhr, sich gewaltsam Zutritt zu verschaffen, scheiterte aber am Sicherheitsdienst. Wenig später wurden die Sicherheitsleute mit einer Flasche beworfen. Die Polizei ergriff die Täter, nahm ihre Personalien auf und gab den Fall an die Staatsanwaltschaft weiter.

Wenige Tage zuvor, am Mittwoch, 9. September, wurde auf das gerade eröffnete Flüchtlingsheim im Glambecker Ring ein Brandanschlag verübt. Unbekannte warfen eine Signalfackel, ein Bengalo, über den Zaun. Anwesende Polizisten traten die Fackel aus.

Währenddessen meldete die Polizei am gleichen Tag einen Ermittlungserfolg im Zusammenhang mit dem Brandanschlag auf das Heim im Blumberger Damm am 21. August, als fünf Personen brennende Holzlatten auf das Heimgelände geworfen hatten. Drei Verdächtige wurden am 9. September vorläufig festgenommen. Beamte durchsuchten die Wohnungen von insgesamt sieben Verdächtigen in Hellersdorf, Neu-Hohenschönhausen, Köpenick und Marzahn. In einer Wohnung fanden die Ermittler solche Holzlatten wie sie für den Anschlag im Blumberger Damm benutzt worden waren. **hari**

Flohmarkt rund ums Baby

Marzahn. Die Kita „Notenhopser", Murtzaner Ring 70-72, veranstaltet Sonnabend, 26. September, von 10 bis 16.30 Uhr einen Flohmarkt rund ums Baby und Kind. Tischreservierung für zehn Euro unter ✆ 225 05 45 21. **hari**

Herbstfest im Kiezpark

Marzahn. Wohnungsunternehmen laden Freitag, 26. September, von 14 bis 18 Uhr zu einem Herbstfest in den Kiezpark Fortuna in der Sitzendorfer/Ecke Schwarzburger Straße ein. Infos unter www.marzahn-schmeckt.de. **hari**

Heike Babendererde, Leiterin der „Klinik an der Wuhle", hält den Kontakt der Suchtpatienten zu ihrem alltäglichen Umfeld für wichtig. Fotos: hari

Reagiert niemals aggressiv: Therapiehund Caspar.

Entwöhnung mit Hund

Tagesklinik setzt eine Vielzahl von Therapien ein

Biesdorf. In der Tagesklinik „An der Wuhle" entwöhnen sich Suchtabhängige von Alkohol und Medikamenten. Zur Therapie gehören Gespräche, Beschäftigungen und auch ein Hund.

Die Entwöhnung ist ein wichtiger Schritt für alkohol- und medikamentenabhängige Menschen nach der sogenannten Entgiftung in einer Klinik, um wieder Anschluss an ein Leben in Normalität zu finden. Vor Jahrzehnten war es Normalität, dass die Entwöhnung hauptsächlich gleichfalls mit einem stationären Aufenthalt verbunden war. Tageskliniken wie die „An der Wuhle" finden aber immer mehr Zuspruch bei Medizinern und auch Patienten.

„Die Patienten bleiben so während der Entwöhnung zeitweise in ihrem alltäglichen Umfeld, ihre Wohnung und bei Partnern und Familien", sagt Heike Babendererde. Die Fachärztin für Psychologie und Psychotherapie leitet seit der Eröffnung im Jahr 2011 die Tagesklinik im Haus 34 auf dem ehemaligen Gelände der Anstalt für Epileptische Wuhlgarten im Brebacher Weg 15. Rund 95 Prozent der Patienten sind alkoholabhängig, etwa fünf Prozent medikamentensüchtig.

In Deutschland sind rund zwei Millionen Menschen alkoholsüchtig. Acht Millionen trinken zu viel, treiben Missbrauch mit dem Alkohol. Die Tageklinik verfügt über 20 Plätze. Ihre Patienten kommen zu einem Drittel aus dem Bezirk, die anderen aus anderen Berliner Stadtteilen und dem Umland.

Der Aufenthalt in der Tagesklinik ist geprägt von Gruppengesprächen, unterschiedlichen Therapien, Ernährungsberatung und Maßnahmen zur beruflichen Neurorientierung. Die Alkoholsucht wird oft vom Verlust des Arbeitsplatzes begleitet und vom Verlust des Partners. Die „Entgiftung" dauert zwischen ein- und drei Wochen, der Aufenthalt in der Tagesklinik rund zwölf Wochen. Die Erfolgsquote ohne Rückfall liegt bei 50 Prozent.

In der Tagesklinik gibt es auch einen Therapeuten auf vier Beinen. Dieser hießt Caspar und ist ein dreijähriger Weimaraner-Hund. „Die Beschäftigung mit dem Tier ist für die Patienten eine andere Möglichkeit, Gefühle zu zeigen. Außerdem ist sie eine Herausforderung, die eigene Persönlichkeit neu zu formulieren", erklärt Therapeut Jörg Faude.

Auch Caspar musste vor seinem Einsatz eine Ausbildung zum Therapiehund absolvieren. Neben einem ruhigen Wesen muss solch ein Tier die unterschiedlichsten Voraussetzungen haben. Hierzu gehört, dass es mit den unterschiedlichen Charakteren unter den Patienten zurechtkommt und niemals aggressiv reagiert. **hari**

– Anzeige –

Besser ohne Zinkmangel durch die Erkältungszeit

Fast jeder kennt es: Nach den Sommerferien beginnt in vielen Büros eine Hochphase mit unzähligen Terminen und Planungen für das nächste Jahr. Und gerade dann kränkeln viele Kollegen. Husten, Schnupfen und Heiserkeit sind in den kalten Monaten fast unvermeidlich. Rasch wieder fit und gesund sein, das Team entlasten und im Job wieder „seine Frau oder seinen Mann stehen können", wünscht sich dann wohl jeder.

Zur Vorbeugung können im Arbeitsalltag schon kleine Dinge wie, regelmäßiges Lüften, helfen. Denn ein übermäßig warmes Klima ist genauso schlecht für die Abwehrkräfte, wie eiskalte Räume. Und außerdem verringern sich so die Erkältungsviren in der Luft. Um das Abwehrsystem zusätzlich zu stärken und der Erkältung zu entgehen, ist eine ausgewogene Ernährung mit ausreichend Gemüse, Obst und Spurenelement-haltiger Kost (z.B. Zink-haltige Speisen) unverzichtbar.

Sind die Zellen des Immunsystems nicht mit ausreichend Zink versorgt, kann es geschwächt sein, wodurch sich oft die Infektanfälligkeit des Körpers erhöht. Wer besonders häufig erkältet ist, sollte deshalb auch seinen Zinkstatus überprüfen lassen, da ein Zinkmangel vorliegen kann. Bei einem nachgewiesenen Mangel kann man den Körper mit Zink-Präparaten wie Curazink® aus der Apotheke unterstützen. Der in Curazink® enthaltene Zinkhistidin-Komplex weist eine hohe Bioverfügbarkeit auf, ist also für den Körper besonders gut verwertbar.

Curazink® 15 mg Hartkapseln. Wirkstoff: Zink-Histidin. Zur Behandlung von klinisch gesicherten Zinkmangelzuständen, sofern sie nicht durch Ernährungsumstellung behoben werden können. Zur Anwendung bei Kindern ab 12 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie bitte die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.** Zulassungsinhaber: STADA GmbH, Stadastraße 2-18, 61118 Bad Vilbel. Vertrieb: STADAvita GmbH, Königsteiner Str. 2, 61350 Bad Homburg v.d.H. Stand: Juli 2014.

Anzeige

Marken-Sensation bei NKD

Markenartikel um bis zu 70 Prozent reduziert

Bis zu 70 Prozent Rabatt auf Markenware: Ab 21. September gibt es bei NKD Produkte von Fila, Duracell, Adidas und weiteren Qualitätsherstellern zu sensationellen Preisen, so lange der Vorrat reicht.

Bei NKD halten starke Marken Einzug: Eine ansprechende Auswahl namhafter Markenartikel aus den Bereichen Technik, Drogerie und Mode bereichert die Produktwelt ab 21. September 2015 – und das zu einmalig attraktiven Preisen.

Mit den beachtlichen Rabattaktionen bis zu 70 Prozent überrascht der Textilfilialist seine Kunden getreu dem neuen NKD-Claim „Staunen. Sparen. Schöner leben". Die sparstarken Angebote werden flächendeckend beworben und in allen deutschen NKD-Filialen erhältlich sein.

Ob Duracell-Batterien, aufregende Düfte von Adidas und Sex and the City oder sportive Fila-Daunenjacken für Herren – die facettenreichen Angebote erweitern das NKD-Sortiment um echte Marken-Stars. Aber nicht nur die Produkte, sondern vor allem deren Preise werden garantiert alle Kundinnen und Kunden überzeugen: bis zu 70 Prozent reduziert und damit unschlagbar günstig bietet NKD die Markenware im Aktionszeitraum an.

NKD startet am 21. September eine besondere Rabatt-Aktion. Foto: NKD

Anzeige

Jeder Mensch hat eine Berufung.

Ihre könnte Lebensretter sein.

Spenden Sie gegen Leukämie. Lassen Sie sich jetzt als Stammzellspender registrieren.

Alle Infos zur Stammzellspende finden Sie unter: www.dkms.de

DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei gemeinnützige GmbH, Tübingen

DKMS JEDER EINZELNE ZÄHLT

Seniorenheim Bessemerstraße

Pflegestufe I 935,20 €
Pflegestufe II 1.027,85 €
Pflegestufe III 1.115,45 €

Benotung nach MDK-Prüfung
Pflege, Betreuung, Wohnen: 1,0

Bessemerstraße 78 · 12103 Berlin
Telefon 030/754 49 33
www.dpuw.de

Lichtenberger
Fleisch- und Wurstproduktion GmbH

WERKS-VERKAUF für Jedermann
Gültig vom 21.9. bis 25.9.2015

Schweine-Kammsteak verschieden gewürzt je 1 kg 4.99
Schmorfleisch aus der Keule oder Rindergulasch je 1 kg 5.99
Rouladen aus der Rinderkeule 1 kg 6.99
Kasseler Kotelett rauchfrisch 1 kg 3.99
Rostbratwurst gebrüht oder Bockwurst 10x100 g je 1 kg 3.99
Wiener Würstchen rauchfrisch 20 x 50 g 1 kg 4.99
Filetrotwurst oder Deutsches Cornedbeef je 100 g 0.99
Sauerbraten von Hand eingelegt 1 kg 5.99

Qualität günstig einkaufen

Josef-Orlopp-Straße 66
10365 Berlin
Telefon 55 88 04 28
BUS 240

P kostenlos auf dem Hof

Öffnungszeiten:
Mo-Mi 9–16.30 Uhr
Do+Fr 9–18.00 Uhr

Unterhaltsamer Dichterwettstreit

Marzahn. Zu einem unterhaltsamen Workshop in Gestalt eines Dichterwettstreits mit dem international bekannten Künstler Ken Yamamoto lädt die Mark-Twain-Bibliothek, Prenzlauer Promenade 52-54, am Sonnabend, 3. Oktober, um 14 Uhr ein. Im Workshop werden die Teilnehmer gemeinsam versuchen, die Magie von Bühnentexten zu verstehen, selbst eigene Texte zu verfassen und diese zuletzt durch einen gestalteten Vortrag zum Leben zu erwecken. Anmeldung erbeten unter ✆ 54 70 41 42. **hari**

Diskussion über Sexualität

Marzahn. Der Abgeordnete Wolfgang Brauer (Die Linke) lädt am Dienstag, 29. September, um 18 Uhr zu einer Veranstaltung zum Thema Recht auf sexuelle Selbstbestimmung in das Haus der Begegnung M3, Mehrower Allee 3, ein. Podiumsgäste der von Brauer moderierten Diskussion sind Gesundheits- und Sozialstadträtin Dagmar Pohle (Die Linke), Ines-Petra Scheibe vom Humanistischen Verband Deutschlands und die Frauenärztin Christiane Tennhardt. Zum Auftakt wird der Film „Zyankali“ (1977) gezeigt. **hari**

Füttern, ausmisten und pflegen

Freiwillige bereiten sich auf dem Tierhof auf ihren Beruf vor

Marzahn. Anfang September hat das neue Freiwillige Ökologisches Jahr begonnen. Einer der Einsatzorte ist der Tierhof Marzahn.

Die Freiwilligen Ricardo Kaßner und Jana Rehberg füllen auf dem Tierhof Marzahn die Krippe für die Ziegen mit frischem Heu. Foto: hari

Der Tierhof Marzahn beschäftigt seit 1998 Freiwillige im Ökologischen Jahr. Anfang September haben wieder drei FÖJ-ler ihre Arbeit aufgenommen. Zwei der Freiwilligen kommen aus Marzahn, eine aus Hohenschönhausen. Allen gemeinsam ist, dass sie nach dem Jahr eine Ausbildung aufnehmen wollen, die etwas mit Tieren zu tun hat.

„Die Freiwilligen kümmern sich um die Tiere“, sagt Grit Otto, Leiterin des Tierfhofs. Insgesamt rund 100 Tiere sind in den Stallungen untergebracht. Darunter sind unter anderem sechs Pferde, zwei Esel und sieben Gänse.

Ricardo Kaßner (17) hat gerade seine Berufsschulreife erworben. „Ich wollte schon immer Tierpfleger werden“, erklärt er. Er wohnt in der Nähe von Alt-Marzahn, wo sich der Tierhof befindet. Ricardo kennt den Tierhof seit seiner frühesten Kindheit, hat schon regelmäßig Praktika in der Einrichtung gemacht. Das Freiwillige Ökologische Jahr sieht er direkt als Vorbereitung auf seinen künftigen Beruf.

Auch seine Kollegin Jana Rehberg (19) will den gleichen Beruf ergreifen. Die junge Marzahnerin hat das Fachabitur in der Tasche. Eigentlich wollte sie schon in diesem Jahr mit der Ausbildung beginnen. Da sie keinen Ausbildungsplatz fand, schob sie das Freiwillige Ökologische Jahr ein. „Auf dem Tierhof sammle ich noch einmal wertvolle Erfahrungen im Umgang mit Tieren“, erklärt sie. Die „Ökis“, wie sie auf dem Tierhof liebevoll genannt werden, haben ein volles Programm. Acht Stunden Arbeit am Tag, Tiere füttern, pflegen und Stallungen sauber halten. Die Arbeit ist so eingeteilt, dass die Tiere die ganze Woche über betreut werden. Dafür erhalten die Ökis eine kleine Aufwandsentschädigung.

Insgesamt haben in diesem Jahr 300 Freiwillige in Berlin ihre Arbeit aufgenommen. Über 90 Prozentvon ihnen bekommen im Anschluss einen Ausbildungs-, Arbeits- oder Studienplatz. Auf einen Platz im FÖJ kommen etwa vier Bewerber. Die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung hat drei Träger mit der Organisation des Freiwilligen Ökologischen Jahres beauftragt. In Marzahn-Hellersdorf werden sie vom Jugendwerk Aufbau Ost und der JAO gGmbH unter anderem in das Kinderforscherzentrum Helleum, den Tierhof Marzahn und das Naturschutzzentrum Schleipfuhl vermittelt. **hari**

Mehr Informationen unter http://asurl.de/12p7

Informationen zum Bundestag

Hellersdorf. Das Infomobil des Deutschen Bundestages steht von Montag bis Mittwoch, 28. bis 30. September, auf dem Alice-Salomon-Platz vor dem Rathaus in Helle Mitte. Die Öffnungszeiten sind am Mo und Di von 9-18 Uhr sowie am Mi von 9-14 Uhr. Das Infomobil ist bundesweit unterwegs und klärt über die Arbeitsweise des Parlaments auf. **hari**

Wechsel an Fraktionsspitze

Marzahn-Hellersdorf. Nickel von Neumann ist neuer Vorsitzender der Fraktion B‘90/Die Grünen in der BVV. Der Biesdorfer ersetzt Bernadette Kern, die ihren Posten in der Fraktion freiwillig aufgab. Kern war seit 2006 Vorsitzender der Fraktion der Bündnisgrünen. Sie stellte unter anderem die Weichen dafür mit, dass 2012 eine Zählgemeinschaft von SPD, CDU und B‘90/Die Grünen zustandekam. Dadurch konnte mit Stefan Komoß (SPD) erstmals ein Politiker zum Bürgermeister des Bezirks gewählt werden, der nicht der PDS oder Linken angehörte. Die Fraktion begründet den Rücktritt von Kern damit, dass es bei den Grünen die Regel sei, dass Personen nicht zu lange einen Posten innehaben sollen. **hari**

KW 39 Gültig ab 23.09.2015

REWE
Besser leben.

JUBEL WOCHEN

Mitjubeln und einen von über 100 tollen Preisen gewinnen!

Vom 21.09. – 04.10.2015 auf www.rewe.de mitmachen und gewinnen!

1x Hauptgewinn BMW 3er
ähnliche Abbildung

10x Apple Watch

5x VW Polo
ähnliche Abbildung

und viele mehr ...

REWE Bio
Bulgarien/Spanien: **Gurke** Kl. II **St.**
AKTIONSPREIS 0.79

Polen: **Heidelbeeren** (100 g = 1.11) **125-g-Schale**
AKTIONSPREIS 1.39

Sensationspreis der Woche
Müller Joghurt mit der Ecke versch. Sorten, (100 g = 0.18) **150-g-Becher**
SENSATIONSPREIS 27 CENT
Ihr Preisvorteil: 54%!

ZERTIFIZIERTE NACHHALTIGE FISCHEREI MSC www.msc.org/de
Schollenfilet mit Haut, (1 kg = 13.30) **300-g-Pckg.**
14% gespart 3.99

10% GRATIS
Philadelphia versch. Sorten, (100 g = 0.46-0.50) **175-193-g-Pckg.**
26% gespart 0.88

Beemster mild oder pikant holl. Schnittkäse, versch. Sorten **100 g**
AKTIONSPREIS 0.99

QS. Ihr Prüfsystem für Lebensmittel. WILHELM BRANDENBURG
Kasseler Lachs am Stück, SB-verpackt, (1 kg = 7.98) **500-g-Pckg.**
AKTIONSPREIS 3.99

Landliebe Butter (100 g = 0.40) **250-g-Pckg.**
44% gespart 0.99

Mio Mio Mate (1 l = 0.88) **0,5-l-Fl.** zzgl. 0.15 Pfand
20% gespart 0.44

Freixenet Carta Nevada Sekt versch. Sorten **oder Mia Moscato** fruchtig-süß, (1 l = 5.32) **0,75-l-Fl.**
33% gespart 3.99

Am 3. Oktober ist Tag der Deutschen Einheit
Abtshof Saure Früchte versch. Sorten, 15% Vol., (1 l = 4.76) **0,7-l-Fl.**
22% gespart 3.33

PAYBACK
PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE
EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!
30FACH PUNKTE beim Kauf von **FERRERO KINDER PRODUKTEN** im Gesamtwert von über 2 €*
10FACH PUNKTE beim Kauf von **UNGEKÜHLTEN FERTIGGERICHTEN** im Gesamtwert von über 2 €*
*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 26.09.2015 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Druckfehler vorbehalten. **Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.** Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

In vielen Märkten Mo. – Sa. von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie den Aushang am Markt. Angebote gültig bei REWE, REWE CENTER und REWE CITY. www.rewe.de

Fotos: Christian Hahn sowie dreamstimes (1) - ccvision.de

Unsere neue Serie startet bald – machen auch Sie mit!

Was bedeutet für Sie Heimat in einer globalisierten Welt, in einer Stadt wie Berlin? Eine spannende Frage! Es ist wichtig zu wissen, wo man herkommt und wo man hingehört. Wo man sich wohlfühlt, wo man gute Freunde hat. Heimat kann ein Ort sein, ein Gefühl, eine Erinnerung, eine Melodie. Heimat kann man haben, aber auch verlieren. Wie zum Beispiel jene Menschen, die derzeit vor Krieg oder Hunger fliehen. Über Heimat nachzudenken ist also ganz aktuell.

Die Berliner Woche und das Spandauer Volksblatt möchten deshalb gern wissen, was für Sie Heimat ist. Teilen Sie uns Ihre Gedanken und Erinnerungen mit. Beschreiben Sie die Orte, die für Sie Heimat bedeuten. Und vielleicht haben Sie auch Fotos, auf denen zu sehen ist, was Sie unter Heimat verstehen. Eine Auswahl der Zuschriften und Fotos wollen wir ab dem 1. Oktober in der Zeitung und im Internet veröffentlichen. Bitte schicken Sie Ihre Beiträge (maximal eine DIN-A4-Seite) bis zum 30. September per E-Mail an **leser@berliner-woche.de**. Ich bin schon sehr gespannt auf Ihre Zuschriften.

Ihr Helmut Herold, Chefredakteur

meine Heimat

Endlich eine Frau!

Bezirksamt benennt Verkehrswege im Industriepark

Marzahn. Das Bezirksamt hat die beiden Straßen im neu eröffneten Cleantech Business Park benannt. Die Straßen dienen der Erschließung des Industriegeländes.

Eine Straße verbindet die Hohenschönhauser Straße mit dem Schkopauer Ring und damit der Wolfener Straße. Diese Verbindungsstraße erhielt den Namen von Clara Immerwahr-Haber (1870-1915).

Die Chemikerin war eine der ersten deutschen Frauen mit einem Doktortitel. Sie war mit Fritz Haber verheiratet, einem deutschen Chemiker, der sich während des Ersten Weltkrieges an den

Die Verbindungsstraße durch den Cleantech Business Park zwischen Hohenschönhauser Straße und Schkopauer Ring erhielt den Namen der Chemikerin Immerwahr-Haber. Foto: hari

Forschungen zur Herstellung von Giftgasen beteiligte. Seine Frau kritisierte den Einsatz von Giftgasen öffentlich und erschoss sich am 15. Mai 1915, wenige Wochen nach einem verheerenden Giftgaseinsatz der kaiserlichen Truppen bei Ypern.

Clara Immerwahr-Haber gilt als naturwissenschaftliche Pionierin der Katalyseforschung. Die Ergebnisse ihrer Forschungen sind bis heute bedeutsam und werden in batteriebetriebenen Elektroautos angewendet. Mit der Benennung der Straße nach einer Frau kommt das Bezirksamt auch einem Beschluss der BVV nach, bei Straßenbenennungen künftig Frauen besonders zu berücksichtigen.

Die zweite Straße in dem Industriepark, die von der Bitterfelder Straße in nordwestlicher Richtung bis zur Clara-Immerwahr-Haber-Straße verläuft, erhielt den Namen „Am Cleantech Business Park“. Damit will das Bezirksamt helfen, das Gelände auf der Landkarte zu finden. **hari**

„Skywalk“ über Hochhäusern

Eröffnung ist am 28. September

Marzahn. Die Wohnungsgesellschaft Degewo eröffnet am Montag, 28. September, die Aussichtsplattform „Skywalk Marzahner Promenade“ auf dem Doppelhochhaus Raoul-Wallenberg-Straße 40/42.

Sie bietet eine atemberaubende Aussicht über Marzahn, bis ins Berliner Stadtzentrum und nach Brandenburg hinein und soll Besucher aus ganz Berlin und Touristen anziehen. Die Plattform ragt in 70 Metern Höhe über die Marzahner Promenade. Sie hat einen Gitterboden und soll so einen unverstellten Blick auf die Marzahner Promenade bieten. Das Bauwerk wurde seit Anfang August für rund 300 000 Euro teils unter Verwendung von Fördermitteln des Senats errichtet. Der Besuch der Plattform ist kostenfrei. Sie ist dienstags, donnerstags und samstags begehbar. Der Besuch dauert ungefähr eine Stunde und wird für Gruppen bis maximal 15 Personen ermöglicht. Die Gruppen werden begleitet.

Anmeldungen, auch von Einzelpersonen, werden im Degewo-Kundenzentrum unter ☎ 264 85 25 88 oder per E-Mail an marzahn@degewo.de entgegengenommen. **hari**

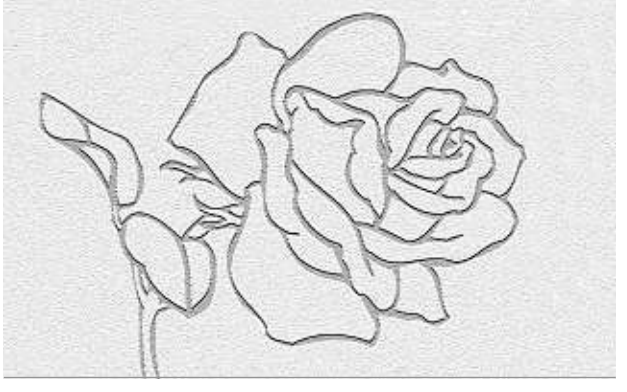
GOLD & SILBER ANKAUF
u.a. auch Diamanten & Edelsteine
bis zu 30 € Gramm / Feingold
centgenaue Kalkulation & kostenlose Beratung
+15%
zusätzlich zu dem vorher (im Geschäft) gebotenen Preis, bei Abgabe des Coupons
SARA JUWELIER
EASTGATE 1.OG
Marzahner Promenade 1a
12679 Berlin - Marzahn
www.sarajuwelier.de

Lohnt sich immer: die Berliner Woche

Familienanzeigen

MÜNZEL BESTATTUNGEN
Bestattungsgesellschaft mbH
Bestattungen ab 598,– €
zuzüglich Einäscherungs-, Friedhofs- und amtl. Gebühren
Sonderleistungen gegen Aufpreis
Marzahn · Allee der Kosmonauten 203 · ☎ 030/510 41 22
Tag & Nacht-Ruf (030) 556 89 90

Bestattungsinstitut HÖFT
ALLBEZIRKLICH
Tag & Nacht ☎ 5 66 20 66
Hellersdorf / Marzahn
12623 Berlin, Hönower Str. 57 · 12621 Berlin, Lindenstr. 53
Vollservice in einer Hand spart Kosten.
Alle Formalitäten, In- und Ausland, Familienunternehmen mit hauseigenem Fuhrpark, Feierhalle, Leichenhaus, Sarglager, Schleifendruckerei, Höft Blumenladen usw.



WILKE Bestattungen
Tag und Nacht ☎ 5 67 54 02
Erd-, Feuer-, Urnen-, Seebestattungen
Bestattungs-Vorsorge
Hauseigene Kapelle
Kranzschleifendruckerei
Wir garantieren Ihnen unsere persönliche Betreuung und Hilfe, umfassende Serviceleistungen und stilvolle Bestattungen zu Minimalpreisen.
Hausbesuche erfolgen ohne Berechnung.

12623 Berlin-Mahlsdorf
Hönower Straße 56
12621 Berlin-Kaulsdorf
Mädewalder Weg 36
www.wilke-bestattungen.berlin

Renate U. Schürmeyer (links) und Karin Schuttka präsentieren vor der Nähstube in der Stollberger Straße 75 die erste fertige Picknickdecke. Foto: Haedke

Picknickdecken für die Geselligkeit

In der Nähstube treffen sich Menschen zum Plausch

Hellersdorf. Mit einer Nähstube wollten zwei Frauen mehr Geselligkeit in den Kiez um den Boulevard Kastanienallee bringen. Das Experiment scheint gelungen und soll fortgeführt werden.

Anfang September eröffneten Renate U. Schürmeyer und Anne Haedke eine Nähstube in einer leer stehenden Gewerberaum in der Stollberger Straße 75. Zusammen mit Frauen aus dem Kiez wollten sie aus Stoffresten Picknickdecken nähen und ins Gespräch kommen.

Einige Picknickdecken, gefertigt aus Stoffresten, sind bereits fertig. Während der zurückliegenden Wochen wurde die Nähstube tatsächlich an den Öffnungszeiten mittwochs bis sonnabends von 13 bis 18 Uhr zu einem regelmäßigen Treffpunkt für Frauen aus dem Kiez.

Eine Studie der Alice Salomon Hochschule vom Frühsommer dieses Jahres beschreibt das Klima im Kiez Kastanienboulevard als rau. Viele Bewohner vermissten ein Gefühl der Gemeinschaftlichkeit. Die Nähstube scheint geeignet, dieses Vakuum zu füllen.

Die ehemalige Lehrerin Anne Haedke arbeitet seit drei Jahren als Supervisorin der Evangelischen Kirchengemeinde Hellersdorf. Sie berät den Vorstand in sozialen und psychologischen Fragen. Von daher kennt sie die Gegend um den Kastanienboulevard und dessen Probleme.

Sie ist seit Längerem mit der Bildenden Künstlerin Renate U. Schürmeyer befreundet. Diese begreift ihr gemeinsames soziales Projekt auch als Kunstaktion. „Die Frauen schaffen etwas gemeinsam, was einen bleibenden Wert hat“, sagt sie. Ihre Vorstellung ist, am Ende so viele Picknickdecken zu haben, dass der gesamte Kastanienboulevard mit Picknickdecken ausgelegt oder ausgehängt werden kann.

So weit ist es noch lange nicht, aber die beiden haben verlässliche Mitstreiterinnen wie Karin Schuttka gefunden. Diese ist erst vor Kurzem in das Kastanienboulevard gezogen, um Kindern und Enkelkindern näher zu sein. Mit ihrer neuen Heimat fremdelte sie zunächst, bis die ehemalige Schneiderin auf die Nähstube stieß. „Hier fand ich schnell Kontakt zu anderen Frauen und die Arbeit ist genau das Richtige für mich“, sagt sie.

Die Nähstube wird von der Deutsche Wohnen AG und der Wohnungsgenossenschaft Wuhletal unterstützt, den beiden größten Vermietern im Kiez. Ende September schließt sie und soll 2016 wiedereröffnet werden, dann aber für zwei bis drei Monate. **hari**

Verletzte bei Auffahrunfall

Marzahn. Bei einem Auffahrunfall in der Ahrensfelder Chaussee am 14. September hat es Verletzte gegeben. Eine Autofahrerin bemerkte gegen 16.30 Uhr zu spät, dass ein vor ihr fahrender Kastenwagen an einem Bahnübergang bremste. Sie fuhr auf den Wagen auf. Die Fahrerin und ihr einjähriger Sohn wurden bei dem Aufprall leicht verletzt. Eine Beifahrerin, die im sechsten Monat schwanger ist, klagte über Bauchschmerzen und kam in ein Krankenhaus. **hari**

Pfeile abgelehnt

Behörde sieht keinen Handlungsbedarf

Mahlsdorf. Das Abbiegen von der B1/B5 in die Hönower Straße wird für Autofahrer nicht leichter.

Die Verkehrslenkung Berlin – sie ist der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung unterstellt – lehnt das Auftragen von Richtungspfeilen zur besseren Orientierung ab. Dies hatte die Bezirksverordnetenversammlung aber gefordert.

Ihre Argumentation: Abbiegende Autofahrer könnten nur schwer erkennen, dass ihnen in der Hönower Straße nur die rechte Fahrspur zur Verfügung stehe. Immer wieder einmal würden sich Autofahrer auf die falsche Fahrspur verirren.

Doch Berlins oberste Verkehrsbehörde sieht darin keinen ausreichenden Grund für zusätzliche Hilfen. Die Situation habe bisher zu keinen höheren Unfallzahlen geführt. Als Orientierung für aufmerksame Autofahrer reiche die durchgezogene Leitlinie in der Hönower Straße. **hari**

Pflanzen mit **Liebe.**

GÜLTIG VON *Do. 24.09. bis Mi. 30.09.2015*

TAFEL-TRAUBEN & ROSEN jetzt auch online erhältlich unter www.pflanzen-koelle.de

Frisch aus unserer Gärtnerei

9.99 11.99 Kölle's Beste! TAFELTRAUBE in versch., ertragreichen, pilzfesten Sorten, dekorative, schmackhafte Beeren, ideal für den Hausgarten, 60 – 80 cm hoch, 3 l Topf

(ABB. SERVIERVORSCHLAG)

Stückpreis 2.29 2.99 HOKKAIDO-KÜRBIS Speisekürbis, in versch. Farben

Frisch aus unserer Gärtnerei

19.99 24.99 Kölle's Beste! SÄULENAPFEL versch., robuste Sorten, schmaler, aufrechter Wuchs, kübelgeeignet, 100 – 125 cm hoch, 12 l Topf

5 x in Ihrer Nähe
- Dahlwitz-Hoppegarten
- Dallgow-Döberitz
- Hohen Neuendorf – Borgsdorf
- Teltow
- Wildau

www.pflanzen-koelle.de

Angebote gültig von Do., 24.09. – Mi.30.09.2015. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten – Pflanzen-Kölle Gartencenter GmbH & Co. KG, Im Neckargarten 6, 74078 Heilbronn

Pflanzen Kölle® Ihr Gärtner seit 1818

Do, 24.9. - Sa, 26.9.

PENNY.

Liebe Nachbarn:
Sie haben die Wahl.

Wie soll Ihr PENNY heißen? Bei jedem Einkauf Wahlsticker erhalten, mitwählen und mitfiebern! Mehr Infos auf penny.de/wahl

Wahlzeitraum vom 14.9. bis 26.9.2015

13-cm-/5"-Touchscreen-Display
19 Länder Zentraleuropas
Free Lifetime Maps[1]

Preis-Tipp der Woche -32% 99.99 UVP 149.–

TOMTOM

Navigation START 25 M CE TRAFFIC*
- Park- und Fahrspurassistent
- TMC-Verkehrsinformationsempfänger im Ladekabel integriert
- Tageszeitabhängige Routenberechnung und verlässliche Ankunftszeiten dank IQ-Routes
- Gesprochene Straßen-namen mit Text-to-Speech
- Täglich kostenlose Kartenaktualisierungen über die TomTom-Map-Share-Community
- Einfacher Zugriff auf vorgewählte, häufige Ziele
- Integrierte Halterung und automatische Displayausrichtung

Stück

1 4 oder mehr kostenlose Karten-Updates pro Jahr während der gesamten Lebensdauer dieses Navis.

Gurke* Spanien, Kl. I Stück Aktion 0.49

Satsumas* Spanien, Kl. I 1-kg-Netz Aktion 1.11

MÜHLENHOF Frischer Backleberkäse* Fleischkäsebrät zum Backen, in Alu-Schale 1.000-g-Packung Aktion 3.99

MÜHLENHOF Frische Rinder-Beinscheibe 700-g-Packung 1 kg = 4.99 -16% 3.49 4.19

EXQUISA Frischkäse-zubereitung* Versch. Sorten und Fettstufen oder Scheiben aus Frischkäse* Natur, 65% Fett i. Tr. 125-/200-g-Packung 100 g = 0.70 / 0.44 Aktion 0.88

MÜLLER Froop* Verschiedene Sorten 150-g-Becher 100 g = 0.19 -40% 0.29 0.49

JACOBS Tassimo Kapseln Verschiedene Sorten 104–475,2-g Packung 100 g = 3.64 / 2.85 1 kg = 14.58 / 7.98 -15% 3.79 4.49

1 kg BARILLA Teigwaren* Verschiedene Sorten 1.000-g-Packung Aktion 1.49

In vielen Märkten Mo – Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

*Dieser Artikel ist nur vorübergehend und nicht in allen Filialen erhältlich. Aufgrund begrenzter Vorratsmengen kann der Artikel bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise ohne Deko. Druckfehler vorbehalten. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.

39. KW - 01/GR

penny.de

Protest gegen Abriss

Heimatverein setzt sich für Erhalt der Achard-Grundschule ein

Kaulsdorf. Der Heimatverein Marzahn-Hellersdorf spricht sich gegen den im Bezirksamt diskutierten Abriss des Schulgebäudes der Franz-Carl-Achard-Grundschule aus. In einer Presseerklärung bezieht sich der Vorstand auf die Sorgen vieler Bürger, die sich gegenüber dem Verein gegen den Abriss ausgesprochen hätten. Das Schulgebäude in der Adolf-Straße 25 wurde zwischen 1910 und 1913 im Auftrag der Gemeinde Kaulsdorf von dem Architekten Paul Tarruhn gebaut. Die ehemalige Dorfschule Biesdorf, das heutige Otto-Nagel-Gymnasium, und die Dorfschule in Alt-Marzahn, das heutige Bezirksmuseum, wurden gleichfalls von ihm entworfen. „Die Schulen Paul Tarruhns haben einen hohen identifikationsstiftenden Wert für viele Menschen unseres Bezirkes“, heißt es in der Presseerklärung. Die Kaulsdorfer Grundschule wurde wegen Hausschwamms im Gemäuer Ende August geschlossen. Seither werden die Kinder in Marzahn unterrichtet. **hari**

Die Bücherzelle im Bürgergarten „Helle Oase“ wurde in der Nacht zum 6. September durch Brandstiftung völlig zerstört. Foto: Dehmel

Vandalen setzen Bücherzelle in Brand

Mit der Zerstörung endet Leseangebot in der Hellen Oase

Hellersdorf. Die Bücherzelle in der „Hellen Oase“ wurde völlig zerstört. Doch der Verein Kids & Co gibt nicht auf und bringt durch „Bücherbänke“ weiter Literatur zum Lesen in den Kiez.

Für viele war es ein Anblick des Schreckens: Von der Bücherzelle im Bürgergarten „Helle Oase“ in der Tangermünder Straße war am Sonntagmorgen des 6. September nur ein Aschehaufen übrig geblieben. Die Vandalen hatten wieder zugeschlagen und das Angebot des Vereins Kids & Co zum Lesen endgültig zerstört.

Der Verein, der auch federführend für den Betrieb des Bürgergartens ist, hatte die Bücherzelle erst im März dieses Jahres aufgestellt. Es handelte sich um eine für das Aufstellen von Büchern umgebaute Telefonzelle. Jeder, der wollte, konnte sich hier Lektüre entnehmen.

Im Juli schlugen die Vandalen das erste Mal zu. Sie rissen in einer Nacht alle Bücher aus den Regalen der Telefonzelle und zündeten sie an. Damals brauchte Kids & Co nur einen Tag, um die kleine Bibliothek im Grünen wieder einzurichten.

„Das Thema Bücherzelle ist für uns erledigt“, sagt Steffi Märker, Geschäftsführerin des Vereins. Das Modell habe sich für den Standort nicht als geeignet erwiesen. Eine neue Bücherzelle aufzustellen, wäre zu teuer. Insgesamt 4000 Euro hatte die jetzt abgebrannte Zelle gekostet.

Aber Kids & Co gibt seine Bemühungen nicht auf, für das Lesen im Kiez zu werben. Während der zurückliegenden Wochen hat der Verein an insgesamt zehn Stellen in Hellersdorf „Bücherbänke“ aufstellen lassen. Auf Sitzbänken unter anderem vor dem Kiezhaus „Bunte Stube“ in der Hellersdorfer Promenade und dem SOS-Familienzentrum in der Alten Hellersdorfer Straße wurden Bücher ausgestellt. „Unsere Partner kümmern sich um die Bänke und passen darauf auf“, erklärt Märker. Sie hofft, dass den Bänken das Schicksal der Telefonzelle erspart bleibt. **hari**

KAISER'S

EISBERGSALAT · aus Deutschland, Kl. I, je Stück 0.44

PAPRIKA ROT, GELB, ORANGE · aus den Niederlanden, Kl. I, je 1 kg 2.99

AVOCADO · aus Südafrika/Peru, Kl. I, Sorte: Hass, je Stück ESSREIFE FRÜCHTE 1.49

KASSELER KAMM · mit Knochen, am Stück oder in Scheiben, mild gesalzen, goldgelb geräuchert, je 100 g 0.39

HACKEPETER oder GEHACKTES · vom Schwein, je 100 g 0.39

FRISCHER SCHWEINEGULASCH oder ROLLBRATEN · aus der Schulter, je 1 kg 3.99

FRISCHE BLUTWURST oder LEBERWURST je 100 g AUS EIGENER HERSTELLUNG IN BEDIENUNG 0.49

MECKLENBURGER LANDLEBERWURST oder KALBSLEBERWURST FEIN · im Golddarm, je 100 g AUS EIGENER HERSTELLUNG IN BEDIENUNG GLUTENFREI LACTOSEFREI 0.59

LEERDAMMER holländischer Schnittkäse, 45 % Fett i. Tr., nussig-mild, 100 g IN BEDIENUNG LACTOSEFREI 0.79

WIESNBREZE je Stück BACK STOP 1.60* 1.30

LÄTTA ORIGINAL HALBFETTMARGARINE + 10 % MEHRINHALT · 39 % Fett, 500 g + 50 g Gratis = 550-g-Packung NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT 1 kg: € 1,80 0.99

EXQUISA FRISCHKÄSE verschiedene Sorten, z. B. der Sahnige, 200-g-Packung 100 g: € 0,44 1.29* -31% 0.88

ECHTER NORDHÄUSER DOPPELKORN · 38 % Vol., 0,7-l-Flasche 1 l: € 8,56 6.99* 5.99

BERLINER PILSNER 20 x 0,5-l-MW-Kasten 1 l: € 0,90 zzgl. Pfand: € 3,10 11.99* -25% 8.99

MÜLLERMILCH verschiedene Sorten, z. B. Schoko, 400-ml-Flasche ACHTUNG! VOLLTREFFER 1 l: € 1,48 0.95* -37% 0.59

Alle Angebote in diesem Inserat gelten nicht im Kaiser's Markt am Berliner Hauptbahnhof und im Bikini-Haus.

*Unser bisheriger Verkaufspreis

AUF DIE STICKER, FERTIG, LOS!

1 Stickerpäckchen GRATIS je 10 Euro Einkaufswert bei Kaiser's ALBUM = 2 € Päckchen mit 5 Stickern = 50 Cent

TIERISCHE ORIGINALE KENNENLERNEN, VIEL ERFAHREN UND EIN SCHÖNES ALBUM ANLEGEN MIT EINER AKTION RUND UM ZOO, TIERPARK UND AQUARIUM.

Gültig bis 26.09.2015
www.kaisers.de
facebook.com/KaisersBerlin

WE_KW39_2015_B_23.09.
Druckfehler vorbehalten.

Kaiser's Tengelmann GmbH, Wissollstraße 5 – 43, 45478 Mülheim an der Ruhr

Schützt unsere Umwelt!

Lokalfußball

Mahlsdorf rutscht aus

BSV Eintracht Mahlsdorf: Die Eintracht ist am Rosenhag böse ausgerutscht. Das Team von Trainer Torsten Boer verlor am vergangenen Sonntag völlig überraschend gegen das zuvor noch punktlose Tabellenschlusslicht Köpenicker SC mit 0:1 (0:1).

Wer weiß, wie die Partie gelaufen wäre, wenn Mahlsdorf in Minute fünf das Führungstor erzielt hätte? Doch statt den Ball zum besser postierten Mitspieler querzulegen, suchte Zorn selbst den Abschluss – und vergab. Insgesamt scheiterten die Gastgeber an ihrer mangelnden Durchschlagskraft.

Die nächste Aufgabe wartet am Sonntag. Dann tritt die Eintracht in Neukölln beim SV Tasmania an. Anstoß im Werner-Seelenbinder-Sportpark ist um 14 Uhr.

Fortuna verliert weiße Weste

VfB Fortuna Biesdorf: Am vierten Landesliga-Spieltag hat es die Fortuna erwischt: Sie ließ am vergangenen Sonnabend beim 0:3 (0:1) gegen TuS Makkabi erstmals in dieser Saison Federn und büßte obendrein die Tabellenführung ein. Fortuna-Trainer Raik Retschlag erkannte die starke Leistung der Gäste aus Charlottenburg neidlos an: „Makkabi hat heute eine Duftmarke gesetzt. Ich bin mir sicher, dass der Aufstieg in unserer Staffel nur über Makkabi geht.“

Am Sonntag ist die Fortuna auswärts bei BW Hohen Neuendorf gefordert. Gespielt wird auf dem Sportplatz „An der Niederheide“, der Anpfiff erfolgt um 14 Uhr. **LM**

Ergebnisse und Spielberichte montags in der Fußball-Woche Partner der Berliner Woche

Der gesamte Berliner Fußball auf einen Blick
www.fussball-woche.de

Berlin-Liga

VSG Altglienicke – Al-Dersimspor	6:0
SV Empor – VfB Hermsdorf	2:1
Berliner SC – BFC Preussen	2:2
Füchse Berlin – SC Charlottenburg	5:0
Eintracht Mahlsdorf – Köpenicker SC	0:1
SC Staaken – TSV Rudow	2:1
Nordberliner SC – Stern 1900	2:2
SD Croatia – SV Tasmania	2:2
BFC Dynamo II – 1. FC Wilmersdorf	4:1

1.	VSG Altglienicke	6	6	0	0	20:1	18
2.	BFC Dynamo II	6	5	0	1	12:4	15
3.	SV Empor	6	5	0	1	12:8	15
4.	SV Tasmania	6	4	1	1	18:6	13
5.	SD Croatia	6	4	1	1	15:6	13
6.	SC Staaken	6	4	0	2	9:7	12
7.	BFC Preussen	6	3	1	2	13:8	10
8.	TSV Rudow	6	3	0	3	12:10	9
9.	Füchse Berlin	6	2	2	2	12:10	8
10.	Stern 1900	6	2	2	2	8:7	8
11.	Al-Dersimspor	6	2	1	3	9:19	7
12.	Eintracht Mahlsdorf	6	2	0	4	9:10	6
13.	Berliner SC	6	1	1	4	10:12	4
14.	Nordberliner SC	6	1	1	4	9:15	4
15.	VfB Hermsdorf	6	1	1	4	6:13	4
16.	1. FC Wilmersdorf	6	1	1	4	10:19	4
17.	SC Charlottenburg	6	1	0	5	8:19	3
18.	Köpenicker SC	6	1	0	5	3:21	3

Landesliga – 1. Abt.

Fortuna Biesdorf – TuS Makkabi	0:3
DJK SW Neukölln – Berolina Mitte	2:0
Concordia Wittenau – 1. FC Lübars	0:0
1. FC Neukölln – Friedenauer TSC	5:2
Conc. Wilhelmsruh – Stern Marienfelde	2:3
SC Gatow – Hohen Neuendorf	3:2
Mariendorfer SV – Spandauer Kickers	1:2
VfB Concordia Britz – FC Internationale	1:2

1.	TuS Makkabi	4	3	1	0	12:6	10
2.	Fortuna Biesdorf	4	3	0	1	10:5	9
3.	Stern Marienfelde	4	3	0	1	11:12	9
4.	1. FC Lübars	4	2	1	1	10:5	7
	Hohen Neuendorf	4	2	1	1	10:5	7
6.	DJK SW Neukölln	4	2	1	1	8:5	7
	SC Gatow	4	2	1	1	8:5	7
8.	Spandauer Kickers	4	2	0	2	13:9	6
9.	1. FC Neukölln	4	2	0	2	9:9	6
10.	Friedenauer TSC	4	2	0	2	10:11	6
11.	VfB Concordia Britz	4	2	0	2	7:11	6
12.	Mariendorfer SV	4	1	1	2	10:8	4
13.	Concordia Wittenau	4	1	1	2	8:11	4
14.	FC Internationale	4	1	0	3	4:10	3
15.	Conc. Wilhelmsruh	4	0	1	3	5:10	1
16.	Berolina Mitte	4	0	0	4	2:15	0

Nicht ohne Risiko

VDGN kritisiert Vorgaben für energetische Sanierung

Marzahn-Hellersdorf. Viele Hausbesitzer sind verunsichert, in welche Energiesparmaßnahmen sie investieren sollen. Besonders in den Siedlungsgebieten sehen sie sich vielen gut gemeinten und manchmal nicht uneigennützigen Ratschlägen von Beratern ausgesetzt.

Seit der Novellierung der Energiesparverordnung 2014 sollen Hausbesitzer bei der Sanierung die Wärmedämmung mit dem Einsatz einer modernen Heizung kombinieren. Ziel ist es, bis 2050 alle Gebäude in Deutschland klimaneutral zu machen.

„Oft wird dabei vergessen, dass die Maßnahmen zur energetischen Sanierung mit dem Portemonnaie des Hauseigentümers vereinbar sein müssen“, sagt Holger Becker, Pressesprecher des Vereins Deutscher Grundstücksnutzer (VDGN). Der Verein lud Anfang September Experten der Bundesregierung, des Senats, des Bezirksamtes und von Interessenverbänden zu einer Informationsveranstaltung in die Alte Börse Marzahn ein.

Massiver Pilzbefall an den Außenwänden kann die Folge von unsachgemäßer Dämmung bei Häusern sein. Foto: Fischer

Ein Knackpunkt bleibt die Finanzierung solcher Maßnahmen. Der groß angekündigte Steuerbonus für Hausbesitzer wurde im Februar dieses Jahres wieder von der Tagesordnung genommen. Geblieben sind im Wesentlichen als Fördermaßnahme billige Kredite, die von der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) ausgegeben werden.

Die Kredite werden aber an den Hausbesitzer nicht direkt vergeben, sondern laufen über dessen Hausbank. „Wir haben in den Siedlungsgebieten einen hohen Anteil von älteren Hausbesitzern. Die bekommen schwerer Kredite als junge“, erläutert Becker. VDGN-Präsident Peter Ohm hält besonders Dämmmaßnahmen an Gebäuden für fragwürdig. Sie sind auch unter Experten umstritten, bringen zumindest oft nicht das, was Energieberater und Baufirmen ausrechnen. „Außerdem haben Dämmungen nicht selten zu Schäden an Häusern wie zum Beispiel Pilzbefall geführt“, erklärt Ohm. Aus seiner Sicht müssen die Förderbedingungen für die energetische Sanierung von Ein- und Zweifamilienhäusern deutlich verbessert werden. **hari**

Lohnt sich immer: Gesundheit-Tipps in der Berliner Woche

Radfahrerin am Kopf verletzt

Mahlsdorf. Eine Radfahrerin wurde am Montag, 14. September, an einem Fußgängerüberweg im Hultschiner Damm verletzt. Die 17-Jährige fuhr gegen 16.40 Uhr bei Rot an dem Fußgängerüberweg über die Straße und wurde von einem Auto erfasst. Das Mädchen wurde gegen die Motorhaube geschleudert und prallte anschließend auf die Frontscheibe. Dabei erlitt sie Verletzungen am Kopf und am Körper. Sie wurde in ein Krankenhaus gebracht. **hari**

Anzeige

Neue Kampagne „Wir sind die Stadt“

radioBERLIN 88,8, das Stadtradio vom Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb), setzt mit einer neuen Werbekampagne voll auf das Thema Berlin. Unter dem Motto „Wir sind die Stadt“ werden mehr als 500 Großflächenplakate in ganz Berlin aufgehängt. „Wir bringen zum ersten Mal unsere Hörer aufs Plakat“, sagt radioBERLIN-Programmchef Konrad Kuhnt. Dabei arbeitet die radioBERLIN-Kampagne mit der Selfie-Technik.

Die Kampagne startete zunächst mit sechs vorab auf der Straße fotografierten Berlinern. Parallel bietet radioBERLIN 88,8 seinen Hörern an, selbst Fotos von sich einzuschicken und auch live im Programm zu erklären, was Berlin für sie bedeutet. 20 Hörerfotos sind ab 28. September auf mehr als 50 riesigen digitalen Plakatwänden überall in Berlin zu sehen. Zusätzlich sind die Hörermotive auch auf den Bildschirmen in den Berliner U-Bahnzügen und auf den Infoscreens auf den Bahnsteigen zu sehen. Anzeigen in den Berliner Tageszeitungen und Online-Medien unterstützen die Aktion.

Alle eingesandten Hörerfotos können unter www.radioBERLIN.de besichtigt werden. Wer selbst mitmachen und möglicherweise aufs Plakat kommen möchte, schickt sein Foto an studio@radioberlin.de.

BIS ZU 50% SPAREN!
1+1 gratis
NORDSEE
2 Alaska-Seelachsfilets gebacken
1+1 gratis
SERVIERVORSCHLAG
BIS 15.11.2015 GÜLTIG IN ALLEN TEILNEHMENDEN RESTAURANTS IN DEUTSCHLAND. NICHT GÜLTIG AN AUTOBAHNRASTSTÄTTEN. GILT NICHT IN VERBINDUNG MIT ANDEREN PREISAKTIONEN.
JETZT NUR 6,95 STATT 13,90
Die neuen Coupons sind da!
Unter www.nordsee.com oder QR-Code scannen!
NORDSEE
Wir sind Fisch.

Lokale Freizeittipps

Konzert

■ Alte Börse, Beilsteiner Str. 51-85: „Jazz Optimisten Berlin“, 26. September, 19 Uhr; ☎ 902 93 57 51

■ Ev. Gnadenkirche, Alt-Biesdorf 59: Orgelmusik und kurze besinnliche Texte, Mi 18 Uhr; ☎ 514 35 93

■ Freizeitforum Marzahn, Marzahner Promenade 55: Musikalischer Salon: „Von Elfen, Kobolden, Feen und sagenumwobenen Göttern“, Werke von Gluck, Weber, Beethoven, Grieg und Offenbach, 26. September, 15 Uhr; ☎ 542 70 91

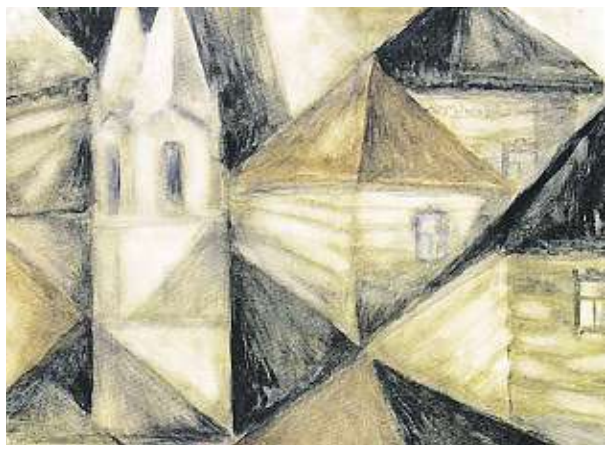
■ KISTE, Heidenauer Str. 10: „Wolfgang Scheele Band“, Blues, Rock, Soul, 25. September, 21 Uhr; „Tino Standhaft“, Blues, Rock, Folk, 26. September, 21 Uhr; ☎ 998 74 81

■ Kulturforum Hellersdorf, Carola-Neher-Str. 1: Line-Dance-Tanzabend und Workshop, 26. September, 19 Uhr; Musik am Nachmittag: „Lillys Gaumenkitzel“, 30. September, 15 Uhr, Karten unter ☎ 561 11 53

■ ORWOhaus, Frank-Zappa-Str. 19: ORWO-Jamsession, 24. September, 22 Uhr; ☎ 32 53 34 14

Bühne

■ Berliner Tschechow-Theater, Märkische Allee 410: Gerald Wolf: „Drehen Sie wenn möglich um!“, Polit-Kabarett, 25. September, 19 Uhr; ☎ 93 66 10 78



Jürgen von Woyski (1929-2000), „Belorussische Stadt“ (Ausschnitt), Aquarell 1973

Jürgen von Woyski im Kulturforum

Der Bildhauer Jürgen von Woyski (1929-2000) war in der DDR ein bekannter Künstler, der sich mit vielen seiner Werke an der Gestaltung von Stadträumen beteiligte. Die Ausstellung in Kooperation mit der Jürgen-von-Woyski-Stiftung Hoyerswerda zeigt eine Auswahl von Reiseimpressionen in Zeichnungen und Aquarellen: Bis zum 26. Oktober im Kulturforum, Carola-Neher-Straße 1.

Lesung und Vortrag

■ Bezirkszentralbibliothek Mark Twain, Marzahner Promenade 52-54: „Schwebende Bücher“, Buchvorstellungen bei einem Glas Wein, 30. September, 18 Uhr; ☎ 54 70 41 42

Frauen und Mädchen

■ HellMa, Marzahner Promenade 41: Sehenswertes in Berlin: Rund um Malchow, 24. September, 13 Uhr; Auf Schusters Rappen: Rehfelder Liederweg, 25. September, 9 Uhr; „Kosovo – der jüngste Staat in Europa: Gestern – heute – morgen“, 28. September, 15 Uhr; „Ich habe einen Traum – Die Lebensgeschichte des Martin Luther King“, 29. September, 15.15 Uhr; Kaleidoskop: „Kurt Tucholsky (1890-1935)“, 30. September, 15 Uhr; ☎ 542 50 57

■ Frauenzentrum Matilde , Stollberger Str. 55: Jutta Lindner: „Frühlingsgefühle“, Kabarett, 24. September, 18 Uhr; individuelle Gesundheitsberatung durch Heilpraktikerin, 28. September, 17-18 Uhr; Anmeldung erforderlich, ☎ 56 40 02 29

■ Frauenzentrum Marie e.V., Flämingstr. 122: „Übung macht die Meisterin: Mehr Selbstbestimmung“, Gesprächskreis/Sprachzirkel Deutsch, 24. September, 10/14 Uhr; Anmeldung erforderlich, ☎ 97 89 10 01

■ Nachbarschaftshilfe für Frauen, Hellersdorfer Promenade 14A: Sozialberatung, 29. September, 10-12 Uhr; Karten- und Brettspiele, Mo/Di/Mi 13.30 Uhr; Nähzirkel, Mi 10 Uhr; Bastel- und Kreativzirkel/Handarbeitszirkel, Do 10/13.30 Uhr, Infos/Anm.: ☎ 998 93 09

Kids & Co.

■ Bezirkszentralbibliothek Mark Twain, Marzahner Promenade 52-54: Der kleine Raben Socke und Brummkreisel Achim: „Brav sein ist langweilig“, 30. September, 10 Uhr; ☎ 54 70 41 54

■ Freizeitforum Marzahn, Marzahner Promenade 55: Puppentheater Rabatz: „Der Froschkönig“, 29./30. September, 16.30 Uhr, Karten unter ☎ 542 70 91

■ Kita Notenhopser, Murtzaner Ring 70-72: Flohmarkt für Kindersachen, 26. September, 10-16.30 Uhr; ☎ 225 05 45 21

■ Theater am Park, Frankenholzer Weg 4: Kreativwerkstatt mit Märchenlesung: Windmühlen, (ab 4 J.), 24. September, 10 Uhr, Karten unter ☎ 514 37 14

■ Berliner Tschechow-Theater, Märkische Allee 410: „Reise durch die weite Welt“, Musik- und Theaterworkshop, (ab 8 J.), 24. September, 9 Uhr; Kinderstudio Sonnenschein, 28. September, 15.30/17.30 Uhr, 30. September, 15.30 Uhr; Theaterwerkstatt für Kinder, 29. September, 15.30 Uhr; ☎ 936 61 07 88

Senioren

■ JenaerTREFF, Jenaer Str. 56: „Unser Nachbarland Polen“, Reisevortrag, 28. September, 14 Uhr; Anmeldung erforderlich, ☎ 89 99 87 96

■ Stadtteilzentrum Mosaik, Altlandsberger Platz 2: Jeanette Raenberger: „Kann denn Liebe Sünde sein?“, Konzert mit Piano, 24. September, 15 Uhr; Spaziergangsgruppe in den Gärten der Welt, Di 14 Uhr, Anmeldung: ☎ 54 98 84 95

Kontakt zur Kalender-Redaktion:
Senden Sie uns Ihren Veranstaltungstipp:
Fax 259 13 84 65
redaktion@berliner-woche.de

Dies und Das

■ Asylbewerberheim, Carola-Neher-Str. 65: Sommerfest, 25. September

Der Berliner A-Cappella-Chor e. V.
freut sich über neue Sänger.
Probe: Do 17.15-19.30 Uhr
Stadtteilzentrum Marzahn
Marzahner Promenade 38,
12679 Berlin
Info unter ☎ 03338/359 70 42
www.b-a-c-c.de

■ Freizeitforum Marzahn, Marzahner Promenade 55: Ausstellungseröffnung: „Was bleibt! – Ost-West-Bilder aus der Zeit vom Mauerfall bis zur Wiedervereinigung“, Vernissage mit Preisverleihung und Büfett, 27. September, 14 Uhr; Ausstellung bis 12. November

■ Garten der Sinne, Wodanstr. 40: offener Workshop: „Backen im Steinbackofen“, 26. September, 13 Uhr; ☎ 998 81 60

■ Lebensnähe Freizeitstätte, Allee der Kosmonauten 69: Sprechstunde für pflegende Angehörige, 30. September, 14-16 Uhr; Anmeldung erforderlich, ☎ 54 98 84 95

■ NetComputer-Club, Allee der Kosmonauten 79: Kurse: Bildbearbeitung 2/Videoschnitt 2, 25. September, 9/13 Uhr; PC-Sprechstunde, Do 9-14 Uhr; Anmeldung erforderlich, ☎ 431 79 87

■ Stadtteilzentrum Biesdorf, Alt-Biesdorf 15: Erzählsalon: „Mein Lieblingsessen“, 26. September, 11 Uhr, Infos unter ☎ 526 78 45 93

■ Kieke mal, Hultschiner Damm 84A: kostenfreie EInzelberatung zu Finanzfragen, 28. September, 17-19 Uhr

Kino

■ Kiste, Heidenauer Str. 10: „Der kleine Rabe Socke 2“, tägl. 14 Uhr; „Es ist kompliziert“, Do/So/Mi 15.45 Uhr, Sa 17.40 Uhr, Di 18 Uhr, Fr 19.30 Uhr, Mo 20 Uhr; „Senor Kaplan“, Fr/Mo 15.45 Uhr, Do/So/Mi 18 Uhr, Sa 19.20 Uhr, Di 20 Uhr; „Ricki – Wie Familie so ist“, Sa/Di 15.45 Uhr, Fr 17.35 Uhr, Mo 18 Uhr, Do/So/Mi 20 Uhr

Ausstellung

■ Bezirkszentralbibliothek Mark Twain, Marzahner Promenade 52-54: Ekkehard Bartsch: „Kalenderblätter“, Digitalprints von Diapositiv-Collagen und Papiercollagen, 2. September bis 29. Oktober, ☎ 54 70 41 42

■ Galerie M, Marzahner Promenade 46: Sigrun Drapatz, Therese Koppe: „mein Garten – ein Paradies. Orte der Wonne in der Großstadt“, Installation, bis 11. Oktober, tägl. (außer Sa) 10-18 Uhr; ☎ 545 02 94

Lohnt sich immer:
Bildungsthemen
in der Berliner Woche

Ziele gesucht für Ausflüge und Reisen?
65 Stände mit Tipps und Angeboten für Herbst- und Winterausflüge
38. Brandenburgischer Reisemarkt
am 26. September | 10-17 Uhr im Berliner Ostbahnhof
Wer statt mit dem Auto mit dem Regionalzug zum Ausflugsziel kommen will, erfährt die passende Verbindung auf dem Reisemarkt.
Eintritt frei!
www.brandenburgischer-reisemarkt.de
Foto: www.spreewald.de

Wir sind die Stadt.
88,8 radioBERLIN rbb
DAS STADTRADIO
Wir bringen Ihr Bild aufs Plakat. Infos auf www.radioberlin.de
rbbmedia - Radiowerbung im rbb

STERNENFISCHER

Wann der neue Flughafen kommt, können auch wir nicht sagen.

Aber wo Sie sich engagieren können, das wissen wir.

WWW.STERNENFISCHER.ORG

Es fehlen Wohnungen

Bausenator will Bundesmittel umgehend in Neubau investieren

Berlin. Die Hauptstadt wächst, aber es mangelt an erschwinglichem Wohnraum. Sozialverbände und Gewerkschaften drängen deshalb auf mehr sozialen Wohnungsbau.

85 Prozent aller Berliner wohnen zur Miete, doch der Markt für preisgünstige Mietwohnungen hat sich in den letzten fünf Jahren rapide verschlechtert.

Das Angebot komme dem Bevölkerungswachstum von mehr als 190 000 Personen seit 2010 nicht hinterher, heißt es im Positionspapier des 6. Berliner Sozialgipfels. Das Bündnis aus Verbänden und Gewerkschaften fordert von Bund und Senat höhere Investitionen in den sozialen Wohnungsbau und die Sicherung preiswerten Wohnens. Zu den Bündnispartnern gehören unter anderem die Arbeiterwohlfahrt, der Berliner Mieterverein und der Deutsche Gewerkschaftsbund. Der Wohnungsmarkt könne „die rasant angestiegene Nachfrage durch Zuwanderung, Geburtenüberschuss, Versiegelung und Flüchtlingszustrom nicht befriedigen“, sagt Reiner Wild, Geschäftsführer des Berliner Mietervereins.

Nötig sei „eine Offensive für soziales Wohnen, mit den Säulen sozialeres Mietrecht, Neubau sowie Stärkung der städtischen Wohnungsbaugesellschaften“, so Christian Hoßbach, stellvertretender Vorsitzender des DGB Bezirk Berlin-Brandenburg.

Der Senator für Stadtentwicklung und Umwelt, Andreas Geisel (SPD), will jetzt Taten folgen lassen. Bundesbauministerin Barbara Hendricks (SPD) hat angekündigt, die Bundesmittel für neue Sozialwohnungen zu verdoppeln. „Wir werden die Bundesmittel umgehend in mehr neue Sozialwohnungen investieren und damit auch dauerhafte Unterkünfte für Flüchtlinge schaffen, die auf absehbare Zeit bei uns bleiben“, begrüßte Andreas Geisel die geplanten Investitionen.

Ob diese für die Hauptstadt ausreichen werden, bleibt jedoch abzuwarten. **sr**

Frage der Woche

Sollte der soziale Wohnungsbau ausgeweitet werden?

Stimmen Sie kostenlos ab auf www.berliner-woche.de oder rufen Sie an. Die Hotline ist bis Sonntag 24 Uhr geschaltet.

Ja 0800/494 34 36

Nein 0800/494 34 38

Das Abstimmungsergebnis finden Sie auf der Titelseite der nächsten Ausgabe.

Diskutieren Sie zu diesem Thema mit unter www.berliner-woche.de/frage-der-woche

Zeitzeugen gesucht

Dahlem. Der Forschungsverbund SED-Staat an der Freien Universität (FU) Berlin sucht Zeitzeugen, die Auskünfte über Todesfälle an der innerdeutschen Grenze geben können. Die Recherche-Ergebnisse sollen in einem biografischen Handbuch zu den Opfern des DDR-Grenzregimes erscheinen. Das Forschungsteam hat bisher die Lebensläufe von 261 Opfern rekonstruieren können. Bei weiteren 172 Todesfällen sind die Daten noch nicht vollständig. Auch über mehr als 200 im Grenzgebiet aufgefundene unbekannte Tote fehlen nähere Angaben. Bis heute fehlen zudem verlässliche Informationen zu der Gesamtzahl der Opfer an der deutsch-deutschen Grenze. Angehörige, Arbeitskollegen und Freunde von Opfern des DDR-Grenzregimes können sich in der Freien Universität Berlin beim Forschungsverbund SED-Staat (Projekt: DDR-Grenze), Koserstraße 21, 83 85 56 52 oder DDR-Grenze@fu-berlin.de. **uma**

Die Selbermacher treffen sich

Maker Faire Berlin am 3./4. Oktober

Friedrichshain. Am 3. und 4. Oktober stellen Kreativköpfe, Querdenker und Technikenthusiasten auf der Maker Faire ihre ungewöhnlichen Ideen vor.

Kreativität, die Staunen macht, erlebt man auf der Maker Faire. Foto: Promo

Besucher erwartet eine Mischung von Selbermachprojekten: Designer, die ihre leuchtenden Textilien vorstellen; 3D-Druck-Begeisterte, die zeigen, was alles druckbar ist; und Quadrokopter-Piloten, die wagemutige Flugkunststücke präsentieren. Darüber hinaus machen Robotik-Spezialisten Lust auf Programmieren lernen.

Möchten Sie ein Familienticket (2 Erwachsene + 2 Kinder) gewinnen? Dann jetzt anrufen: 01378 10 00 09 und als Lösungswort „Messe“ nennen: (0,50 Euro/Anruf aus dem Festnetz der DTAG, abweichender Mobilfunktarif) oder online mitmachen unter www.berliner-woche.de/gewinnspiele.

Unter allen Teilnehmern werden 5 Familientickets verlost. Anrufschluss ist der 27. September 2015. Die weiteren Teilnahmebedingungen finden Sie in der Rubrik Unterhaltung.

Geöffnet hat die Maker Faire Berlin am 3. und 4. Oktober jeweils 10 bis 18 Uhr im Postbahnhof am Ostbahnhof, Straße der Pariser Kommune 8. Der Eintritt kostet elf, ermäßigt sieben Euro, das Familienticket 20 Euro. **my**

Die schrillste Nacht des Jahres

Mitte. Den „Zauber der Travestie“ kann man am Donnerstag, 15. Oktober, ab 19.30 Uhr im Admiralspalast erleben. Mit Witz und Charme unterhalten die Entertainer Marcel Bijou und Lilian Carre. Zu ihnen gesellen sich Ireen Sue, Miss Jennifer und Joy Peters. Aber auch die Publikumslieblinge Denisse Zambrana, das spanische Multitalent, und Fräulein Luise, die ewig suchende Jungfrau aus Hannover, sorgen für Lachsalven. Das Publikum kann in die Welt der Travestie eintauchen und sich verzaubern, unterhalten und überraschen lassen. Mal heftig, mal mit Herz. Karten zu 25 Euro gibt es an allen Vorverkaufsstellen und auf www.eventim.de. **my**

Unser Clip-Tipp

„En garde!“ Bei den Berlin Open im Sportforum Hohenschönhausen wurde gefochten, was das Zeug hielt. Über 200 Sportler aus insgesamt neun Ländern strömten nach Berlin, darunter der Staffelweltmeister im Modernen Fünfkampf Alexander Nobis. Mehr Säbelrasseln hören und sehen Sie auf der Berliner-Woche-Internetseite.

http://asurl.de/12p9

In Zusammenarbeit mit hauptstadtsport.tv

Mondfest mit Feuerwerk

Marzahn. Die Gärten der Welt feiern am Sonnabend, 26. September, von 17.30 bis 21.30 Uhr, im Chinesischen Garten ihr 15. Mondfest. Eine Gesangs- und Tanzgruppe aus der südchinesischen Provinz Guangdong tritt auf und chinesische Künstler zeigen eine Teezeremonie. Außerdem können Laternen gebastelt werden, die abends beim Laternenumzug erstrahlen. Zum Abschluss gibt es um 21.15 Uhr ein farbenfrohes Feuerwerk. Der Eintritt kostet sieben Euro, Kinder von sechs bis 14 Jahren zahlen 3,50 Euro. Jahreskartenbesitzer und Kinder bis zu fünf Jahren haben freien Eintritt. Mehr Infos unter www.gruen-berlin.de/parks-gaerten/gaerten-der-welt. **hari**

Lokale Freizeittipps

Int. Militär-Musikschau
Berlin Tattoo
Sa., 7. Nov. 2015 - 14.30 + 20.00 Uhr
So., 8. Nov. 2015 - 14.30 Uhr
Max-Schmeling-Halle
www.berlintattoo.eu
BERLIN TATTOO
Kartenvorverkauf: 0441-2050920, bei allen bekannten VVK-Stellen sowie unter www.berlintattoo.eu.
ORCHESTER AUS 10 NATIONEN · 700 KÜNSTLER · IN EINER LIVE-SHOW

MODEPARK RÖTHER
CALAMAR ESPRIT HALLY'S OLYMP camel active JACK & JONES mavi REVIEW TOM TAILOR ONLY Street One s.Oliver
Willkommensrabatt 20 % auf Alles! 30. Sept. - 10. Okt. 2015
GROSSE NEUERÖFFNUNG
im Hansa Center, MI 30. Sept. – FR 2. Okt. von 9 – 22 Uhr geöffnet!
SCHIESSER BRAX FEEL GOOD ZABAIONE Betty Barclay RABE 1920 BULL BOXER
MODEPARK RÖTHER · MO – SA · 9 – 20 Uhr · Hansa Center · Hansastraße 236
13051 Berlin-Hohenschönhausen www.modepark.de

Auto und Verkehr

Der BMW i3 ist zu knacken

Rettungskräfte testeten Elektromobil

Der BMW i3 ist in großen Teilen aus dem extrem steifen Material Carbon gefertigt. Welche Hürden ergeben sich dabei für einen Rettungseinsatz?

Die Unfallforscher des ADAC haben sich nun gefragt: Können Rettungskräfte die Carbon-Hülle dieses Elektroautos nach einem Crash mit eingeklemmten Insassen eigentlich genauso gut knacken wie eine Stahlkarosserie? Im Test zeigte sich, dass herkömmliche Schneid- und Spreizwerkzeuge dafür geeignet sind. Retter und Unfallopfer brauchen laut ADAC jedoch Staubschutzmasken, weil die Kohlefaser-Karosserie beim Aufschneiden reißt und splittert und Staub freigesetzt wird.

Bei Unfällen hilft den Einsatzkräften eine Rettungskarte. Dieses Infoblatt gibt den Helfern wichtige Hinweise, wo sie am jeweiligen Automodell ihr Werkzeug am besten ansetzen, um Personen aus dem Fahrzeugwrack befreien zu können. Die Rettungskarte kann im Internet (www.rettungskarte.de) heruntergeladen werden und gehört im Fahrzeug hinter die Fahrersonnenblende. **mag**

Mit einer herkömmlichen Rettungsschere können Einsatzkräfte auch ein Auto mit Carbon-Karosserie wie den BMW i3 aufschneiden. Foto: ADAC/Ralph Wagner

Vorgestellt EUROBIL Anzeige

Rechtzeitig geplant – richtig gespart

Klug vorausgedacht und Geld gespart. Das sagen viele Interessenten, die sich um ein neues Auto Gedanken machen. Aus der EU kommen oft Angebote, die den Kauf attraktiver machen. Man hat die Wahl. Entweder: nehmen, was da ist und richtig sparen. Platz für Extrawürste gibt's dann nicht. Oder: reden über Wünsche. Der Interessent bespricht mit dem Team von EUROBIL seine Ideen für das neue Auto. Dabei ist es schon in der Anfangsphase von Vorteil, dass nicht nur das Produkt eines Herstellers beleuchtet werden muss. Man kann sich unter dem selben Dach über drei Marken hinweg informieren.

Her mit den Gebrauchten: Wer sich für ein neues Auto interessiert, hat in der Regel auch einen Gebrauchtwagen. Viele sind noch im 6. Jahr gut in Schuss. Wenn der Gebrauchte aber älter als 10 Jahre ist, findet er oft keinen Käufer mehr in Berlin oder dem Umland. Dafür ist er in Kroatien oder Casablanca noch einmal für sechs Jahre ein treuer Begleiter. Diese Autos treten fast immer mit dem Schiff ihre Reise nach Afrika an. Wir sind regelmäßig auf dem Trip durch die Häfen von Hamburg oder Antwerpen – in dieser Richtung aber häufig leer. Wir suchen Ladung für die Leerfahrten. Rufen Sie uns an, wenn Sie ein altes Auto verkaufen möchten: ✆ 20 45 06 00.

www.quick.de
Zu unserem 20. Geburtstag lassen wir es richtig krachen!
Aktionszeitraum bis 26.09.2015
Auch online
20% RABATT* auf PKW-Reifen!
*Beim Kauf von 4 PKW-Reifen, keine Barauszahlung, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.
WWG Reifenservice GmbH
Allee der Kosmonauten 33
12681 Berlin-Marzahn
Tel. 030/54 70 93 60
QUICK REIFENDISCOUNT
BILLIG • GUT • SCHNELL

Tipps und Service

Beim Lieblingsitaliener

Unser neuer Spieltipp „Da Luigi“

Als Personal in einem gut besuchten Restaurant hat man es wahrlich nicht leicht. Ständig drängen neue Gäste nach, die ihre Mahlzeit schnellstmöglich serviert bekommen möchten. Was in der Realität eine Menge Stress mit sich bringt, sorgt im Spiel eher für heitere Gelassenheit, fein gewürzt mit gelegentlicher Schadenfreude.

Wer am Zug ist, kann zwischen der Begrüßung neuer und dem Bedienen bereits anwesender Gäste wählen. Beides dient dem Ziel, möglichst viele und hohe Einnahmen zu erzielen.

Neue Gäste empfangen

Neue Gäste werden von einem verdeckten Kartenstapel gezogen, einer nach dem anderen, und zwar stets einer mehr als die Teilnehmerzahl. Der Spieler am Zug entscheidet, ob er sich den Gast in sein Restaurant holt oder ihn lieber zur Konkurrenz schickt, wobei er auf jeden Fall insgesamt zwei nehmen muss. Seine Wahl hängt davon ab, wie lukrativ die Bestellung ist, wie viel Zeit der Gast mitbringt und ob noch benötigte Zutaten gerade am Markt angeboten werden. Je mehr dies sind, desto mehr Zeit kostet allerdings der Einkauf. Dies führt dann auch immer wieder einmal dazu, dass ein Gast verärgert abzieht, weil er nicht rechtzeitig bedient worden ist. Auch kommt es vor, dass ein neuer Gast die Position eines anderen in der Warteschlange einnimmt und dadurch dieser oder ein anderer vor ihm aus dem Lokal gedrängt wird. Solch einen Kandidaten jubelt man nur zu gern einem anderen Gastwirt unter. Besonders schlimm wird es, wenn ein neuer Gast in Begleitung erscheint, was das Gedränge noch einmal verschärft. Trotz solch gelegentlicher Ärgernisse herrscht eine angenehme, familienfreundliche Atmosphäre. Da auch die Verweildauer angemessen ist, steht einem wiederholten Besuch bei „Da Luigi“ nichts entgegen. **L.U. Dikus**

Einem regelmäßigen Besuch bei „Da Luigi“ steht nichts im Weg, bis zu vier Gäste werden zu Tisch gebeten. Foto: L.U. Dikus

„Da Luigi“ von Rüdiger Dorn; Kosmos; zwei bis vier Teilnehmer ab 8 Jahren; 45 Minuten Spielzeit; circa 27 Euro.

Kurzweilige Ausflüge

„Naturführer Berlin“ stellt 34 Touren vor

Barfuß durch Dünensand wandern? Im Kanu auf stillen Fließen durch den Wald gleiten? Den Blick über blühende Wiesen schweifen lassen, auf denen Schmetterlinge unterwegs sind? Das geht auch in Berlin.

Keine lange Reise ist nötig, um diese Erlebnisse in der Natur haben zu können – ein A/B-Fahrschein des Berliner Verkehrsverbundes reicht aus. Der Fahrschein reicht noch für vieles mehr: ausgedehnte Waldwanderungen, Begegnungen mit frei umherlaufenden Rindern und Pferden, Touren durch kühle Schluchten und zu herrlichen Aussichtspunkten, in der Saison sogar zu Störchen.

Berlin ist eine im wahrsten Sinne des Wortes „lebendige“ Stadt mit grünen Wohngebieten, kleinen und großen Parks, viel Wasser und großen Wäldern. In die Natur geht es sowohl mitten in der Stadt, etwa den Tiergarten oder den „Naturpark Schöneberger Südgelände“, hier und da auch am Rand Berlins, wo dörfliche Idylle erhalten geblieben ist: Lübars, Blankenfelde oder Malchow sind von Feldern und Wiesen umgeben, in denen besagte Störche oder grasende Rinder beobachtet werden können. Der „Naturführer Berlin“ lädt zu Touren in 34 Gebiete Berlins ein. Kurzweilige Texte machen mit der Tier- und Pflanzenwelt vertraut, Fotos locken zu eigenen Entdeckungen, präzise Karten helfen bei der Orientierung – damit die reichhaltige Natur Berlins in vollen Zügen genossen werden kann. **RR**

Bettina und Carsten Rasmus: „Naturführer Berlin“, KlaRas-Verlag, ISBN 978-3-933135-36-0, 144 Seiten, 14,80 Euro, www.klaras-verlag.de.

Gemeinsamer Speiseplan

Am besten legen Familien gemeinsam einen Speiseplan mit gesunden Gerichten fest. Auch das Lieblingsgericht der Familie kann durch einige neue Zutaten gesünder werden. Zieht die ganze Familie am gleichen Strang, ist es einfacher, den Plan umzusetzen. Gut ist auch, wenn die Familie gemeinsam kocht und zu festen Zeiten isst. **mag**

Gutes Recht

Insolvenzrecht

Wege in die Schuldenfreiheit Rechtsanwalt B. Gühmann ☎ 030-48 33 16 08

FA – Fachanwalt · TS – Tätigkeitsschwerpunkt
IS – Interessenschwerpunkt

Achtung
Edelhoff
KREATIVKAUFHAUS im STORKOWER BOGEN
Achtung
Eigene Parkplätze
2 h kostenlos parken
Zufahrt über Franz-Jacob-Str.
Großer Sommer-Schnäppchenmarkt
Nur noch bis 2.10.2015
Wir schaffen Platz für Neues
eine große Auswahl an Artikeln bis zu reduziert! Nur solange der Vorrat reicht!
70%
z.B. Akademiestaffelei Buche 49 €
z.B. Skizzenblock, 190 g/m², 50 Bl., A4 3,47 €
z.B. Talens Künstlerfarben 50% reduziert
z.B. Wolle, viele ausgewählte Sorten 30% reduziert
z.B. Nerchau Keilrahmen 24x30 cm 1,35 €
Mehr Infos und Beispiele auf:
www.edelhoff-kreativkaufhaus.de
Edelhoff-KREATIVKAUFHAUS GmbH & Co. KG im Storkower Bogen am S-Bhf. Storkower Straße
Öffnungszeiten:
!! Mo–Sa: 9.00–20.00 Uhr !!
Rudolf-Seiffert-Straße 3
10369 Berlin
Telefon:
030/99 49 90 61
www.edelhoff-kreativkaufhaus.de

Tipps und Service

Fünfjährige teilen anders

„Meinem Freund gebe ich etwas ab, den anderen nicht“: Nach diesem Schema entscheiden Kinder etwa ab fünf Jahren. Sind sie jünger, machen sie beim Teilen keinen Unterschied, ob sie mit anderen befreundet sind oder nicht. Das zeigt eine Studie der Ludwig-Maximilians-Universität München. Untersucht wurden Mädchen und Jungen im Alter von drei, vier und fünf Jahren. Fünfjährige haben außerdem eine klare Vorstellung von Freundschaft und davon, wie man sich als Freund verhält. **mag**

Kofferpflege nach dem Urlaub

Der Koffer aus Glattleder ist nach dem Sommerurlaub etwas stumpf geworden: Farblose Schuhcreme pflegt ihn nun. Farbige Produkte sind zwar ebenfalls geeignet, haben aber den Nachteil, dass sie abfärben. Darauf weist der Industrieverband für Körperpflege- und Waschmittel (IKW) hin. Die regelmäßige Pflege ist wichtig, um das Leder vor Abnutzung zu schützen. Für Rauleder eignen sich farblose flüssige Produkte oder Sprays. **mag**

Ein Abend in Moll

Saisonstart der K&K Philharmoniker am 24. Oktober

Mitte. Der K&K-Saisonstart erfolgt mit Tschaikowskys b-moll-Konzert und „Pathétique“ am 24. Oktober im Konzerthaus Berlin.

Seit 2005 setzen sich Matthias Georg Kendlinger und die K&K Philharmoniker eingehend mit dem Schaffen des russischen Musikklassikers auseinander. Eine Vielzahl seiner Werke, beispielsweise das „Capriccio Italien“, dessen fünfte Sinfonie sowie Auszüge aus seinen Opern und Ballettkompositionen brachten sie seither in ergreifenden Interpretationen auf das Podium.

Als Pianist wird der 22-jährige Grazer Philipp Scheucher zu erleben sein. Foto: Jungwirth

Chance der Woche

Wir wünschen Ihnen viel Glück!

Zur Eröffnung ihrer Konzertsaison 2015/16 gastieren die K&K Philharmoniker unter Kendlingers Leitung am 24. Oktober im Konzerthaus Berlin. Hierfür wurden Tschaikowskys Klavierkonzert Nr. 1 b-moll op. 23 und die sechste Sinfonie h-moll op. 74 „Pathétique“ ausgewählt. Als Pianist wird der 22-jährige Grazer Philipp Scheucher zu erleben sein, der beispielsweise mit Angelika Kirchschlager, im ORF und Wiener Musikverein aufgetreten ist, sich jüngst die ersten Preise beim Internationalen Musikwettbewerb Köln (2014) und Aarhus International Piano Competition (2015) erspielte und hier bereits in der dritten Saison in Folge mit den K&K Philharmonikern musiziert.

Möchten Sie Karten für den 24. Oktober um 20 Uhr gewinnen? Dann jetzt anrufen: ✆ 01378/10 00 08 und als Lösungswort „Konzert“ nennen: (0,50 Euro/Anruf aus dem Festnetz der DTAG, abweichender Mobilfunktarif) oder online mitmachen unter www.berliner-woche.de/gewinnspiele. Unter allen Teilnehmern werden zehnmal zwei Karten verlost. Anrufschluss ist der 29. September 2015. Die weiteren Teilnahmebedingungen finden Sie in der Rubrik Unterhaltung. **my**

Das Konzert der K&K Philharmoniker beginnt am Sonnabend, 24. Oktober, um 20 Uhr im Konzerthaus Berlin. Karten gibt es an allen Vorverkaufsstellen und auf www.dacapo.at.

Im Wassernebel

Pflegetipps für Amazonen

Amazonen dürfen nie direkt mit Wasser besprüht werden.

Besser ist es, knapp über die Köpfe hinweg zu sprühen, so tropft das Wasser wie Regen auf die Vögel hinab. Am besten verwenden Halter eine Blumenspritze, die keine Rückstände von Pflanzenschutzmitteln enthalten darf.

Nach dem Duschen muss die Voliere dann gründlich gesäubert und getrocknet werden, damit nichts schimmelt. Eine Dusche pro Woche reicht aus. **mag**

Anzeige

Das neue Lüftungsfiltersortiment von Swirl®
– einfach, sauber und Energie sparend

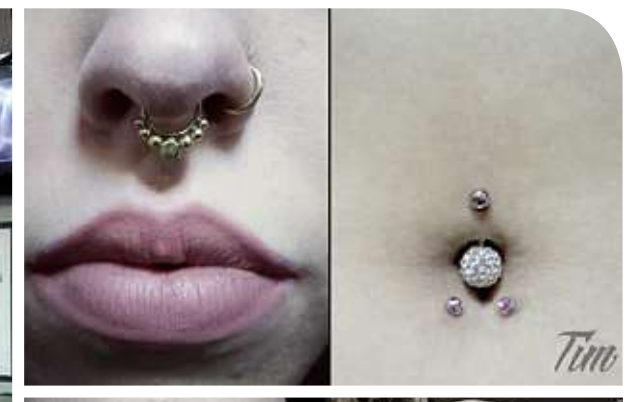
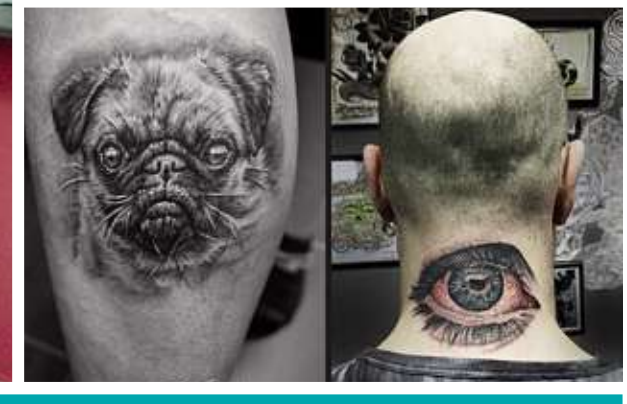
Frei durchatmen, entspannt schlafen, einen klaren Kopf behalten – und das in geschlossenen Räumen! Mit den neuen Swirl® cleanAir Ersatzfiltern für fast alle gängigen Geräte zur kontrollierten Wohnraumlüftung (z.B. Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung) genießt man jederzeit frische Raumluft in seinen vier Wänden. Die hochwertigen Swirl® cleanAir Kassetten- und Mattenfilter liefern höchste Qualität für saubere Luft im eigenen Zuhause – auch für Allergiker!

Seit mehr als 25 Jahren entwickelt Swirl® Lösungen für saubere Luft und Filtration und bietet mit seinen Produkten immer ein beachtliches Plus an Qualität, Leistung und praktischer Sauberkeit. Das neue Swirl®cleanAir Filtersortiment für kontrollierte Wohnraumlüftung sorgt für ein frisches Raumklima.

Die Filtermaterialien Microtex® und Micronet® erfüllen die aktuelle europäische Filternorm EN 779:2012 für die Filterklassen G4 und F7. Damit werden sie allen Anforderungen an hohe, technische Wirkungsgrade gerecht und sind zudem äußerst energieeffizient.

Der Filterwechsel gelingt dank der aufgedruckten Strömungspfeile auf den Rahmen schnell und garantiert richtig. Je nach Anlagenbauart hilft beim Ausbau eine praktische Entnahmehilfe. In der mitgelieferten Entsorgungshilfe lässt sich der alte Filter hygienisch und einfach verpacken – ohne, dass sich Schmutz und Staub im Raum verteilen. Damit ist die Entsorgung in den Hausmüll eine saubere Sache.

Im Online Shop findet man das gesamte Produktsortiment der Swirl® cleanAir Raumluftfilter zu attraktiven Preisen und zuverlässigem Service. Endverbraucher können sich bei Fragen direkt über eine Hotline an die Swirl® Experten wenden. Telefon: + 49 571 86 1040, Swirl® Online Shop: www.swirl.de/shop-cleanair

Kreativität die unter die Haut geht.

PER4 STORE

Unsere Expertise haben wir uns während Ausbildungsprogrammen, intensiven Weiterbildungen, Seminaren im In- und Ausland sowie in der autodidaktischen Auseinandersetzung mit unserer Leidenschaft für Körperschmuck angeeignet.

Wir bieten u.a. professionelles Piercen und professionelle Tätowierungen.

NANU-NANA SCHUHHOF Ernsting's family H&M BONITA APOLLO OPTIK

FORUM ECHT KÖPENICK

Entdecken Sie die ganze Vielfalt: www.forum-koepenick.de oder www.facebook.com/forumkoepenick

Bauen und Wohnen

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

Vorgestellt Expresspolsterei Mathan & Ritter Anzeige

Polstermöbel vom Fachmann

Polstermöbel kauft man beim Fachmann. Wenn Sie sich eine neue Polstergarnitur kaufen, möchten Sie auf ihr gut sitzen, ohne dass die Polsterung nach zwei Jahren durchgesessen ist. Um die richtige Entscheidung zu treffen, benötigen Sie eine gute Beratung vom Fachmann. Diese finden Sie schon seit über 30 Jahren in Berlin: Die „Berliner Polstermöbel“ Express-Polsterei GmbH. Andreas Ritter hat das Handwerk von der Pike auf gelernt und weiß, wovon er spricht. Mit über 45 Mitarbeitern ist sein Unternehmen das größte dieser Art in Berlin. Vollkommen unabhängig beraten die Experten Sie, ob es sich lohnt, das gute alte Stück aufarbeiten zu lassen oder doch lieber in der auf über 500 Quadratmeter großen Fachausstellung eine neue Polstergarnitur auszusuchen. Unterschiede in den Stoffqualitäten und dem Aufbau der Polsterung erklären die Mitarbeiter ausführlich. Besonderen Wert legt das Unternehmen auf ergonomisch gesundes Sitzen. Alle Polstermöbel werden nach den neuesten Umweltrichtlinien hergestellt. Besonders für die kleinen Wohnungen gibt es viele Lösungen. Die Außendienstberater beraten kostenlos in den eigenen vier Wänden, nehmen Aufmaß und haben Stoffproben dabei. Nicht zu vergessen, es gibt einen Hol- und Bringeservice. Die alten Möbel werden gratis mitgenommen und fachgerecht entsorgt. Derzeit läuft noch eine Preisaktion von 20 Prozent (nicht auf Handwerksarbeit)!

Andreas Ritter berät Sie gern.

Expresspolsterei Mathan & Ritter GmbH, Finkeldeweg 86, 12557 Berlin. Weitere Informationen unter 65 47 56 55.

Auf zum „Tag der Küche“

Der 26. September wird ein Erlebnis für jeden Besucher

Jedes Jahr interessieren sich tausende Besucher für den „Tag der Küche“ – diesmal am Sonnabend, 26. September – und stürmen Küchenfachhandel, Küchenstudios und Küchenabteilungen der Möbelhäuser. Der bundesweite Aktionstag ist im Jahr 2000 auf Initiative der Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e. V. (AMK) ins Leben gerufen worden.

Offene Lifestyle-Wohnküche mit einer horizontal betonten Linienführung, die sich im Arrangement der Einbaugeräte fortsetzt. Unter dem Kaffeevollautomaten und Dampfgarer befinden sich je eine Wärmeschublade. Foto: AMK

Das Interesse der Besucher verwundert nicht, denn die Ansprüche an die Gestaltung und Ausstattung einer modernen Küche steigen. Noch heute sind in Deutschland zehn Millionen Küchen älter als 20 Jahre. Ein guter Grund, sich am Aktionstag neue Ideen für die moderne Küche einzuholen.

Die Planung einer neuen Küche ist so wie die Planung eines leckeren Vier-Gänge-Menüs. Das gute Rezept und seine Zutaten findet man beim Fachhandel. Hier bekommt man zunächst generelle Informationen über Stilrichtung und die Anordnung. Viele Menschen haben beispielsweise kleine Küchenräume, die sie vergrößern oder zumindest optimieren wollen. Andere wiederum bauen neu und planen mit sehr viel Platz.

Man bekommt am „Tag der Küche“ einen Einblick in die neuesten Technologien, wie den leisen und energiesparenden Kühlschrank, den gesunden Dampfgarer oder das flexible Kochfeld ohne feste Platten nebeneinander. Hier können Farben und Oberflächen gesichtet werden, ebenso wie Detailfragen zur Abfalltrennung oder zum optimalen Stauraum. Ein Besuch lohnt sich, denn der sich beteiligende Händler ist besonders gut vorbereitet und sorgt neben den informativen Fakten an diesem Tag vielerorts für das leibliche Wohl seiner Besucher. Nach dem Besuch steht mindestens die Idee für die neue Küche auf der Einkaufsliste. AMK

Weitere Informationen und Händlersuche im Internet unter www.tag-der-kueche.de.

Fenster nach Maß
SUPERGÜNSTIG
30 20 69 30
Atlas-Fenster GmbH
atlas-fenster@berlin.de

Lohnt sich immer:
Ausflugstipps
in der Berliner Woche

PORTAS-Studio
Marzahner Promenade 37: Türen, Küchen, Einbaumöbel, Treppen, Heizkörperverkleidungen, Decken renoviert oder neu nach Maß: 508 90 40

WILLKOMMEN zur Hausbesichtigung!
Sonntag, 27.09.15, 13 - 16 Uhr
Kapitänshaus 170
Verblendsteinfassade, KfW 70
Wulkower Str. 5, 12683 Berlin
Beratung: Frau Berg, Herr Zimmer
Mobil: 0160 - 8 10 53 06
Mobil: 0171 - 3 28 62 02
wwww.eco-haus.de
ECO SYSTEM HAUS Massiv ist besser!

ENVARIS
Wartung von Solaranlagen
✓ Kontrolle der Solarmodule und Wechselrichter
✓ Prüfen der PV-Leitungen inkl. Ertragscheck
✓ Prüfung auf Verschmutzung
kompetent | kostengünstig | nachhaltig
Envaris GmbH, Neue Grünstraße 18, 10179 Berlin-Mitte
Telefon 030 288 849 31 10
Internet www.envaris.de
E-Mail info@envaris.de

Küche Aktiv 2x in Berlin
...über 70x in Deutschland!
berbel-Aktion „Ergoline“
berbel aero performance
* Lagerabverkauf, solange der Vorrat reicht!
Für kurze Zeit bei Küche Aktiv zum Exklusivpreis*
✓ kein Tropfen von Kondenswasser
✓ zum Patent angemeldete Back-Flow-Technologie
✓ neuartiger Fettfilter
✓ Edelstahl-Auffangschale für Fettpartikel
✓ schnelle und bequeme Reinigung
✓ flüsterleiser Betrieb
✓ effiziente Spitzenleistung
✓ herausragendes Design
Küche Aktiv GmbH Berlin
Köpenicker Str. 38, 12542 Berlin-Altglienicke, Tel. 030 / 672 30 19
Alt-Kaulsdorf 57A, 12621 Berlin-Kaulsdorf, Tel. 030 / 56 56 89 41
Öffnungszeiten
Montag bis Mittwoch und Freitag 10–19 Uhr
Donnerstag 10 - 20 Uhr · Samstag 10 - 14 Uhr
www.kueche-aktiv-berlin.de

Gutes Handwerk

Bäder/Sanitär

Seniorengerechtes Bad an 1 Tag! Badewannentür in Ihre vorhandene Wanne, Umbau Wanne zu Dusche. Förderung bis 4.000,– € möglich. Rufen Sie mich an 030-57 70 10 84 Alexander Preuß www.berlin.badbarrierefrei.de

Bodenbeläge

! alle Bodenbeläge vom Meisterbetrieb, kurzfr., preiswert u. sauber, inkl. Möbelräumen. ☎ 509 96 50 · Fr. Kleinert

...Verkauf und Verlegung von Teppichböden, Laminat, PVC u.v.m., Berat. vor Ort. Fa. M. Mann, ☎ 51 06 68-04 / Fax -05

Wir führen alle Fußbodenarbeiten für Sie aus. ☎ 030-64 89 70 78

Innenausbau

Wir bieten Einbauküchen nach Maß. ☎ 030-64 89 70 78

Dachdecker

Dachdeckermeisterbetrieb ...hat noch Termine frei... für Dach, Fassade, Schornstein, Dachrinne **Reparatursofortdienst** A.K. Bausanierung GmbH **Tel.: 030/23 18 11 55**

Für alle Fälle

KAMINHOLZ (1 m L) = 65,00 €/RM Schütt = 44,00 €/SM **Tel. 033055/214 46**

Maler

! 1 A-Beratung - Verkauf - Verlegung ! Fertigparkett & Laminat & Malerarbeiten ☎ 030-56 29 33 21

! alle Malerarbeiten v. Meisterbetrieb, schnell, sauber, preisw., mit Möbelräumen. ☎ 509 96 50 · Fr. Kleinert

Kleiner, freundl. Ost-Malerfachbetrieb renov. preisw., eig. Tap./Tepp., Möbelrücken, Entrümpelung. 10 % Rabatt f. Senioren/Leerwohnung. ☎ 29 04 80 80

Maler- und Fußbodenverlegearbeiten! Freundl., erf. Team, preiswert, schnell. ☎ 030-67 94 68 75. Frau Schulze

Malermeisterbetrieb Bormke Ausführung sämtl. Maler-, Tapezier- & Bodenbelagsarbeiten schnell, sauber, preiswert, seniorenfreundlich inkl. Möbelrücken Tel. 030/93 02 31 31 Beratung & Kostenvoranschlag unverbindlich & kostenlos

Tischlerei/Zimmerei

Für Q3A, WBS 70, QP 64/71 u.v.m. Spez. Flurnischenschränke nach Maß, kostenl. Beratung v. Ort ☎ 25 01 25 80

Berliner Polstermöbel
Qualitätspolstermöbel direkt vom Fachmann
Aus Tradition seit über 30 Jahren
Mathan & Ritter
GRÖSSTE FACHAUSSTELLUNG UND FERTIGUNG IN BERLIN
Polstermöbel direkt ab Fabrik und das bereits seit über 30 Jahren !
✒ Qualitätsmöbel direkt vom Fachmann!
✒ Polstermöbel nach individuellen Kundenwünschen!
✒ Kostenlose Beratung & Aufmaß bei Ihnen vor Ort!
✒ Kostenloser Hol- und Bringe Service für ältere Menschen!
✒ Kostenlose Entsorgung der alten Polstermöbel!
Größte Polstermöbel Fachausstellung auf über 500 qm.
Qualität zu Spitzenpreisen
Fabrikpreise vieler deutscher Hersteller
20% Rabatt
EXPRESS Polsterei GmbH
TRADITIONSREICHER MEISTERBETRIEB
Größte Polsterei Berlins
Neubezug Garnitur ab 499,– Stühle ab 29,– Eckbänke ab 299,– inkl. Abholung/Lieferung und hochwertigem Möbelstoff
www.expresspolsterei.de
030-651 90 53

Andreas Ritter in einem der Schauräume
Berliner Polstermöbel Mathan & Ritter
Finkeldeweg 86 • 12557 Berlin
030 – 65 19 053 • Mo.- Fr. 6:30-18:00 Uhr • Sa. 10:00-18:00 Uhr
www.expresspolsterei.de

Immobilien

Gesuche

Barzahlerin sucht in Berlin u. Umland, Haus, ETW od. Grundstück. Bitte al-les anbieten! Immob. Kucharski ☎ 030-563 68 78 – 0172-317 61 77

EDAS-Haus sucht von privat Baugrdst. in Berlin u. Umland, auch bebaut, ggf. Selbstankauf. ☎ 56 58 67-48 Fax:: -49

Einfamilienhaus / Zweifamilienhaus für Diplomatenfamilie dring. gesucht ahi Immobilien ☎ 030 945 90 00

Vermietung

Günstiger Wohnraum - wo gibt es das noch? 4 Euro den qm, Kaltmiete lebenslänglich garantiert! Wohnparadies 03149 Groß Schacksdorf bei Forst, bisher 137 Berliner zugezogen! "Nur noch wenige Wohnungen frei!" 2-Raum 50 m² 199 € WM; 2-3-Raum 60 m² 249 € WM (mit Balkon 279 €); 3-Raum 80 m² 399 € WM; 4-Raum 72 m² 349 € WM; 6-Raum 130 m² 599 € WM. Keine Kaution, Provision. Schlechte Schufa? Kein Problem! www.one-gmbh-waldsiedlung.de Infos: ☎ 0172-365 92 71 od. 035695-97 91 00, sowie vermietung@one-gmbh.com

Ärzte-Ehepaar sucht dringend Haus
oder Grundstück in Biesdorf, Mahlsdorf oder Köpenick. Sanierung kein Problem.
Raasch Immobilien
☎030 / 25 74 03 05

OEHMCKE Immobilien
über 60 Jahre in Berlin
sucht Ein- und Zweifamilienhäuser & Grundstücke
Grünauer Str. 6, 12557 Berlin-Köpenick
☎ 0 30-6 77 99 80
www.Oehmcke-Immobilien.de
Unsere Erfahrung ist Ihre Sicherheit

Grundstücke + Häuser
von Barzahlern gesucht.
KROLL Immobilien – IVD
☎ 485 85 55

Wohnstube Hellersdorf Anzeige

Raumgestaltung nach Wunsch

Das Inneneinrichtergeschäft „Wohnstube Hellersdorf“ bietet einen einzigartigen Service an. Gemeint ist das Rundum-Sorglos-Paket für alle Bereiche der Wohnraumverschönerung. Dazu gehören: Fensterdekorationen, Rollos, Plissé, Jalousien und Lamellenanlagen, Bodenbeläge sowie Aufarbeitungen und Reparaturen von Polstermöbeln. Die Fachfirma besucht Sie zu Hause, berät mit Mustern, misst aus, liefert und montiert oder verlegt auf Wunsch. Für die erste Vor-Ort-Beratung nimmt man sich Zeit und diese ist selbstverständlich kostenlos. Nach dem Motto: „Alles aus einer Hand“ brauchen Sie nicht verschiedene Handwerker zu beauftragen, sondern können bequem alles von zu Hause erledigen. Insbesondere die Beratung über verschiedene Dekorationsarten, technische Möglichkeiten, Pflegeeigenschaften der Stoffe, sowie Material- und Farbzusammenstellung, individuell abgestimmt auf Ihren Raum und vorhandene Möbel, erleichtert die Auswahl erheblich. Ein Festpreispaket, innerhalb Ihres Budgetrahmens rundet das Angebot ab.

Unser Geschäft finden Sie in der Hellersdorfer Promenade 8, 12627 Berlin, ☎ 99 27 44 80 oder ☎ 0173/23 29 835 oder schreiben Sie uns unter claud-preuschoff@aol.com und vereinbaren einen persönlichen Beratungstermin. www.wohnstube-hellersdorf.de.

Jalousienteam Hellersdorf Anzeige

Wir sind immer für Sie da

Beim Jalousienteam Hellersdorf in der Quedlinburger Straße 15 unweit des Kaufparks Eiche sind Sie in den besten Händen. Hier erhalten Sie den kompletten Service im Bereich Sicherheit, Sicht- und Sonnenschutz. Neben den herkömmlichen Artikeln wie Rollläden, Jalousien, Markisen, Rollos oder Plissees gehören nun auch Fenster und Türen dazu. Auch Vordächer oder Wintergärten können Sie beim Jalousienteam bestellen und von den hauseigenen Fachleuten montieren lassen. Das Aufmaß und die Beratung vor Ort sind ebenso selbstverständlich

Jalousienteam Hellersdorf in der Quedlinburger Straße 15.

wie der Rundum-Service bis hin zur gebrauchsfähigen Übergabe. „Freundlich, kompetent und zuverlässig, auch wenn es um kleine Reparaturen geht“ – das ist die Philosophie des Jalousienteams Hellersdorf. Weitere Informationen unter ☎ 998 97 00.

Neue Küche gut versichert?

Wert des Mobiliars regelmäßig prüfen

Wer sich eine neue Einbauküche anschafft, greift dafür meist tief in die Tasche. Was häufig vergessen wird, den Wert der Küche in der Hausratversicherung zu berücksichtigen.

Besteht bereits eine Hausratversicherung, empfiehlt es sich, die Police nachzubessern. „Denn wird die Versicherungssumme nicht laufend auf den neuesten Stand gebracht, muss im Ernstfall mit einem Teilabzug bei der Entschädigung gerechnet werden“, warnt Volker Schmidtke, Finanzexperte der Verbraucherzentrale Berlin. Darum lohne es sich, den Wert der Einrichtung in bestimmten Abständen zu überprüfen. Versicherungsunternehmen haben dafür spezielle Wertermittlungslisten parat. Zur Ermittlung der Versicherungssumme für einen durchschnittlichen Haushalt gibt es auch ein Pauschalsystem. Dabei werden in der Regel 650 Euro Versicherungssumme pro Quadratmeter Wohnfläche angesetzt. „Eine Unterversicherung wird damit vermieden und Schadenersatz ohne Einschränkungen geleistet“, so Schmidtke.

Versichert in der Hausrat-Standardpolice ist der gesamte Hausrat gegen Schäden beispielsweise durch Einbruchdiebstahl, Raub, Vandalismus nach einem Einbruchdiebstahl, Brand, Blitzschlag, Explosionen, Leitungswasser, Sturm und Hagel. Wer nicht auf den Kosten der Folgeschäden von Naturgewalten, wie Überschwemmungen, Lawinen, Erdbeben, Erdsenkungen und Erdrutsche sitzen bleiben will, sollte eine Hausratpolice haben, die einen Zusatzschutz bei Elementarschäden vorsieht. Erstattet wird im Schadensfall der Neuwert aller zerstörten oder entwendeten Gegenstände bis maximal zur Höhe der vereinbarten Versicherungssumme. Beim Neuwertersatz handelt es sich um den Betrag, den man zur Wiederbeschaffung von Sachen gleicher Art und Güte benötigt. Für beschädigte Gegenstände werden die notwendigen Reparaturkosten sowie ein Ausgleich für bleibende Wertminderung gezahlt. Weiterhin übernimmt die Hausratversicherung beispielsweise Aufräumungskosten oder Hotelkosten.

Der Beitrag für die Hausratpolice hängt vom Wohnort und der Versicherungssumme ab. Ein Basisvertrag über eine Versicherungssumme von 40 000 Euro kann je nach Vertragsinhalt und Unternehmen zwischen 30 bis 150 Euro Versicherungsbeitrag pro Jahr kosten. **rid**

Infos unter www.verbraucherzentrale-berlin.de, www.test.de, www.gdv.de.

Foto: Fotowerk, Fotolia.com

Heißes Wasser hält Abfluss frei

Um Verstopfungen vorzubeugen, sollten Verbraucher Abflüsse regelmäßig mit kochend heißem Wasser durchspülen. So lösen sich Fette, die sich an den Seiten gesammelt haben, erklärt Monika Wittkowski vom DHB – Netzwerk Haushalt in Berlin. Damit der Abfluss nicht müffelt, sollten Verbraucher außerdem nicht allzu geizig mit dem Spülwasser sein. Wer öfter das Wasser wechselt, lässt nicht erst ganz zum Schluss sehr dreckiges Restewasser in den Abfluss. Dann sinkt auch die Gefahr, dass der Abfluss anfängt, unangenehm zu riechen. **mag**

Einbruchschaden-doktor.com Anzeige

Einbrüche verhindern, Schäden an Lack und Oberflächen beseitigen

Einbruchschaden-doktor.com entwickelte sich aus der Firma ColourRepair Berlin und ist in der Köpenicker Straße 60 in 12683 Berlin zu finden. Im Jahr 2005 gründete Harald Merck das Unternehmen mit der Idee, entstandene Farbschäden an hochwertigen Leder-, Kunstleder und Kunststoffoberflächen zu reparieren und aufzuarbeiten. Autohäuser, Möbelhändler und Privatkunden schätzen längst die verschiedenen individuellen Problemlösungen. Inzwischen reparieren die Techniker auch Verschleißschäden an Holz-, Fliesen- und Emailleoberflächen. Durch den Partner RepairConcepts als Dienstleister diverser Versicherungsunternehmen vergrößerte sich das Repertoire an partiellen Reparaturmöglichkeiten stetig. Seit 2011 begutachtet und repariert das Team um Service-Techniker Thilo Bretschneider Schäden durch Einbruch an Tür- und Fensterelementen – schnell, kompetent und kostengünstig. Weiterhin berät das Team direkt vor Ort über zusätzliche Sicherungsmaßnahmen an Fenstern und Türen. Weitere Informationen gern auch unter ☎ 0170/333 04 33 oder www.einbruchschaden-doktor.com.

Lohnt sich immer:
Ausflugstipps
in der Berliner Woche

Kinder?
Bei uns fühlen sich Familien mit Kindern einfach wohl, denn wir bieten Ihnen Wohnungen mit viel Platz für die Kleinen. Es erwartet Sie eine grüne Umgebung mit Spielplätzen in direkter Wohnnähe.
Rufen Sie uns einfach an – wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!
Telefon: 030/992 777-0
www.hellersdorfer-kiez.de
WBG
HELLERSDORFER KIEZ

Kinderfreundliche Umgebung braucht Nachwuchs.
Wir bieten 3-Raumwohnungen ab 500,- € warm und 4-Raumwohnungen ab 600,-€ warm. Viele Einkaufsmöglichkeiten, verkehrsgünstig, Kindergärten und Schulen vor Ort. Energiepass vorhanden. Haben wir Ihr Interesse geweckt, rufen Sie uns an. Unter der Rufnummer
030/67 98 89 0

Inneneinrichtung
Hellersdorfer Promenade 8, 12627 Berlin
www.Wohnstube-Hellersdorf.de
Tel./Fax: 030 / 99 27 44 80
„Rundum-Service“ für Wand/Boden/Fenster
(Beratung, Aufmaß, Lieferung und Montage)
Gardinen, Dekorationen, Zubehör, Bodenbeläge, Malerarbeiten, Sonnenschutz, Aufarbeitung und Neuanfertigung von Polstermöbeln
Alles aus einer Hand, individuell auf Ihren Wohnraum abgestimmt - Festpreise !!!
Einfach Termin vereinbaren, wir kommen zu Ihnen nach Hause. Kostenfrei !

Jobs und Karriere

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

Selbstständige u. geringfügig Beschäftigte (m/w)

für die persönliche Übergabe unseres Frischeprogramms an Privathaushalte

kein Verkauf bei attraktiver Vergügung

Herr Alschweig: 0176 / 55 31 01 80

Mit Sicherheit ein guter Job

Sie suchen den **JOB**, der zu Ihnen passt? Dann kommen Sie zur **DIEpA**!

Die p.A.- GmbH Personalleasing
www.die-pa.de
030 670698110

DIEpA Personalleasing

Stölting SERVICE GROUP

Wir suchen zur sofortigen Einstellung

Reinigungskräfte (m/w)

geringfügig SV-pflichtig

Tel. 030 / 98 31 00 40 oder **berlin@stoelting-gruppe.de**

Lohnt sich immer:
Ausflugstipps
in der Berliner Woche

Jetzt anfangen!
Ihr Job bei uns als
Verkäufer/in Restaurantfachkraft
in unseren Filialen in Berlin und Umgebung

Sie haben Erfahrung im Verkauf, sind freundlich, teamfähig, arbeiten selbstständig und zuverlässig.

Bewerbungskarte einfach in einer unserer Filialen ausfüllen oder schriftlich an:

Auch online bewerben unter: www.steinecke.info

steinecke Brotmeisterei

Steineckes Heidebrot Backstube GmbH & Co. KG · z.Hd. Frau Keller Flottenstr. 26-27 · 13407 Berlin

Aus- und Weiterbildung

05.10.15 "Gerontosozialer Betreuer (m/w)" geförderte Weiterbildung mit Kostenübernahme durch AA oder Job-Center. Inhalte u. a.: Aktivierung & Betreuung gem. § 87 b SGB XI; Gerontopsychiatrie, Praktikum & gesetzlich/rechtlichen Betreuung. Dauer: 6 Monate. Anmeldungen erforderlich: ☎ 030-60 92 31 50 od. gesundheitsschulen-bergmann.de, Am Ostbahnhof im EnergieForum, Stralauer Platz 34 in 10243 Berlin.

20 Bewerbungsfotos 19,90 € mit CD, Passfotos, 1A_Foto, S-Bhf-Alexanderplatz , ☎ 97 00 47 70

Hausmeister/Fachkraft Gebäudehandwerk gesucht. Schulung mit Führerschein in 6 Monaten. Förderung Arbeitsagentur/Jobcenter. Arbeitsplatzgarantie nach erfolgreicher Abschlussprüfung. www.GULLIVERS.de ☎ 030-89 06 64 71

Mitarbeiter/in im Garten- und Landschaftsbau gesucht. Schulung mit Führerschein in nur 6 Monaten. Förderung Arbeitsagentur/Jobcenter. Arbeitsplatzgarantie nach erfolgreicher Abschlussprüfung. www.GULLIVERS.de ☎ 030-89 06 64 71

PKW-Fahrer/in gesucht! Schulung zum Krankenwagenfahrer/Sanitäter mit Führerschein C1 und P-Schein in 5 Monaten. Förderung Arbeitsagentur/Jobcenter. Arbeitsplatzgarantie. ☎ 030-89 06 64 71 www.GULLIVERS.de

PKW-Fahrer/in gesucht! Schulung zum Bus- oder LKW-Fahrer mit Führerschein DE o. CE in nur 4 Monaten für den Stadt- o. Fernlinienverkehr. Förderung Arbeitsagentur/Jobcenter. Arbeitsplatzgarantie nach erfolgreicher Abschlussprüfung. www.GULLIVERS.de ☎ 030-89 06 64 71

Traumberuf Lokführer! Start der nächsten Weiterbildung am 05.10.2015 in Berlin, ca. 10 Mon. Mit Übernahmegarantie in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis! Auch Rangierlokführer, Wagenmeister, u. a. In Berlin od. direkt am Bhf. Schönefeld. ☎ 030-577 01 38 74, bildung@dispo-tf.de, www.dispo-tf.de/Education

Gastronomische Berufe

Wir suchen Dich! Komm ins Team von Joey´s Pizza Weißensee! VZ, TZ, 450,-€-Basis. ☎ 0172-307 33 18

Gesundheit und Soziales

Ambul. Pflegedienst sucht Assistent/innen ohne Vorkenntnisse, für Grundpflege u. persönl. Assistenz von Menschen mit Behinderungen. Gehalt 9,69 €/Std. + Zuschläge. ☎ 446 87 23 54 oder info@lebenswege-berlin.de

Für unsere Allgemeinarztpraxis in Marzahn su. wir ab sof. eine/n motivierte/n Arzthelfer/in. ☎ 0163-729 94 27, info@allgemeinarzt-marzahn.de

Gewerbliche Berufe

Paketzusteller (m/w) gesucht. Bereich Berlin. Feste Tour. Fahrzeug wird gestellt. ☎ 03341-30 57 10

Handwerkliche Berufe

Elektriker & Sanitärinstallateure (m/w), gerne auch gute Fachhelfer, in Vollzeit oder auf 400-€-Basis, wöchentlicher Abschlag garantiert. (AÜG) Fa. Labbow, ☎ 030-23 63 11 80

Gas-Wasser-Installateur (m/w), Schwerpunkt Heizungstechnik, mit Berufserfahrung in Festanstellung gesucht. info@hv-akbar.de ☎ 0172-393 35 55

Installateur Heizung/Sanitär, Tischlermeister, Fliesenleger (m/w) zur sofortigen Festeinstellung gesucht!!! degewo Technische Dienste GmbH, ☎ 030-264 85 96 00, gerald.gaedke@degewo-td.de

Kooprerationspartner (selbständig) für Montage von Zaunanlagen gesucht. ☎ 0172-876 98 03

Malergesellen und Malerhelfer (m/w, 12,60 € bzw. 10,90 € Stundenlohn) ab sofort gesucht! Wir bieten ein tolles Betriebsklima und soziale Leistungen. Rufen Sie jetzt an :-) ERGO Personaldienstleistungen GmbH ☎ 757 70 10

Suche Bodenleger und Bautischler, Festanstellung ab sofort. ☎ 030-64 89 70 79

Kaufmännische Berufe

Sofortstart für 10 Mitarbeiter (m/w) in etabliertem Berliner Unternehmen (Mitte). Info-Telefon ☎ 030-206 14 37 99

Telefonische Kundenberater (m/w) für Berliner Stromanbieter gesucht (Vertrieb und Beratung). ☎ 520 09 98 20

Service

Sehr gut laufendes Privathaus bei Wuppertal sucht Frauen u. Partygirls, ab 18, die Spaß an Erotik haben. Top-Verdienst garantiert! Wohnmöglichkeit vorhanden. ☎ 0162-496 15 02

Sonstige Tätigkeiten

Ausbildung 400-Std-Pflegebasiskurs, mit u. ohne Führerscheinausbildung. AA/JC-Förderung mögl. ☎ 53 14 49 70

Ausbildung zur Betreuungskraft und Pflegebasiskurs, mit und ohne Führerscheinausbildung. AA/JC gefördert, Job-Garantie, ☎ 030-53 14 49 70

Berlin - Tag & Nacht TV-Casting! Für unsere TV-Produktion suchen wir Laiendarsteller und Komparsen! Frauen, Männer sowie Kinder ab 5 Jahren. Anmeldung zum kostenlosen Casting in Berlin: www.filmpool.de oder ☎ 030-767 59 26 90

Erotikline sucht nette Stimmen, Geld verdienen von Zuhause aus. ☎ 030-68 05 52 53

Erotische Unterhaltungsgirls, 18+, gesucht für Tag od. Nacht, täglich Geld, gern Anfänger, Wohnmöglichkeit vorhanden. ☎ 0172-313 23 32

Lagermitarbeiter/in für die Kommissionierung, Warenausgabe sowie Warenannahme ab sofort für Berlin gesucht. Starten Sie durch und gestalten Sie gemeinsam mit uns Ihre berufliche Zukunft. Bewerben Sie sich gleich unter TEMPTON, Herr Daniel Matz, Lahnstraße 84-86a in 12055 Berlin ☎ 030-68 39 88-36

Mastercard + 5.000 € sofort: ohne Schufa, ohne Gehaltsnachweis. Nur 2% Ratenzahlung monatlich vom Soll. kreditexperten-24.de ☎ 069-348771199

Mitarbeiter/in für Aufgangsreinigung und Grünflächenpflege mit FS auf 450-€-Basis gesucht. ☎ 69 50 83 77, Bewerbungen an: info@polar-berlin.de

Nebenberuflich bis 900,-€/Monat! Keine Versicherung und Finanzen! Seriös und niveauvoll! ☎ 030-92 21 75 40

Pkw-Fahrer/in, werden Sie Busfahrer/in auf BVG-Linien. Anstellung bei OG Hartmann ☎ 030-68 83 53 42

Wir suchen ab sofort zuverlässige Prospektzusteller (m/w) auf Minijobbasis im Raum Berlin. Tägliche Auszahlung E-Mail: jobs@walter-werbung.de ☎ 030-50 50 93 14

SUNPOINT sucht zuverlässige Mitarbeiter (m/w): VZ / TZ / auf 450,- € -Basis. Bewerbungen per E-Mail an: bewerbung-berlin@sunpoint.de

Suchen erfahrene Kassierer/in LEH zur sof. Einstellung. ☎ 030-563 84 24 info@rezentdienstleistungen.de

Reinigungskräfte für Supermarkt in Biesdorf, Köpenicker Straße, auf Minijobbasis gesucht. ☎ 030-78 09 52 80

Produktions- und Verpackungshelfer, Lagerkräfte (m/w) gesucht (VZ und TZ). ☎ 030-33 09 91 99

Regionales Engagement liegt dir am Herzen? Als führender Anbieter von regionalen Förderkampagnen suchen wir Assistenten (m/w) für die Projektleiter zur Terminierung. Flexible Arbeitszeiten, 20-40 Std./Woche möglich. Feste Grundabsicherung + Erfolgsprämie, 14-tägige Auszahlung. ☎ 814 56 59 61 o. 0151-67 40 51 32. www.niederberger.de

Suchen für diesen Winter zuverl. MA (m/w) für den Winterdienst. 14-tägige Bezahlung, gut u. pünktl. Absolute Zuverl. setzen wir voraus. Einsatzgebiet: ganz Berlin (Startpunkt: Lichtenberg), feste Touren. M/W, auch f. Studenten, Rentner od. Selbstständige. Bitte telefonisch bewerben: ☎ 0163-267 45 55

TV-Produktion sucht! Laiendarsteller für eine RTL-Serie. Anmeldung zum kostenlosen Casting in Berlin. ☎ 02233-51 68 15; www.norddeich.tv

TOP JOB 13 Euro/Stunde
Erstkontakt & Infos: 030.300142300

Top Job! Als Beifahrer / Prod.h. (m/w), ab 18 J., f. sof., Verdienst ca. 540 € wö., Unterk., Versorg., Starth. mögl., Info tägl. 8-20 Uhr ☎ 0391-53 53 93 40

Transport- u. Umzugshelfer, Produktionshelfer (m/w) ab sofort gesucht. Fa. feldhoff, ☎ 030-46 77 77 95 12

Anbieten, suchen, finden? Kleinanzeigen in der Berliner Woche.

Unterricht/Nachhilfe

Ma, Dt, Engl 6,50 €/45 Min v. Stud. Kl.4 -Abi, ☎ 0157-92 34 04 15

amor retail

Die deutsche amor group zählt zu den erfolgreichsten Schmuckanbietern mit über 8 Millionen verkauften Schmuckstücken im Jahr.
Unser flächendeckendes Netz von Vertriebspunkten erstreckt sich über ganz Europa.

amor retail GmbH sucht für eine Tätigkeit im Schmuckverkauf für einen neuen Store in **Berlin (Eastgate):**

1 Storemanager (w/m) Voll- oder Teilzeit
Verkaufskräfte (m/w)
in Teilzeit und auf 450 €-Basis

Ihr Profil:
flexibel einsetzbar, Bereitschaft zur Mehrarbeit bei Bedarf, kundenorientiert, belastbar, absolut zuverlässig, schnelle Auffassungsgabe, freundliche und verbindliche Art im Umgang mit Menschen, sportlich-elegantes Äußeres.

Voraussetzungen:
Verkauferfahrungen und Warenkenntnisse sind von Vorteil, aber nicht Bedingung - wir arbeiten Sie sorgfältig ein.

Wir bieten:
Umgang mit Waren hoher Qualität, selbständiges Arbeiten, gute und leistungsorientierte Vergütung.

Wenn Sie sich für Schmuck begeistern und Sie mit Ihrem Einsatz zum Erfolg unserer Marken beitragen wollen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des Einsatzortes z. Hd. Frau Flierler: jeannine.flierler@amor.de

Werden Sie Zeitungszusteller/-in! Es lohnt sich für Sie!

Ob Montag bis Freitag, ob Samstag oder Sonntag, zum Sonnenaufgang oder am Tag: Was möchten Sie (dazu) verdienen?

100 Euro? 200 Euro? 450 Euro? Oder auch mehr?

Wir bieten die passende Arbeitszeit, für alle, die Geld verdienen möchten. Auf Ihrer Stammtour in Ihrem Kiez. Gerne auch versicherungspflichtig.

Interessiert?

Dann sollten Sie sich unbedingt bei uns bewerben!

Ganz unkompliziert auf unserer Homepage: **www.bzv-berlin.de**
Jederzeit per E-Mail: **job@bzv-berlin.de**
oder auch telefonisch unter **(030) 23 09 53 17**

BZV – Berliner Zustell- und Vertriebsgesellschaft für Druckerzeugnisse mbH
Bessemerstraße 82, 12103 Berlin

Weiterbildung

Anzeige

Für alle, die von der Ferne träumen

Stefanie Schuhknecht ist auf der „Mein Schiff 1" als Scout unterwegs.

Seit über 10 Jahren werden an der Berufsschule für TourismusgGmbHstaatl. anerkannte internationale Touristikassistenten ausgebildet. Ziel dieser Ausbildung ist es, später als mehrsprachiges Fachpersonal für einige Jahre im Ausland zu arbeiten. Ein Argument für die BFT war das ERASMUS-Programm der EU. Es ermöglicht ein sechsmonatiges voll finanziertes Praktikum in Spanien. Erneut erhielt die BFT die Auszeichnung „GOOD PRACTICE PROJEKT". Im Abschlussbericht des Bundesinstitut für Berufsbildung steht: „Das Projekt wurde in ausgezeichneter Qualität durchgeführt. (...). Die Zusammenarbeit in der Partnerschaft auf betrieblicher, nationaler sowie europäischer Ebene ist vorbildlich. Der Mehrwert fachlich, sprachlich sowie persönlich spiegelt sich in den Teilnehmerberichten wider." Ein Kompliment für die Schulleiterin T. Hoffmann, welche dieses EU-Projekt betreut. Manchmal bekommt sie eine E-Mail vom anderen Ende der Welt. So schrieb Stefanie Schuhknecht: „Hallo Frau Hoffmann, viele Grüße von der ‚Mein Schiff 1'. Fahren gerade nach Norwegen und das Nordkap an, weiter nach Spitzbergen und morgen erreichen wir nach zwei Seetagen endlich Island. Man kommt also ganz schön rum als Scout! Ich könnte mir nichts Schöneres vorstellen! Ende September geht es dann durchs Mittelmeer, ehe wir Ende Oktober unsere Transatlantik-Tour haben."

Weitere Infos unter www.bft.berlin oder persönlich bis 16 Uhr in der Kleiststraße 23-26 in 10787 Berlin!

Wir lieben bunte Vögel!

Unsere Anzeigenkunden kommen aus ganz Berlin und aus vielen unterschiedlichen Branchen. Und jeder erwartet eine ganz persönliche, individuelle Ansprache. Sie können sich auf jeden Menschen einstellen und kommen auch mit ausgefallenen Wünschen klar? Dann sollten wir uns kennenlernen! Denn die Berliner Woche sucht regelmäßig und in allen Ortsteilen

Anzeigenberater/-innen mit Charakter

Gerne erzählen wir Ihnen mehr über unseren Verlag und die Verkaufstätigkeit. Rufen Sie uns einfach unverbindlich an oder schreiben Sie eine E-Mail!

Foto: Eric Isselée Fotolia.com

Berliner Wochenblatt Verlag GmbH
Tel.: (030) 259 17 84 00
E-Mail: bewerbungen@berliner-woche.de

Lohnt sich immer:
Wellness-Tipps
in der Berliner Woche

Jobs und Karriere

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

Den Job entspannt meistern

Stressfallen im Berufsalltag erkennen und besiegen

Damit Arbeitnehmer am Abend nicht nur noch ins Bett fallen, sondern ein Stück weit ihren Feierabend genießen, sollten sie Stressfallen erkennen und besiegen. Hier kommen vier typische Situationen – und wie Beschäftigte mit ihnen am besten umgehen.

Wälzen Kollegen Arbeit ab, kann das besonders stressen. In dieser Situation sollten Beschäftigte sich trauen, auch mal „nein" zu sagen. Foto: Monique Wüstenhagen

• **Ein Meeting-Marathon steht an:** Steht ein Tag voller Meetings an, ist es entscheidend, sich innerlich auf diesen Marathon einzustellen. Zunächst sollten Beschäftigte herausfinden, was sie an den Meetings stresst, sagt die Karriereberaterin Ute Bölke aus Wiesbaden. „Staut sich in der Zeit die eigentliche Arbeit an? Oder ist es die Sinnlosigkeit meiner Anwesenheit in dem Meeting?" Dann sollten sie nach Lösungen suchen. Ist die Teilnahme unvermeidbar, versuchen Berufstätige am besten, sich die Zeit interessant zu gestalten. Das kann etwa ein eigener Beitrag zur Diskussion sein. Andere nutzen es zum Netzwerken mit unbekannten Kollegen.

• **Überstunden sind absehbar:** Wenn die Abteilung ein Projekt angenommen hat, für das sie eigentlich unterbesetzt ist, sind Überstunden für die nächsten Wochen programmiert. „Ratsam ist es, eine annehmende Haltung einzunehmen und zu akzeptieren, dass der kommende Zeitraum anstrengend wird", erklärt Bölke. Außerdem sollten sich Arbeitnehmer in der Situation eine Belohnung für die Zeit nach dem Projekt in Aussicht stellen – das kann ein Ausflug mit der Familie sein oder ein kleiner Urlaub.

• **Die Kollegen wollen Arbeit abwälzen:** Die Arbeit türmt sich, bald steht eine wichtige Präsentation an, und nun will einem der Kollege eine Aufgabe zuschanzen, für die man selbst nicht zuständig ist. „Das Stresssauslösende ist hier die Ungerechtigkeit und der Ärger über den Mehraufwand", erklärt Tim Hagemann. Er ist Professor für Arbeitspsychologie an der Fachhochschule der Diakonie in Bielefeld. Am besten ist dann, einfach „nein" zu sagen, sagt Werner Gross, Psychotherapeut aus Offenbach. Doch wenn in der Firma gerade viel los ist, ist das häufig keine Option. „Nimmt man die Aufgabe an, ist es besser, sich nicht mehr darüber zu ärgern, sondern mit einer positiven Einstellung an die zusätzliche Arbeit heranzugehen", rät Prof. Hagemann.

• **Das E-Mail-Postfach quillt über:** Berufstätige sollten E-Mails in Kategorien einteilen, rät Gross. Priorität A sei wichtig und dringend und müsse daher sofort erledigt werden. Priorität B sei wichtig, aber nicht dringend und könne auch ein paar Stunden später noch beantwortet werden. Priorität C sei dringend, aber nicht wichtig. Hier müssen Beschäftigte entscheiden, ob sie auf die Nachricht reagieren wollen oder sie einfach ignorieren. Zur besseren Übersicht können sie die E-Mails im Postfach mit verschiedenen Farben markieren. **mag**

Wir sind eines der leistungsstärksten Reifenhandelsunternehmen mit zahlreichen Filialen im gesamten Bundesgebiet.

reifencom

Für unsere Niederlassungen suchen wir zu sofort mehrere erfahrene

Reifenmonteure (m/w)

befristet für unser Saisongeschäft.

reifencom GmbH, Gehringstraße 59, 13088 Berlin
Herr Constabel, Tel. 030 34353091

reifencom GmbH, Meeraner Straße 16, 12681 Berlin
Herr Kurzweil, Tel. 030 50016169

bbw Bildungswerk der Wirtschaft in Berlin und Brandenburg
bbw
Werden Sie die „rechte Hand" in einer Arztpraxis
...durch eine Umschulung bei bbw
Medizinische/-r Fachangestellte/-r
Start: 09.11.2015
Infobüro ☎ 030 50929-211
info@bbw-akademie.de
bbw-gruppe.de

Lohnt sich immer:
Partnersuche
mit der Berliner Woche

Berlin Köln Cottbus Dresden Frankfurt am Main
Für die NL Berlin suchen wir GSE PROTECT
• Sicherheitsmitarbeiter/-innen
• Revierfahrer/-innen
Mitglied im BDSW
Kontakt: Frau S. Kartsch · Tel.: 030 / 652 13 94 31
kartsch@gse-protect.de · Buckower Damm 30 · 12349 Berlin
Potsdam Leipzig Magdeburg Hamburg Rostock

Wer bietet was

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

Bitte beachten:
Private Kleinanzeigen in dieser Rubrik sind mit einem (P) gekennzeichnet.

An- und Verkauf

☎ **030-86 39 70 82** Kaufe Nerze, Silber, Porzellan, KPM, Meissen, Rosenthal, Uhren, Schmuck, Krüge, Bronze, Bilder, Spielzeug, Postkarten, Orden. 10715 Berlin, Berliner Str. 143

BRIEFMARKEN u. **MÜNZEN**, alte Ansichtskarten, Postbelege u. Medaillen kauft Fa. Hadersbeck GmbH, **29491390**

Briefmarken, Münzen u. Orden! Seriös! Hausbesuche mögl.! Briefmarken- und Münzenhaus Finn, ☎ 030-66 76 67 02

Ankauf:
Nerzpelze, Münzen, Briefmarken, Schmuck, Uhren, Besteck, Bronzefiguren, Gemälde
☎ **887 15 847**
Joachimsthaler Str. 24, 10719 Berlin
www.ankauf-in-berlin.de

Fotogeräte aller Art kauft an: Ihr Fotofachgeschäft in Spandau, Fotoshop H&H, Adamstr. 45, ☎ 030-36 99 68 50

Ankäufe

Kaufe alte Musikinstrumente, Hausbesuche in ganz Berlin, kostenfrei anrufen ☎ 0800/30 31 600

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 03944/36160 Fa., www.wm-aw.de

Militärmuseum/Berlin kauft Soldatennachlass, Orden, Blankwaffen usw. ☎ 03322-24 25 81, 0172-605 90 57

Auto – Ankauf

! Ankauf aller Typen ! ☎ 54 49 72 06 au. Lkw/Busse, Toyata, alle Japaner, Unfall/Motorsch., o. TÜV, viele km, zahle gut in bar! Sofortabhol./-abmeld.

10% über Liste zahlt Firma für KFZ aller Art. Berliner Allee 280, 13088 Berlin ☎ 92 90 19 99, auch Hausbesuche

AutoAlex zahlt Höchstpr. f. a. gebr. PKW/LKW. Bargeld sof.! 13089 Bln., Blankenburger Str. 93, ☎ 74 68 51 55

Gutes altes Auto von privat gesucht, kleine Mängel kein Problem, bitte alles anbieten. ☎ 030-99 54 10 56

Auto – Verkauf

10 x Skoda Yeti, Diesel und Benzin, 2014 und 2015, Autom. und Schalter, kompl. Ausst. schon ab 13.950,-- AHG BB GmbH, Brunsbütteler Damm 108, 13581 Bln., ☎ 555 74 11 11

5 x Skoda Fabia Combi, 2014, 1.2 TSI "Best of" verschiedene Farben, teilweise mit Sitzhzg. und Parkhilfe, schon ab 11.450,-HG BB GmbH, Brunsbütteler Damm 108, 13581 Bln., ☎ 555 74 11 11

7 x Hyundai i40 Kombi und Lim., Diesel mit Rückfahrkamera, 2013-2015, Xenon, Navi uvm., ab 16.950,- AHG BB GmbH, Brunsbütteler Damm 108, 13581 Bln., ☎ 555 74 11 11

Citroen C3 Picasso VTi 95 Advance, EZ 10/2010, in silber, 70Tkm, CD, Klima, MP3 uvm., nur 6.490,- Autohaus Furchtmann GmbH, Malteserstr. 168, 12277 Bln. ☎ 7216002

Citroen C4 Picasso HDI 110, EZ 11/2008, Diesel, weinrotmet., Klimaaut., CD, el.FH uvm., nur 5.990,- Autohaus Furchtmann GmbH, Malteserstr. 168, 12277 Bln., ☎ 7216002

Hyundai Getz 1.1 Team, erst 80Tkm, 5-tütrig, el.FH, ZV uvm., nur 3.500,- Der kleine Autoplatz, Inh. Michael Bigell, Lichterfelder Weg 3, 14167 Bln., ☎ 817 13 36

Hyundai i20 , neues Modell, Werksgarantie, komplette Ausstattung, ab 11.450,- AHG BB GmbH, Brunsbütteler Damm 108, 13581 Bln., ☎ 555 74 11 11

Mercedes A 150 Automatik, erst 21 Tkm, 1. Besitz, Klima, PTS uvm., nur 9.500,-Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln. ☎ 774 30 90

Mercedes A 160 Avantgarde, erst 44 Tkm, Klima, el. FH., PTS, T-Leder, Sitzhzg. uvm., nur 13.900,- Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln. ☎ 774 30 90

Renault Modus Spezial mit erst 60Tkm, Klima, BC, CD, el.FH uvm., nur 4.600,- Auto Eicke HuS GmbH, Kaiser-Wilhelm Str.2, 12247 Bln.☎ 770 59 790

Mercedes A150 Classic Edition 10, erst 36 Tkm, schwarz, Klima, Schiebedach, CD, el. FH, ZV, ESP, ABS, Airbags, Alu uvm., nur 7.450,- Automobile Axel Kreuzinger, Schützenstr. 17, 12165 Berlin ☎ 792 50 42

Mercedes B150 Automatik , erst 29Tkm, 1. Besitz, Klima, CD, el. FH, Nichtraucher uvm., nur 10.900,- Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln. ☎ 774 30 90

Mercedes B170 Automatik , erst 39Tkm, bordeauxmet., Parkhilfe, Klima, Chrompaket uvm., nur 11.500,- Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln. ☎ 774 30 90

Mercedes C180 TK Elegance, 70Tkm, Autom., Klimaaut., Stand + Sitzhzg., Navi, PTS uvm., nur 15.900,- Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln. ☎ 774 30 90

Mercedes CL 180 Sportcoupe Edition, 90Tkm, schwarz, Autom., Klima, el. Schiebedach, PTS uvm., nur 8.700,-Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln., ☎ 774 30 90

Nissan Qashqai 2.0 CVT, EZ 2010, nur 60Tkm, Autom., Klimaaut., PDC uvm., nur 14.450,- AHG BB GmbH, Brunsbütteler Damm 108, 13581 Bln., ☎ 555 74 11 11

Peugeot 208 1.2 VTi 82 Active mit Klima in silber, 2014, mit erst 18Tkm, Parkhilfe., Klima, Tempomat, el. FH, Bluetooth uvm., nur 10.450,- Autohaus Furchtmann GmbH, Malteserstr. 168, 12277 Bln., ☎ 721 60 02

Renault Clio II 1.2 Campus, EZ 8/2009, 31 Tkm, el. FH, ABS, ZV, Airbags, Isofix uvm., nur 4.500,- Der kleine Autoplatz, Inh. Michael Bigell, Lichterfelder Weg 3, 14167 Bln. ☎ 817 13 36

Renault Megane III Coupe GT Line in weiss aus 2012, erst 25 Tkm, Klima, Parkhilfe, Tempomat, Start-Stop uvm., nur 11.750,- Automobile Axel Kreuzinger, Schützenstr. 17, 12165 Berlin ☎ 792 50 42

Renault Modus 1.2 Dynamique, EZ 8/2011, 22 Tkm, Klima, CD, Tempomat, el. FH uvm., nur 7.000,- Der kleine Autoplatz, Inh. Michael Bigell, Lichterfelder Weg 3, 14167 Bln., ☎ 817 13 36

Renault Twingo Night & Day mit grossem Panoramadach aus 2010 in weiss, CD, el. FH uvm., nur 5.222,- Auto Eicke HuS GmbH, Kaiser-Wilhelm Str. 2, 12247 Bln.☎ 77 05 97 90

Skoda Octavia Combi 1.2 TSI Family, Modell 2012, 24Tkm, 77KW (105PS), Klimaaut., blau, Parkhilfe, Sitzhzg., Tempomat, el.FH uvm., nur 11.950,- Automobile Axel Kreuzinger, Schützenstr. 17, 12165 Berlin ☎ 792 50 42

Smart Fortwo 1.0 mhd Automatik, EZ 2010, 79Tkm, CD, el.FH, Klima, ZV, Alu, sehr gepflegt, aus Frauenhand, nur 4.900,- Autohaus Bourset, Inh. Alexander Denda, Attilastr. 101, 12247 Bln. ☎ 774 30 90

Toyota Auris 1.6 Automatik, EZ 6/2009, 30Tkm, Klima, Parkhilfe, Sitzhzg., CD, el. FH uvm., nur 8.999,- Auto Eicke HuS GmbH, Kaiser-Wilhelm Str. 2, 12247 Bln.☎ 770 59 790

Toyota Yaris 1.8 VVT-i, EZ 9/2007, 5-türer in schwarz mit erst 57Tkm, Klima, CD-MP3 uvm., nur 6.750,- Autohaus Furchtmann GmbH, Malteserstr. 168, 12277 Bln., ☎ 7216002

VW Golf Plus 1.4 TSI Automatik, EZ 10/2010, 66Tkm, CD, Klimatronic, Navi, Parkhilfe, Sitzhzg. uvm., nur 13.900,- Auto Eicke HuS GmbH, Kaiser-Wilhelm Str. 2, 12247 Bln.☎ 770 59 790

VW Golf Variant 1.6 Spezial aus 2002, Klima, Schiebedach, Sitzhzg., 4x el. FH, uvm., nur 4.800,- Auto Eicke HuS GmbH, Kaiser-Wilhelm Str.2, 12247 Bln.☎ 770 59 790

5 x Seat Ibiza Neuwagen, verschiedene Farben, tolle Ausstattung, schon ab 10.950,- AHG BB GmbH, Brunsbütteler Damm 108, 13581 Bln., ☎ 555 74 11 11

Gesund – Alternativmedizin

Bespreche Gürtelrosen, Warzen, u. a. 25 J. Erfahrung. Auch Hausbes. Praxis: ☎ 26 37 98 77 oder 812 24 59

Gesund – Sonstiges

Gestresst? Universität Freiburg sucht Studienteilnehmer für Online-Stressmanagement-Programm. Info unter: www.info.icope.de

Per Klick zu allen 96 Berliner Ortsteilen. www.berliner-woche.de

Lieferservice

www.getränke-marzahn.de
☎ 030-566 18 37
Wir liefern in ganz Berlin

Gesund – Pflege

Kostenfreier Pflegekurs vom 25.09.2015 - 27.09.2015. Anmeldung unter: ☎ 030-693 21 64

Haus/Garten

Bungalow B30 in Kg-Anl. in Gosen, 300 qm Pachtland, VB 5000,-€
☎ 030-654 15 79 (P)

ENGELMANN
Brunnenbau seit 1894
U. Schneidera-Engelmann, Brunnenbaumeister
Bohrbrunnen für Haus und Garten
Müggelheimer Straße 9
12555 Berlin-Köpenick
☎ **651 64 37** und **651 91 94**
Fax **651 91 40**

Wir liefern Mutterboden, Kies u. Sand, Abfuhr u. Ents. v. Boden u. Bauschutt. Erler Wennigsen KG ☎ 98 69 50 81

www.zaunkoenig-wendenschloss.de
Zäune extrem preiswert ab 49 €/m², 7000 Ref., Grat. Kat., ☎ 030-655 90 03

Senioren

Ich biete Senioren umfangreiche Unterstützung: im Haushalt, beim Einkaufen, auch Begleitung außer Haus, gern mit meinem Auto. ☎ 030-83 22 11 00

Tiermarkt

2 Katzen, 8 Wochen alt, gestromt, Schutzgebühr 5 €. ☎ 0171-932 50 52 (P)

Transporte/Umzüge

Umzugsservice Behrens
Umzüge, Möbelmontagen, Entsorgung
Kostenlose Beratung vor Ort
Tel. 54 82 54 95

schnell – gut – günstig
Fahnert Umzüge & Dienstleistungen
Möbelmontagen, Entrümpelung, Einlagerung
☎ **43 77 84 62** o. **0176 / 46 11 16 79**
Ein Anruf lohnt sich immer!!!

IDEAL UMZÜGE GMBH weltw., preisw., schnell, Spedition, Logistik, Lager, Entsorgung, ☎ 689 757 53, www.ideal-umzuege.de

Jetzt auch Nobelstraße 66 12057 Berlin
Lieferung in Berlin: €5,-
☎ 61061
zapf karton
zapf umzüge AG
Oder gleich in den Umzugsshop!
Köpenickerstraße 14 10997 Berlin

Verkauf

Biete 1 Fotodrucker Canon 40€, niemals benutzt, Windows 8 ☎ 0152-09 96 56 02 (P)

Sichtfenster-Kaminofen, mit Anschlussrohr, neuwertig, 150 €. ☎ 0176-88 23 51 33 (P)

Verschiedene Bücher über Kampfschiffe 1905-1970 sowie über Kampflugzeuge 1941-1945 je 5€ ☎ 030-66 00 60 (P)

Verschiedene Puzzle, 1000 und 500 Teile je 5 €, 300 und 200 Teile je 3€ ☎ 030-66 00 60 33 (P)

Verschiedenes

Abzugeben an Pflanzenfreundin 1 kl. Klivie, 2 Grünlilien (Ø 20cm bzw. Ø 15 cm ca.), 1 Einblatt, 1 Marante, 6 Euphorbien (Achtung giftig für Kleintiere!) Preis VS ☎ 030-5533330 AB mgl. (P)

Erotik DVD Katolog ab 18. Kostenlos und unverbindlich Hardcore, Extrem, Gay u.v.m. ab 6,90 €.
☎ 05341-90 57 68 oder www.dvd-stop.de

Privatmann aus Lichtenberg sucht nette weibl. Hilfe (bis 55 J.), Begleit. m. FS u. Pkw, stunden- o. tageweise (auch Ost-EU), auch Flugassistentin. Es lohnt. Eilt! SMS ☎ 0176-95 66 60 59 sowieso777@gmail.com (P)

Wohnungsauflösungen

Achtung! Wohnungsauflösung mit Wertausgleich. Täglich ☎ 030-693 58 07, www.hausservice-schneider-berlin.de

Wohnungsauflösung besenrein,
Müllentsorgung und Transporte
☎ 030/4580 2015 o. 0179/1272 950

Lokal informiert – jetzt auch im Internet.
www.berliner-woche.de

Gesundheit und Medizin

Der Kampf gegen große Poren

Vitamin A und eine Lichttherapie können helfen

Jeder hat sie, aber keiner will sie: Poren. Die Kosmetikindustrie setzt alles daran, diese möglichst zu verkleinern. In den USA sind die Poren teilweise so ins Zentrum der Beauty-Bemühungen gerückt, dass dort von „Porexia“ die Rede ist, der Angst vor vergrößerten Poren. Dabei braucht die Haut sie.

Zum Hydrafacial gehört auch eine Lichttherapie. Foto: Markus Scholz

Diese Art Luftlöcher in Form eines mikroskopisch kleinen Trichters bilden das sichtbare Ende der Talgdrüsen und sorgen dafür, dass die Haut Sauerstoff aufnehmen kann. „Die Größe der Poren ist vor allem genetisch bedingt. Dahinter steckt nichts anderes als groß angelegte Talgdrüsen mit hoher Aktivität“, erklärt Professor Volker Steinkraus vom Dermatologikum Hamburg. „Das bedeutet im Umkehrschluss nicht, dass man nichts dagegen tun kann.“Die verwendeten Pflegeprodukte sollten den Wirkstoff Vitamin A beziehungsweise seine Derivate enthalten, sagt Steinkraus. „Außerdem können Masken mit essigsaurer Tonerde oder Getreideextrakten, die Milchsäure enthalten, helfen.“ Regelmäßige Peelings mit Fruchtsäure haben ebenfalls einen positiven Effekt auf großporige Haut. „Verstopfungen an den Ausführungsgängen der Poren können Grobporigkeit verstärken, da der Talgabfluss behindert wird“, erläutert der Professor. „Dann sind eine intensive Reinigung mit stärker entfettendem Gel, Gesichtswasser und eine leichte, fettarme Pflegecreme angesagt.“ Reinigung ist generell ein wichtiges Thema bei Haut, die zu vergrößerten Poren neigt. Genau deshalb haben viele der modernen Gesichtsreinigungsbürsten, die mit Ultraschall arbeiten, auch spezielle Aufsätze extra für große Poren. Allerdings muss man hier aufpassen: Zu viel des Guten schadet nur. Denn wer die Haut einem ständigen, womöglich aggressiven Reinigungsprozess unterzieht, sorgt dafür, dass sie austrocknet. Die Folge: die Talgdrüsen machen Überstunden, der Teint wird erst recht fettig und die Haut grobporig.

Neben diesen Basics gibt es noch andere Verfahren, vergrößerten Poren zu Leibe zu rücken. Dazu zählt beispielsweise das Hydrafacial: „Bei dieser Methode werden Poren freigesaugt von Talk, Make-up-Resten oder tiefer sitzende Unreinheiten“, erklärt die Kosmetikerin Filiz Christoph-Atas aus Hamburg. Danach wird die Haut mit Seren von feuchtigkeitsspendender Hyaluronsäure und zellschützenden Antioxidantien behandelt. Eine abschließende Lichttherapie soll die Aufnahme der Wirkstoffe verstärken. Eine Behandlung schlägt mit ungefähr 130 Euro zu Buche, fünf Behandlungen werden empfohlen.

Darüber hinaus können auch einige Beauty-Tricks zu einem feineren Hautbild beitragen: „Pore Minimizer vermindern die Sichtbarkeit der Poren“, erklärt Visagist Horst Kirchberger. „Durch Enzyme und Fruchtsäuren wird die Elastizität verbessert und die Haut mattiert.“ Alternativ kann man auch zu einem Primer mit verfeinernden Eigenschaften greifen. Primer werden vor dem Auftragen des Make-ups benutzt und verfeinern nicht nur die Poren, sondern lassen auch kleine Fältchen verschwinden und mattieren den Teint. **mag**

Jetzt 4 Wochen kostenlos testen!
Der Johanniter-Hausnotruf.

Sicherheits-Wochen
21.09. bis 31.10.2015

Sichern Sie sich unser Aktionsangebot gegen Vorlage dieses Coupons und vereinbaren Sie gleich einen persönlichen Termin mit einem unserer Hausnotrufberater!

Servicenummer:
0800 3233 800 (gebührenfrei)

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Mit Elektro-Kraft...
...den Weg geschafft!
typenoffene Servicewerkstatt

Elektro-Roller
ab 1.099,- EUR

elektr. Schiebehilfe
für mech. Rollstühle

Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum, Terminvereinbarung erwünscht

★Elektro-Mobile
★Elektro-Roller
★Rollstühle
★Rollatoren
★Rampen
★Treppenlifte
★Aufstehsessel

BW-15A3

Kostenlose Produktübersicht und Preisliste anfordern!
Für Sie da: Mo.-Fr. 9-17 Uhr
☎ 030 - 6789 79 69
Conze Elektro-Mobile
Britzer Damm 12, 12347 Berlin
www.elektro-mobile.de

Schmerzen bei Altersdepression

Kopf-, Rücken- oder Gliederschmerzen: Klagen Senioren über solche Symptome, stecken dahinter nicht unbedingt körperliche Ursachen. In vielen Fällen ist der Auslöser eine Altersdepression. Darauf weist Martin Haupt, Vizepräsident der Deutschen Gesellschaft für Gerontopsychiatrie und -psychotherapie (DGGPP) hin. Psychische Veränderungen zeigen sich in der Regel erst später. Meist sind es die Angehörigen, die depressive Tendenzen erkennen. Sie sollten den Betroffenen Hilfe anbieten. Denn Depressive können sich häufig nicht aus eigener Kraft in Behandlung begeben. Während in der gesamten Bevölkerung durchschnittlich fünf Prozent an Depression erkrankt sind, leiden etwa 20 Prozent der Menschen ab 65 Jahren daran. **mag**

Energydrinks gehen aufs Herz

Energydrinks können den Herzschlag nach oben treiben. Vor allem Jugendliche trinken auf Partys mehrere Energydrinks. „Oft auch noch in Kombination mit Alkohol“, sagt Professor Alfonso Lampen. Er leitet beim Bundesinstitut für Risikobewertung die Abteilung Lebensmittelsicherheit. Als moderate Verzehrmenge gelten ein bis zwei Dosen pro Tag. Gefährdet sind insbesondere Menschen mit Herz-Kreislauf-Beschwerden. Auch Diabetiker müssen aufpassen: In den Getränkedosen steckt viel Zucker, das den Blutzucker durcheinanderbringen kann. Inhaltsstoffe wie Taurin oder Inosit machen keine Probleme. Wer gesund ist und nicht exzessiv Energydrinks trinkt, muss keine gesundheitlichen Einschränkungen befürchten. **mag**

Fachsprache der Orthopäden

Kribbelgefühle oder Lähmungserscheinungen in den Beinen weisen meist auf stark gereizte Nerven in der Wirbelsäule infolge eines Bandscheibenvorfalls hin. In der Fachsprache heißt das Lumboischialgie. Das Wort setzt sich zusammen aus Lumbago für isolierte Schmerzen im unteren Rücken sowie Ischialgie, das auf den gereizten Ischiasnerv hinweist. Als häufigste Ursache für Rückenschmerzen gelten Bandscheibenvorfälle. Dabei drücken einzelne Wirbel so stark auf die dazwischenliegende Pufferzone, dass die Spannung zunimmt und irgendwann auf den Nerv drückt. In diesem Fall wird der behandelnde Arzt von einem Prolaps sprechen. Darauf weist Reinhard Schneiderhan hin, Präsident der Deutschen Wirbelsäulenliga. **mag**

Scooter-Aktionstage:
28.-29. September!
Ihre Gesundheitsprofis

10% Rabatt*

Ansehen, anfassen, ausprobieren! Nutzen Sie diese Tage, Montag, 28. September und Dienstag, 29. September von 10.00 bis 16.30 Uhr im OTB Sanitätsfachgeschäft Berlin-Marzahn, Mehrower Allee 20 für Probefahrten mit verschiedenen Elektromobilen und lassen Sie sich von Ihren Gesundheitsprofis beraten!

Hotline 0800 800 48 44 Gebührenfrei www.otb.info

10% Rabatt
* Auf Scooter gewähren wir in dieser Filiale und an diesen Tagen 10% Rabatt.

50 JAHRE OTB

Blutspende-Aktion
Mittwoch, 30. September, 14–18 Uhr

In Zusammenarbeit mit dem Deutschen Roten Kreuz laden wir zur Blutspende-Aktion ins Foyer unseres Hauses ein. Im Anschluss wird ein Imbiss und Getränk gereicht. Bitte helfen Sie Leben retten.

- Stationäre Langzeitpflege
- Spezielle Demenzkonzepte
- Verhinderungspflege
- Urlaubspflege
- Hauseigene Küche
- Einzel- und Doppelzimmer mit Bad
- TÜV-zertifiziert

Kursana Domizil Berlin-Marzahn, Märkische Allee 68, 12681 Berlin
Telefon: 0 30 . 54 79 07 - 0, www.kursana.de

Mein sicheres Zuhause. KURSANA DOMIZIL

Apotheken-Notdienst 23. Sept. bis 30. Sept. 2015

Mittwoch, 23. September
Apotheke am Stadtrand, Ahrensfelder Chaussee 146 A, ☎ 937 54 68
Löwenzahn-Apotheke, Albert-Kuntz-Str. 60, ☎ 99 40 06 09

Donnerstag, 24. September
Casana-Apotheke im Tal-Center, Oberweißbacher Str. 7-9, ☎ 93 79 89 99
Neue Medicus Apotheke, Myslowitzer Str. 49, ☎ 566 86 10

Freitag, 25. September
DocMorris Apotheke Mahlsdorf, Hönower Str. 95, ☎ 991 81 53
Marzahner Apotheke am Tor, Marzahner Promenade 30, ☎ 93 02 53 01

Samstag, 26. September
Poseidon-Apotheke, Helene-Weigel-Platz 10, ☎ 543 29 06
Prinzen Apotheke, Bausdorfstr. 1, ☎ 563 81 46
Sonnenhut Apotheke, Riesaer Str. 102, ☎ 99 40 18 40

Sonntag, 27. September
Carree-Apotheke, Jan-Petersen-Str. 14, ☎ 93 52 39 58
Regenbogen-Apotheke, Cecilienplatz 10, ☎ 568 94 70

Montag, 28. September
Blumberger Apotheke, Hohensaatener Str. 18, ☎ 931 61 60

Dienstag, 29. September
Bärliner Apotheke Marzahn, Havemannstr. 24, ☎ 91 14 58 35
Hibiscus-Apotheke, Etkar-Andre-Str. 8, ☎ 563 33 25

Mittwoch, 30. September
DocMorris Apotheke am Springpfuhl, Helene-Weigel-Platz 11, ☎ 542 31 13
Grüne Apotheke Hellersdorf, Fritz-Lang-Str. 5, ☎ 991 30 60

Notdienste vom aufgeführten Tag 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr am nächsten Tag
Weitere Informationen unter www.akberlin.de

Unterhaltung

Horoskop – So stehen Ihre Sterne

WIDDER 21.3.–20.4.
Liebe: Es lohnt sich, eine spontane Bemerkung zu hinterfragen. Beruf: Die Motivationskurve bewegt sich wieder im oberen Bereich. Allgemein: Bald ist ein Engpass überwunden. Feiern Sie das!

STIER 21.4.–20.5.
Liebe: Aus einem Flirt kann sich eine Verbindung auf Dauer entwickeln. Beruf: Diplomatisches Verhalten öffnet Ihnen leichter Tür und Tor. Allgemein: Orientieren Sie sich im Zweifel lieber neu.

ZWILLINGE 21.5.–21.6.
Liebe: Einfach das Vergangene vergessen und nach vorne blicken. Beruf: Ein Angebot klingt verlockend und lässt Sie nicht mehr los. Allgemein: Ein finanzieller Zugewinn ist so gut wie sicher.

KREBS 22.6.–22.7.
Liebe: Sie spüren sofort, wann Sie Gefühle sprechen lassen sollten. Beruf: Sie brauchen nur Mut, um ein paar Dinge zu verändern. Allgemein: Kreative Pausen müssen sein. Planen Sie sie ein.

LÖWE 23.7.–23.8.
Liebe: Die harmonischen Schwingungen setzen sich fort. Beruf: Durch eine ungeschickte Äußerung verpatzen Sie eine Chance. Allgemein: Eine gute Nachricht entschädigt Sie für manches.

JUNGFRAU 24.8.–23.9.
Liebe: Sie fühlen sich von Ihrem Partner immer wieder herausgefordert. Beruf: Vermeiden Sie Formulierungen, die fordernd klingen. Allgemein: Nehmen Sie ein kritisches Wort nicht persönlich.

WAAGE 24.9.–23.10.
Liebe: Herz und Verstand geben sich ein Duell. Ganz schön anstrengend. Beruf: Verhalten Sie sich stets kollegial. Im Team geht's besser. Allgemein: Störfaktoren sind derzeit nicht zu erwarten.

SKORPION 24.10.–22.11.
Liebe: Ein Herzenserlebnis könnte Sie durcheinanderbringen! Beruf: Beste Chancen, einer schwierigen Aufgabe gerecht zu werden! Allgemein: Abends unbedingt zur Ruhe kommen und abschalten.

SCHÜTZE 23.11.–21.12.
Liebe: Ziehen Sie sich nicht zurück. Der Konflikt muss geklärt werden. Beruf: Sie fühlen sich zurzeit äußerst wohl an Ihrem Arbeitsplatz. Allgemein: Ein schwieriges Vorhaben ist von Erfolg gekrönt.

STEINBOCK 22.12.–20.1.
Liebe: Tauschen Sie sich mit Ihrem Partner auch über Alltägliches aus. Beruf: Ehe Sie sich versehen, gehen Sie mit neuer Energie ans Werk. Allgemein: Nach dem ersten Versuch nicht gleich aufgeben.

WASSERMANN 21.1.–19.2.
Liebe: Wer mit der Liebe spielt, kommt kaum um den Liebeskummer herum. Beruf: Gegenüber neuen Erfahrungen offen bleiben. Allgemein: Keine gute Zeit, um eine Forderung durchzuboxen.

FISCHE 20.2.–20.3.
Liebe: Eine fremde Person versucht, sich in Ihre Beziehung zu drängen. Beruf: Mit Beharrlichkeit können Sie nun ein Projekt vorantreiben. Allgemein: Ihre Vorstellungen sind nicht immer realistisch.

Cartoon der Woche von Uwe Krumbiegel
Quelle: www.cartoonkaufhaus.de

Sudoku – Für Zahlenjongleure

		3				9	1	8
		2	6		9			
8	7						2	
5			4			3	9	
				3				
	3	8			2			7
	4						6	5
			8		1	7		
2	8	7				1		

Antikmöbel
Herstellung von Scheibenmotiven
Hönower Straße 37
12623 Bln.-Mahlsdorf (Nähe B 1 / B 5)
☎ 030 / 566 21 43 · Funk: 0173-870 14 08
Aufarbeitung alter Möbel
Günstige Rabatte für Senioren
Öffnungszeiten:
Di. und Do. 09.00–18.00 Uhr oder nach Vereinbarung
telefonisch täglich erreichbar!

Kreuzworträtsel – Der Klassiker

Fallklotz		permanent, unaufhörlich		dt. Komponist (Kurt) † 1950	rötliche Farbe		Schulfestsaal	ugs.: schießen		Tierpark		Ostseebad bei Kiel	Tierjugendform		Teil des Weinstocks
Ort am Nürburgring ▶							Nesseltier; Zierstein ▶								Aushilfe, Ersatz
Monatsname ▶				südamerik. Hochgrassteppe ▶						griechischer Buchstabe		Abk.: Abbildung ▶			
rotes Tuch der Stierkämpfer ▶							fruchtbare Wüstenstelle		franz.: Abendgesellschaft ▶						
				Comicfigur (... und Struppi)		engl.: auflebender alter Schlager ▶						Abk.: Bankleitzahl		Abk.: Beispiel	
engl.: fühlen	Initialen Washingtons † 1799		völlig, vollständig ▶						Abk.: Mount		frz.: Säugling ▶				
kristalliner Schiefer ▶						bayer., österr.: Brötchen ▶							Kfz-Z. Schleswig ▶		
Abk.: westdeutsch ▶			Druckgrundfarbe ▶								Backwerk in Form e. Haartracht ▶				

s1608.3-90

Auflösungen – Rätsel und Sudoku

2	8	7	3	5	6	1	4	9
9	6	5	8	4	1	7	3	2
3	4	1	2	9	7	8	6	5
1	3	8	9	6	2	4	5	7
7	9	4	1	3	5	2	8	6
5	2	6	4	7	8	3	9	1
8	7	9	5	1	3	6	2	4
4	1	2	6	8	9	5	7	3
6	5	3	7	2	4	9	1	8

WIDMAGENTA■ZOPF
GNEIS■SEMMEL■SL
■RROTAL■GBEBE
FEEL■ROLDIE■VH
■MULETA■ASOIREE
■MAI■LLANO■BAB
■ADENAU■KORALLE■
■RW■A■Z■L■R■

Gewinnspielbedingungen

In der Berliner Woche und im Spandauer Volksblatt finden Sie regelmäßig Gewinnspiele. Dafür gelten folgende Bedingungen: Die Gewinner werden telefonisch oder schriftlich benachrichtigt. Mitarbeiter der beteiligten Unternehmen und deren Angehörige sind von den Verlosungen ausgenommen. Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zur Ermittlung der Gewinner verwendet. Die Karten oder Sachpreise stellen die Veranstalter den Gewinnern direkt zur Verfügung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre private Kleinanzeige in Berliner Woche und Spandauer Volksblatt

1. Anzeigentext eintragen (Mindestgröße: 3 Zeilen)

Bitte in Druckschrift ausfüllen, für Wortzwischenraum und Satzzeichen je 1 Kästchen benutzen. Bei unkorrekt ausgefülltem Coupon wird der tatsächliche Anzeigenpreis in Rechnung gestellt. Bei Anzeigen ohne Chiffre Telefonnummer in der Anzeige nicht vergessen!

2. Falls gewünscht: Extras wählen

- ☐ mit Rahmen (Einzelgebiet 1,50 €, West/Ost: 4 €, Gesamt: 6 €)
- ☐ grau unterlegt (Einzelgebiet 1,50 €, West/Ost: 4 €, Gesamt: 6 €)
- ☐ Chiffre (6,50 €)

3. Kleinanzeigenrubrik ankreuzen

Wer bietet was

☐ Ankauf ☐ Auto Sonstiges ☐ Auto Verkauf ☐ Betreuung ☐ Bitte melde Dich ☐ Garten ☐ Glückwünsche ☐ Hobby / Freizeit ☐ Nachhilfe gesucht ☐ Verschiedenes ☐ Verkauf ☐ Tiermarkt (keine reinrass. Tiere)

Herzklopfen – Berlins großer Bekanntschaftsmarkt*

Achtung! Diese Rubrik kann nur in Gesamt Berlin, Gesamt West oder Gesamt Ost gebucht werden. Bitte entsprechend ankreuzen!

☐ Er sucht Sie ☐ Sie sucht Ihn ☐ Er sucht Ihn ☐ Sie sucht Sie ☐ Abenteuer ☐ Freizeitpartner

Immobilienmarkt
☐ Gesuche (privat)

Stellenmarkt
☐ Gesuche (privat)

* Bekanntschaftsanzeigen mit Telefonnummer oder E-Mail-Adresse werden nur veröffentlicht, wenn dem Coupon eine Ausweiskopie beiliegt.

4. Erscheinungsgebiet(e) wählen

☐	Gesamt-Berlin: 1.532.920 Expl.	29,00 €, je Zusatzzeile 6,00 €
☐	Gesamt West: 881.110 Expl.	20,00 €, je Zusatzzeile 4,00 €
☐	Schöneberg-Nord, Schöneberg-Süd, Tempelhof-Nord, Tempelhof-Süd: 142.040 Expl.	4,00 €
☐	Steglitz-Nord, Steglitz-Süd, Zehlendorf: 135.510 Expl.	4,00 €
☐	Charlottenburg-Nordost, Charlottenburg-West, Wilmersdorf-West, Wilmersdorf-Ost: 141.500 Expl.	5,00 €
☐	Neukölln-Nord, Neukölln-Süd: 126.230 Expl.	3,00 €
☐	Kreuzberg, Tiergarten, Wedding: 113.790 Expl.	3,00 €
☐	Reinickendorf-SO, Reinickendorf-NW: 113.820 Expl.	3,00 €
☐	Spandau-Nord, Spandau-Süd: 108.220 Expl.	3,00 €
☐	Gesamt Ost: 651.810 Exemplare	15,50 €, je Zusatzzeile 2,50 €
☐	Hellersdorf, Hohenschönhausen, Marzahn: 173.620 Expl.	5,00 €
☐	Köpenick, Treptow: 122.570 Expl.	3,00 €
☐	Pankow-Nord, Pankow-Süd, Prenzlauer Berg, Weißensee: 174.480 Expl.	5,00 €
☐	Friedrichshain, Lichtenberg-NW, Lichtenberg-SO, Mitte: 181.140 Expl.	5,00 €

Die Preise beziehen sich auf 3 Zeilen (Mindestgröße). Je Zusatzzeile pro Einzelgebiet: 1,00 €

5. Ihre Daten eingeben

Vorname
Name
Straße
Ort
Telefon

6. Einzugsermächtigung erteilen und unterschreiben

Hiermit ermächtige/n ich/wir die **Berliner Wochenblatt Verlag GmbH** widerruflich die von mir/uns zu leistenden Zahlungen für Anzeigenrechnungen ihrer Objekte bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Kontos einzuziehen.

Bankeinzug
BIC:
IBAN:
✗ Datum/Unterschrift

7. Anzeige aufgeben

Anzeigenschluss für die folgende Woche: Donnerstag, 12 Uhr

per Telefon (Mo-Fr 9-17 Uhr): **26 06 80**
per Fax: **26 06 82 18**
per Post: **Berliner Wochenblatt Verlag GmbH, 10934 Berlin**

Ihre Antworten auf Chiffre-Anzeigen richten Sie bitte an unten stehende Adresse. Die Chiffre-Nummer dabei bitte gut lesbar auf dem Umschlag vermerken.

Die Ausführung aller Aufträge erfolgt auf Grundlage der zur Zeit gültigen Preisliste Nr. 28 und zu den AGB und ZGB des Verlages. Download unter www.berliner-woche.de > Werben mit uns > Mediadaten

Wer bietet was

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

2 Festliche Kleider 1x Weiß lang, 1x Schw.2-teilig Gr.42/44 nur 1x getragen je 25.-€ ☎ 9373049

2 große Reisetaschen (beide neu), je 6€, zus. 10€, ☎ 0174-674 84 84

2 TV-Zimmer-Antennen je mit Receiver (umzugshalber) zu verkaufen, je 10€, ☎ 0174-674 84 84

20 Dia-Magazine für je 36 Bilder, passend für Dia-Projektor Praktika 150, Preis 15 € ☎ 5414790

3 Küchenstühle, weiß, Lack, Polster dezent gemustert, neuw., je 15,00 € ☎ 34353900

45 Aufbewahrungs-Schutzhüllen für DVD bzw. CD, 8 €, ☎ 0174-674 84 84

Altes Buffet (ca.von 1928) für Liebhaber zum Aufarbeiten für 30€ ☎ 5677207

Alu-Sicherheitsleiter, 8-stufig, Markenqualität, neuw. 50€ ☎ 6555928

Aquarium mit Pumpe, Pflanzen, Deko etc. BxTxH = 60x30x45, FP 25 € ☎ 943 39 25

Ausdehnungsgefäß für Heizung neu 25 l Reflex 25,00 € ☎ 61504185

Band 1 u. 2 "Die Liebesabenteuer des Chevaliers Faubles" von De Couvray, Preis zus. 8 €, ☎ 5414790

Beauty-Case, neu, Samsonite, Hartschale mit Einsatz, antrazit, 15,00 € ☎ 34353900

Beheizbares Massagekissen für 10 € ☎ 5677207

Bewerbungsmappen, versch. Farben 5 Stück zusammen 3 € ab 19 Uhr ☎ 93798785

Blickschutzfilter Standard 3M PF13.3 für Notebooks 33,8 cm Weit 13,3" neu u. ovp 40€ ☎ 0171-4142600

Blumenübertöpfe, ca. 30-35 Stk. 10,-€ alle Größen u. Farben ☎ 65 94 02 19 Müggelheim

Bowle u. 9 Gläser, gut erhalten, 8,00€ ☎ 0174-904 91 87

Bundeswehr Bergschuhe (Halbstiefel) schwarz Gr. 41, neu & ovp, 50 € ☎ 0171-414 26 00

Canon Flachbett Scan LIDE20 (m. Standfuß/ platzsparend) auch Fax u. E-Mail mögl., 9€ ☎ 65913595

Cognacschwenker, 11 cm hoch, Aufdruck Konsum Allstedt Schloßberg, 10 St., 5,00 €. ☎ 0174-9049187 .

Cognacschwenker, 6 Stück, Glas mit Muster, 11 cm hoch, unbenutzt, 5,00 €. ☎ 0174-9049187 .

Comp.-Medion Windows 7 inst. für 25€; Flachbildsch., anal. u. digit., 35 cm, 20€; ☎ 0173-740 63 52

Couchtisch in Mahagoni 1,10x0,70x0,50 mit Marmorplatte und Ablage 50,00€ ☎ 0152-53 05 06 28

Damenmantel, Pelzimitation, dklbraun, Gr. 46/48, neuwertig, schön warm, 20€, ☎ 5430223

Damenpumps in schwarz Gr. 37, Blockabsatz 4,5 cm von Fareen neu 10 € ☎ 0171-414 2600

Deckenfluter -Stehlampe, goldfarbig, dimmbar, 10€ ☎ 5662689 i. Mahlsdorf

Die Bibel-Wahrheit oder Legende, Sonderdr. Readers Digest, Selbstabh., 10€ ☎ 0174-3699441

Digitalkamera Mp12, funktionstüchtig mit 2 Akkus und Tasche nur für 20.€ ☎ 47013432

D-Kurzstiefelette mit Absatz, Schnürer, schwarz, Leder, s.g.erh., 15,00 € ☎ 34353900

Elektro Herdplatte inklusive Backofen Farbe:weiß, in einem guten Zustand 50€ ☎ 0176/84527717

Esmeyer- Besteckkasten, 24tlg. f. 6 Pers., 18/10, Spülm. geeign., neu u. ovp., 26 € ☎ 01573-7449150

Festplattengehäuse IDE m. NT für 5,00€. Digitalka. JD 4.1 mit Videof. (AVI) 15,00€. ☎ 0173-740 63 52

Fairness-Appell!
Diese Rubrik ist ein kostenloser Service der Berliner Woche ausschließlich für private Anbieter aus der Nachbarschaft. Gewerbliche Anzeigen sind kostenpflichtig und können ganz einfach telefonisch aufgegeben werden: 030 / 26 06 80.
Vielen Dank! Ihr Berliner-Woche-Team

Gasflasche 5l, 20€; Tisch 80x80 cm 20€; Arbeitsanzug neu, Gr.46 10€; ☎ 0174-447 45 10

Herren Aktentasche, neu, schwarz 30 € ☎ 5677207

Herrenanzug 2tlg. dunkelgrau Gr. 126 (Übergröße) VB 30 € ☎ 0171-4142600

Herrenanzug 2tlg. grau Gr. 25 Material 56% Polyester 44% Viskose, wie neu 25 € ☎ 0171-4142600

hp-Patronen 901XL u. 901 neu, zusammen mit Drucker Officejet all in one J4680 11€ ☎ 030-65 91 35 95

Jungenkleidung Gr. 158/164. 6 Hosen, 6 Langarmshirts für 15€. Nähe S- Köpenick. ☎ 030-65 47 49 95

Jungen-Winterjacke, oliv, 2 Thermojeans , Gr. 164 für 10€, Nähe S-Köpenick ☎ 030-65 47 49 95

Kerzenständer, 16,5 cm hoch, Glas mit Schliff, unbenutzt, 3,00 €. ☎ 0174-9049187 .

Kinderfahrrad (24er) rot, sehr guter Zustand für 30,00€ abzugeben. ☎ 0163-132 52 85

Klappliege, Kunststoff, weiß, inkl. Auflage, 30 € ☎ 5430223, Biesdorf-Nord

Neue Matraze ungebraucht 90 x 190 für 50 € ☎ 5677207

Kühlschrank -Kombi - gepfl. Zustand, 198x60x60 cm für 30,-€ an Selbstabholer. ☎ 0177-320 09 20

Lederrock (gute Qualität), braun, vorne zum Köpfen in Gr. 38, 67cm lang, 40€ ☎ 0152-53 05 06 28

Lehrbuch Deutsch: Sprach- und Lesebuch 6. Klasse, Cornelsen 2006, 3,-€ ☎ 9287380 oder 0151-59119614

Lehrbuch Deutsch: Sprach- und Lesebuch 8.Klasse, Cornelsen 2007, 3,-€ ☎ 9287380 oder 0151-59119614

Lehrbuch Geografie Seydlitz 9/10, Schroedel 2007, 3,-€ ☎ 928 73 80 oder 0151-59 11 96 14

Leicht- Daunen- Decke weiß u. Fotodruck- Bettw. "Palme", 3-tlg., BW, 1,55x2,20m, 35€ ☎ 015737449150

Literatur ComputerwissenPC - Pannenhilfe leicht gemachtWin Xp/ Vista u.Win7 für 10€ ☎ 0163-749 32 18

Matratze für Boxspringbett, Maße: BxLxH = 190x90x15 wie neu, VB 15 € ☎ 9433925

Neu! H-Lederweste, schwarz, Gr. 56, div. Taschen, Lamm-Nappa, 40,00 € ☎ 34353900

Pfanne von "Schulte-Ufer", Durchmesser 32cm, 2 Griffe u. Deckel, Bestzustand, VB: 25€ ☎ 0163-6302879

Pkw-Batterieladegerät ABSAAR, 8amp, 6/12V, mit hohem Sicherheitsstandard, 5€, ☎ 0174-674 84 84

Pura- Blutzuck.- Meßgerät, ovp., 10€, Accu-Check Smart Pix Device Reader, ovp., 20€, ☎ 0157-37449150

PVC- (Schirm)- Tisch, weiß, 101x 68x 75cm, ovp. 25€, Eck-Met.-Blum.-Bank, 3-stfg, 10€ ☎ 015737449150

Schachspiel aus Glas für 10 € ☎ 5677207

Schnellhefter, Plastik 10 Stück, versch. Farben, guter Zustand, zusammen 1 €, ab 19 Uhr ☎ 93798785

Haushalts-Folienschweißgerät einschl. Folienrolle, Bedienungsanleitung, 8 € ☎ 5414790

Deckenventilator m. Beleuchtg.(5), f. Sommer-/Winterbetr., Flügel schwarz, gebr., Pr. 12 €, 5414790

schöne mundgeblasene Rauchglasvasen (6 gelbe, 3 lilane, 4 grüne) 20€, ☎ 0152-53 05 06 28

Spiele-Magazin von play time, 50 Spielmöglichkeiten, 5,-€ ☎ 9287380 oder 0151-59 11 96 14

Sprossenbox von Kiepenkerl, 3 Etagen, Deckel, Wasserauffangdeck, neu, 10 €, ☎ 543 02 23

Stereo Cassetten Recorder Dolby System 50 Hz, 30 W, schwarz. 30.-€ ☎ 722 60 18

Teegläser im farbigen Einsatz, 6 Stück, unbenutzt, 3,00 €. ☎ 0174-9049187 .

Videorecorder Orion wenig genutzt für €25 ☎ 0175-5510157

Webteppich, klass. Orientmuster, 200x290cm, neuw., beige/ w./ hell.-/ dkl.braun, 30€ ☎ 0157-37449150

Wohnzimmerlampe, goldfarb. m. Rauchgl. Blumenmotiv, Höhe verstellb. 15€ ☎ 030/5662689 i.Mahlsdorf

Zu verschenken

20 Honiggläser ☎ 030/96205344

Schreibtischgarnitur, braun, echt Leder, 3teilig, s.g.erh., ☎ 34353900

Ausflug und Reise

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

In luftiger Höhe

Zum Baumkronenpfad Hainich in Thüringen

Der Hainich, eine 16 000 Hektar große Waldfläche, ist das größte zusammenhängende Laubwaldgebiet in Deutschland. Seit zehn Jahren können Besucher auf dem Baumkronenpfad das Areal durchqueren.

Zwei Rundwege von insgesamt 550 Meter Länge führen bis zu 40 Meter über dem Waldboden teilweise bis unmittelbar an die Baumkronen heran. So können die Besucher auch Lebewesen, die sonst für Menschen unerreichbar sind, darunter Kleinsäuger, Vögel und Spinnen, im angestammten Lebensraum beobachten. Dabei ist die Tour in Baumhöhe völlig ungefährlich, alles ist mit Geländern gut abgesichert. Schwindelfrei und ohne Höhenangst sollten die Besucher aber trotzdem sein. Vom Aussichtsturm in der Mitte des Pfads haben die Besucher bei klarer Sicht einen weiten Blick über den Nationalpark Hainich und das Thüringer Becken. Für gehbehinderte Besucher wurde ein Aufzug installiert. Im Turm und an einzelnen Stationen des Pfads gibt es Wissenswertes zu Flora und Fauna des Hainich. Am Zugang zum Gelände mit dem Baumkronenpfad befindet sich das Nationalparkzentrum mit einer Ausstellung und einem Souvenirgeschäft.

Inmitten der Steganlage befindet sich ein Aussichtsturm. Foto: Ralf Drescher

Der Baumkronenpfad befindet sich in 99947 Schönstedt, Thiemburg 1 in der Nähe von Bad Langensalza. Für die 340 Kilometer über die A 9 sowie Halle und Eisleben darf man gut vier Stunden einplanen. Mit der Bahn fährt man mit dem ICE bis Eisenach, von dort mit der Regionalbahn bis Bad Langensalza, und weiter mit dem Bus.

Geöffnet ist der Baumkronenpfad bis Ende Oktober täglich von 10 bis 19 Uhr und dann im November von 10 bis 16 Uhr. Von Anfang Dezember bis Ende Februar ist nur am Wochenende von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Gelegentlich gibt es Sonderveranstaltungen wie eine Abendführung durch die Baumkronen (2. Oktober um 19 Uhr). Das reguläre Einzelticket kostet 8,50 Euro, neben vielen Ermäßigungen ist der Eintritt für Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren frei. **RD**

Informationen unter www.baumkronen-pfad.de oder ☎ 03603 86790.

Harz

Altenau-Harz Hotel-Pens.-Waldfrieden 2 Ü-HP 75,-/ 4 Ü-HP 125,-/ 7 Ü-HP 198,- FEWO+Appartment auf Anfrage Weihnachten+Sylvester noch Plätze Bes: K. Schönknecht - 38707 Altenau Breyel-Weg 1 - ☎ 05328-252 www.waldfrieden-altenau.de

Altenbrak im Bodetal - Komf. Zi. m. Balkon, Ü/F 33,- €, 3x Ü/HP 135,- € p.P., FeWo ab 40,- €/Tag. ☎ 039456-336, www.harz-pension-cafe-fontane.de

Angebot Bad Harzburg, 2-Zi.-Komf.-FeWo b. 4 P., Blk., Schwimmb./Sauna, m. Wäsche. ☎ 492 88 71 od. 413 17 19

Erholung zu jeder Jahreszeit! Rodishain bei Stolberg, App., DZ, EZ m. Du./ WC + TV, So - Fr = 5 Tg. / 4 Tg. bez. 190 €/P/DZ/HP. www.wolfsmuehle.de, Doris Hempel, Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen. ☎ 034653-348

Kur & Wellness

Franzensbader Vorteils-Termine 2016, Bonus 20 € bei Buchung bis 30.9. ☎ 203 16 203, Euromed Kurbüro

Kurreisen & Wellness
Tschechien / Polen
Kolberg 1 Wo HP ab **180,-**
3* Kurhotel GRYF mit Sauna
Swinemünde 2 Wo VP ab **349,-**
3* Kurhotel GOLD mit Hallenbad
Franzensbad 2 Wo HP ab **399,-**
3* Kurhotel SEVILLA mit Hallenbad
Alle Preise pro Person im DZ mit DU / WC / SAT-TV, Arztbesuch, 2 - 3 Anwendungen pro Werktag
Bustransfer mit Haustür-Service möglich
Bitte KATALOG anfordern !!!
DESLA Touristik GmbH
Alexanderstr. 7 (Alexanderplatz) 10178 Berlin
Telefon: 030 / 24 72 75 11
www.desla-kuren.de

Top Preis: Poln. Ostsee 14 T. ab 294 € Informationen zum Kur-Urlaub und Gratis-Katalog bei Barbara-.Reisen.de Kostenlos anrufen: ☎ 0800-977 99 00

Mecklenb. Seenplatte

130 km vom Ku'Damm, Natur-Resort-Cantnitz, preiswerte FeWo's mit Vollausstattung.. ☎ 03981-44 90 86

Für Naturfreunde: preiswerte Bung.'s am Müritzsee, Fahrr./Boote vorh. ☎ 039923-20 62 od. 036607-51 00

Nordsee

FeWos b. Büsum f. Kurzentschlossene, 2-8 Pers., günstig, strandnah. ☎ 030-687 45 76, www.nordsee-deichoase.info

Nähe St. Peter-Ording, FeHs, 6/3 Pers., Nordsee 120 m, kinderfreundlich ☎ 040-653 64 66, www.wasserkante.de

Ostsee

Ab 23.9. Prerow/Zingst, komf. FeWo u. Zi., strandnähe, ruhig, gern m. Hund. www.ostseeoase.de ☎ 038233-604 23

App's**,** Warnemünde/Nienhagen teilw. MB, Whirlpool, Sonderpreise! ☎ 0381-203 20 20, ostseevillen.com

Darß, gemütl. FeWo, preisw., 2 - 4 P., ki.-frndl., Tiere erl. ☎ 038233-242, www.ostsee-schumann.de

Goldener Herbst auf der Sonneninsel Fehmarn, Nachsaisonangebote, tolle FeWo, u. a. am Meer, 2-6 P. ☎ 365 59 77

Herbst in Ahrenshoop, Zi. 1-2 P., ÜN 35 € ☎ 038220-801 58, Fam. Franz, Schulweg 3, 18347 Ahrenshoop

Herbst-Ferien in Ahrenshoop, kleines Ferienhaus für 2-3 Pers. ☎ 038220-310, margitta.jaeschke@freenet.de

Hotel Kiebitz* an der Ostsee** zw. Heiligendamm u. Warnemünde, k. Kurtaxe, Parkplatz, super Preise. ☎ 038203-86 00, www.hotel-kiebitz.de

Schöner Wohnen in kl. Strandhotel in Ahrenshoop a.d. Ostsee. ☎ 038220-302, www.charlottenhof-ahrenshoop.de

Seebad Kühlungsborn-Nähe, ruh., komf. FeWo m. Meerblick, Garten. www.2rosen.de ☎ 0177-568 71 50

Warnemünde, Ferienappartement direkt am Strand, mit Seeblick und Terrasse, günstige Angebote. ☎ 0177-550 75 75

Warnemünde, neue strandnahe Ferienwohnungen, behindertenfreundlich. ☎ 0381-51242, fewos-warnemuende.de

Rügen

Binz - Goldener Herbst ab 26.9., Bäderstil, Kreidefelsen u. Meer, 5 Nächte 199 €/P. inkl. Fr.-Buffet, Sauna, W-Pool, Z-Parkpl., 50 m z. Strand. VS Hotel & Touristik GmbH, Margaretenstr. 18, 18609 Binz, GF Astrid Franke. ☎ 038393-20 13, villa-schwanebeck.de

Binz Haus Edelweiss, 5x Ü/HP 279 € o. 7x Ü/HP 349 € p.P. i. DZ, 80 m zum Strand, Lift im Haus. ☎ 038393-29 03, www.edelweiss-binz.de

Binz, Pension Middel, DZ, EZ, App., FeWo, ab 29,- € / Pers. ☎ 038393-327 26, www.pension-middel.de

FISCHERDORF VIEREGGE
Last Minute:
10.-24.10. und Nov./Dez. 2015
direkt am Breetzer Bodden, gemütliches Ferienhaus, 4-6 Pers., 80 m², Sauna, Garten, 100 m zum Wasser, Kinder erwünscht, Hunde erlaubt.
Tel.: 0551 - 38 33 10
www.skippershus.de

Lobbe, 4*-FeWo's, nur 300 m z. Ostseestrand, ab 47 €/Ü, ideal für Rad- u. Wandertouren, Relaxen u. Mee(h)r. ☎ 038308-666 42 28, ruegen-urlaub.com

Rügen-Urlaub, Ferienwohnungen und Landhäuser in Binz, Sellin, u.v.m. ☎ 038303-909 40, www.oar1.de

Sachsen

Hotel Aßmann bei Bautzen, 4x Ü/HP + 1x Whirlpool + 1x Massage ab 179,- € pro Pers. i. DZ, Inh. Harry Aßmann, Steindörfel 7b, 02627 Hochkirch. ☎ 035939 -813 63, pension-assmann.de

Preishit: 4 Tage im Zittauer Gebirge, 3 Ü/HP mit fr. Ausw. v.d. Karte, 1 Std. Bowling, nur 99 €/P./DZ. ☎ 035841-355 51, www.pension-deutsche-eiche.de

Silvester im Erzgebirge, kl. Gasthof Nähe Dresden, noch freie Zi. ☎ 035055-615 77, rosenhof-beerwalde.de

Glück gehabt? Gewinnspiele und Verlosungen in der Berliner Woche erkennen Sie am grünen Kleeblatt. Einfach mitmachen und gewinnen.

Sylt

Sylt-Urlaub! Ferienwohnungen und -Häuser. Fa. Hussmann. ☎ 04651-83 63 30, www.hussmann-sylt.de

Sächsische Schweiz

Pension Edelweiß im Kurort Gohrisch, 3 DZ + 2 Dreibett-Zi., Angebot: 7 ÜN / nur 6 Tge. bez. ☎ 035021-6 83 88

Preiswerter Urlaub in der Sächs. Schweiz - bitte fragen Sie nach unseren Pauschal-Angeboten. ☎ 035021-66 40 www.hotel-erblehngericht.de

Usedom

17424 Heringsdorf, FeWo in direkter Strandlage, Ü/F ab 30 €/Pers., Daniela Bohn, Strandstr. 9a. ☎ 0171-936 37 03

Ahlbeck, FeWo, 2 SZ und 2 TV, frei ab 7. Oktober u. 2016. ☎ 038378-282 13, www.ferienwohnung-pommern.de

Angebot Okt. Karlshagen/Usedom für Fahrradfahrer: Komf.-FeWo's f. 2-8 P., 7 Tage 2 Pers. 295 € inkl. Wäsche, Endrein., + 2 Fahrräder z. tägl. Nutzung, 2 Min. zum Strand. ☎ 038371-26 40, www.ferienhaus-wilms.de

Auszeit am Meer in Ahlbeck, schöne FeWo, bis 6 Pers., Herbstferien frei, 100 m z. Strand. ☎ 0172-351 39 83

FeWo am Achterwasser, 4 km z. Strand, ab 2 Pers. je Nacht incl. F 58 €, FeWo Ahlbeck 2 Pers. 40 € + Endr. ☎ 0172-561 10 25, fischstuebchen.de

Ostseebad Koserow, 4*-Hotel Nautic GbR, inkl. Pools u. Saunen, ab 27.9.15: 3 Ü/HP für 2 Pers. ab 420 € im DZ. Triftweg 4, 17459 Koserow. ☎ 038375-25 50, www.nautic-usedom.de

Ostseebad Ückeritz, Fewo direkt a. Strand, teilw. eig. Kamin & Sauna, ab 5 Übernachtungen 10% Rabatt! Hotel Nautic GbR, 17459 Koserow, Triftweg 4. ☎ 038375-25 50, nautic-usedom.de

Preiswerte FeWo, Zinnowitz, 2-3 Pers., Schwimmbad, Sauna. ☎ 0176-47 78 48 22, urlaub_zinnowitz@aol.de

Schöne FeWo, Zinnowitz, 1-5 Pers., ab sofort frei. Auch FeWo Sylt erfragen! ☎ 04106-65 18 68, www.abc-fewo.de

Seebad Ahlbeck, 3 komf. FeWos mit Balkon, strandnah, Stellplatz. ☎ 0351-45 45 10, www.ahlbeck-fewo.com

Seebad Heringsdorf ☎ 038378-311 08 FW + App. + DZ + EZ, inkl. Frühst., www.ferienpension-mittag.com

Polen

! KURREISEN EUROPAWEIT m. Preisvergl., z.B. 2 Wo. poln. Ostsee, VP + Anw. ab 336 €, Haustürtr. mgl., Katalog 2015, RB Rebel
☎ 56 33 50 60, www.kurart.de

Bad Flinsberg, Weihnachten/Silvester, 6/13 Tage, kein EZZ, ab 354 €. ☎ 203 16 203, Euromed Kurbüro

Berliner helfen e.V.
www.berliner-helfen.de

Bayerischer Wald

Hotel Salzsäumerhof , 7x Ü/HP 169 €, Grillabend, Abhol. v. zu Hause mögl. R. Hrdinova, Pfarrer-Schweikl-Str. 4, 94518 Spiegelau. ☎ 08553-97 93 86, www.salzsaeumerhof.de

Spirit & SPA Urlaub im Bayerischen Wald: 3.500 m² SPA, ganzj. beheizter Dachpool, Heil- & Basenfasten, Yoga und Ayurveda, Veggie-Reisen. Ferienhotel Bikenhof Joh. Gmach KG, HRA Rgsb. 6436. www.hotel-birkenhof.de

Wanderparadies Bodenmais, 7 Tage, 6 ÜN / HP 133,30 €/Pers. ☎ 09924-95 60, Hotel Waldhaus, B. Erlkamp, Risslochweg 56, 94249 Bodenmais

Fichtelgebirge

Haus Waldeck 95485 Fleckl, 1 Wo. HP ab 199 € pro Pers., M. Gerhardt, Vordergeiersberg 24. ☎ 09277-297, www.pension-waldeck.fleckl.eu

Berlin/Brandenburg

Herbstangebot "Haus am See", Nahe BUGA, 4/3 Ü m. HP 199 € pro Pers. ☎ 03382-70 45 11, pension-netzen.de

Strandhotel Buckow
„Durchatmen in Buckow"
vom 1. Nov. 2015 bis 28. April 2016
ab **99 EUR** **5 Tage - 4 ÜN mit HP**
pro Person im DZ
(So.-Do. oder Do. bis So.)
Wellness a la carte - dafür erhalten Sie einen Gutschein über 15 EUR
leichte Naturparkwanderung
Infoabend - Informatives und Heiteres über die märkische Biene
www.strandhotel-buckow.de
Inh. Jens Wandel · Wriezener Straße 27/28
15377 Buckow · Tel.: 033433.279

Erzgebirge

Hermsdorf/Erzgeb., Ferienwohnungen für 2 bis 6 Personen ab sofort frei. www.fewo-altetischlerei.jimdo.com

Hotel "Zum Einsiedler" (Spielzeugort Seiffen 1 km), 3x Ü/HP 114 €/P./DZ. Baier & Reinhardt GbR, 09548 Deutschneudorf, Neuhausener Str. 15a. ☎ 037362-160, hotelzumeinsiedler.de

Berliner Woche jede Woche lokal, jede Woche kostenlos. Steckt in Ihrem Briefkasten und steckt jede Menge drin.

Franken

Bei Bamberg, mittlere Berge, Gasthof m. eigener Metzgerei, 5 Tage HP, Menüwahl, ab 159,- €. ☎ 09535-241

Ferienhaus, Hanglage, ca. 70 m², 2 Pers. 42 € pro Tag, 4 Pers. 60 €, NK nach Absprache. Am Breitenloh 7, 91344 Waischenfeld. ☎ 030-744 79 37

Herzklopfen

Kleinanzeigen-Annahme: 26 06 80

Bitte beachten:
Private Kleinanzeigen in dieser Rubrik sind mit einem (P) gekennzeichnet.

Er sucht Sie

Abends kommt die Einsamkeit... Richard, 72/1,82, verw., mit Stil u. Niveau, humorv. u. sinnlich, ehem. Chirurg, sucht für gemeins. schönes Leben liebe Frau bis ca. 75 J. ☎ 60972639, PS Rendezvous

Alexander, 36/189, wahnsinnig netter Geschäftsmann, ein sehr gutaussehender, sportlicher, dunkelhaariger Typ, beruflich sehr erfolgreich, mit großem Wagen, Motorrad, gepflegtes EFH mit Pool, mag moderne Musik, Kinder, Tiere, wünscht sich eine fröhliche, natürliche und unternehmungslustige Partnerin (gerne auch mit Kind) für eine gemeinsame Zukunft. Rufen Sie an.
☎ 27 57 43 51 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 728082.

Alexander, 49/180, Bundebeamter, verw., ist Familienmensch, Hobbykoch, hat keine Angst vor Nähe u. Alltag, bietet d. Schulter zum Anlehnen, möchte nicht im Internet suchen. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Andreas, 75/180, Ing., verw., ein Optimist mit Humor, im Leben viel erreicht, reise, lache, tanze gern, su. Freizeitpartnerin. VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Bin 47/171, schlk., nett, viels. inter. Suche ... Ach laß uns den Rest beim Wein besprechen. Wenn Du lieb und nett bist, dann melde Dich!
thomsx@gmx.de (P)

Bin 54/1.78, vorzeigbarer Typ mit Niveau u. Herz, lebenslustig u. naturverbunden. Su. Partnerin mit netter Ausstrahlung. ✉ 039/404 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Bin BJ 52/1,75 m, gesch. u. Heiratsw., berufst. u. solide Finanzen, NR u. vorzeigb., su. attrakt. Sie, gern mit Kind., habe Grundkenntn. Englisch. Zuschr. bitte mit Foto u. Tel-Nr. ✉ 039/442 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Carsten, 52/1,75, Handwerker, ein symp. Mann, angen. Ä., gepflegt, charmant u. natürlich, mag Natur u. Gemeinsamkeit, mö. seinem Leben wieder mehr Sinn geben u. mit einer Partnerin ein neues Glück wagen! Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Claus, Mitte 70/1,80, Architekt, ein Mann mit Stärken u. liebenswerten Schwächen, angen. Äußeres, mag Kultur u. Familie - sucht passende „Sie". Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Das Schicksal nahm mir meine Frau, aber nicht den Mut nach vorn zu blicken! Er, 73/178, mag Klassik, Natur, Sport, ein Arzt ohne Allüren, mit vollem Haar, möchte dem Zufall eine Brücke bauen. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Dem Zufall ein Brücke bauen! Arnold, 65 J., charm., Akad., verw., mit vollem Haar, jung gebl., fahre Rad u. Pkw, Inter. Malerei, Musik, Kunst, Kultur, Reisen, Tanzen, su. liebevolle Partnerin mit jungem Herz. VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Die Besten sind oft vergeben, manche werden ungewollt frei! Holger, 53/181, GF, verschmitztes Lächeln, sportl. Figur, hat Ausstrahlung u. Hobbys, sucht familienerprobte Partnerin. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns! Ulrich, 65 J., ohne Anhang, seit 2 Jahren Witwer, NR, ehemaliger Kraftfahrer und jetzt im wohlverdienten Ruhestand. Ich bin ein Natur- und Tierfreund, liebe Wandern, Auto und Bootstouren und Musik. Aber allein macht alles keinen Spaß. Es fehlt einfach eine Frau - nicht für die Hausarbeit, die erledige ich selbst, auch nicht fürs Schlafzimmer, dass kann sich zwar mal ergeben, muss aber nicht, denn in unserem Alter tut ein liebes Wort und mal jemanden in den Arm nehmen mehr gut, als das Andere. Ich suche eine Frau, die mit mir gemeinsam was unternehmen möchte, ohne Streit und Hektik, wir sollten alles langsam beginnen, jeder sollte seine Wohnung behalten. Sie können gern älter sein, auch müssen Sie nicht eine super schlanke Figur haben, selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten Sie es ehrlich meinen und ein gutes Herz haben. Also nur Mut, rufen Sie bitte an, damit wir uns kennen lernen können.
☎ 27 57 43 51 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 727943.

Er sucht für vertrauensvolle Beziehung natürliche, häusliche, sehr aufgeschlossene, frauliche Sie. Bin zuverlässig, treu, fürsorglich, häuslich, mit Verstand und Humor. 64/1,74. ✉ 039/427 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Flugzeug-Ing. Bis gestern gehofft, der Zufall beendet mein Alleinsein, heute tue ich etwas! Jens, 54/180, für Ihn ist Treue nicht nur ein Wort. Bin sportl., tanze gern, ein Hobbykoch, mit vielseitigen Inter., Kultur, Natur. Bist Du bereit für e. Neuanfang? Dann melde Dich! VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Garten-Freund! Frank, 65/1,83, Dipl.-Techniker, mit angen. Optik, hat Humor, ist fröhlich u. hilfsbereit, mö. sein neues Glück gern finden über die Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Friedrich, 64 J. (verw. Akad.), su. für Gespräche, Ausflüge u. gemütliches Beisammensein e. nette Frau. Fahre gern Auto, bin kein Opa-Typ, freue mich „Sie" kennenzulernen. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Für Dich solls rote Rosen regnen! Hallo Mädels, ich, M, 36, NR, suche die nette Frau meiner Träume. Bin sportlich, musikalisch, einfühlsam, familiär. Ich suche Dich für eine gem. Zukunft. ✉ 039/371 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Für Dich solls rote Rosen regnen! Hallo Mädels, ich, M., 36, NR, suche die nette Frau meiner Träume. Bin sportlich, musikalisch, einfühlsam, familiär. Ich suche Dich für eine gem. Zukunft. ✉ 039/394 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Gemeinsam ist alles viel schöner. Jg. M., 48/1,75, schlk., sucht liebe Frau für eine dauerh. Bez., gerne auch mit Kind! ☎ /SMS 0152-33 63 27 40 (P)

Geschäftsmann, 29, möchte Dich kennen lernen. Ich freue mich über Deinen Anruf. ☎ 0152-18 21 92 51 (P)

Grauhaarige Frauen sind einfach toll. Mann 65, mehr Bärchen, wie Adonis, sucht Freundin, 60-75. ✉ 039/425 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Großer Mann - was nun? Er, 60/1,90, interess. Beruf im med. Bereich, attraktive Erscheinung, eloquent u.liebenswert, möchte nicht im Internet nach Ihr suchen. Deshalb jetzt u. hier! Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Großer Mann mit Lebensstil u. Charme! Thomas, 60/187, ein lebenslustiger Geschäftsf./Ing., nicht nur gutaussehend, er hat Mut, Kreativität, Großzügigkeit, möchte sein Herz wieder mit Leben erfüllen. Mag Reisen, gute Küche, su. fröhliche Frau mit Herz am re. Fleck. VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Herzenswunsch! Joachim, 76 Jahre, Witwer, noch ein richtiger Kavalier der alten Schule, stattliche Erscheinung, graumelierte Haare, mit Auto, kann sich jeden Wunsch erfüllen, nur Glück kann man nicht kaufen. Bin unkompliziert und pflegeleicht, stehe mit beiden Beinen im Leben, schwinge gern das Tanzbein und möchte dem Zufall etwas nachhelfen wieder eine zuverlässige und treue Partnerin an meiner Seite zu finden. Ich bin familiär eingestellt und Ihnen ein treuer Gefährte, auf den Sie sich verlassen können (handwerkliches Geschick inbegriffen). Ich wünsche eine lose Freizeitbekanntschaft.
☎ 27 57 43 51 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 726759.

Hey, schön, dass Du auf dem Weg zu den Wohnungsanzeigen hier hängen geblieben bist. Habe ich Recht - Die Männer, die Du in letzter Zeit kennen gelernt hast, wollten entweder nur das eine und / oder hatten Dir zu wenig im Kopf, hatten zu wenig Anspruch an sich oder keinen Charme. Und irgendwann hast Du angefangen, darüber nachzudenken, ob Deine Ansprüche nicht zu hoch sind. Ich, Jörg, 50/186, selbständiger Steuerberater, glaube nicht, dass unsere Wünsche zu groß sind, sondern, dass es meine "Prinzessin" und Deinen "Prinzen" sehr wohl gibt. Keinen, der Dich nicht auf Händen trägt, nur weil er Dich hübsch findet, sondern weil er Deinen Anspruch an eine Partnerschaft versteht und teilt. Finde heraus, ob ich der Richtige für Dich bin und rufe an über
☎ 27 57 43 51 oder schreibe an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 456752.

Humorvoller Mann, 53/171/69, NR, sportl., kultur-, natur- u. reise-interessiert, sucht niveauv. Frau mit Herz u. Verstand, NR, zwischen 47 u. 54 Jahre. ✉ 039/429 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Ich heiße Helmut, 56, suche eine Frau ab 45 bis 52, trinke nicht, leider Raucher und arbeite im öffentlichen Dienst. ☎ 0152-34 07 29 01 (P)

Ich träume vom Glück und der zweiten Liebe! Attraktiver Witwer, Klaus, lustig, vital, 73/179, Dipl. Wissenschaftler, ein liebevoller, gesunder, fröhlicher Mann, sehr belesen, charmant, galant, volles silbernes Haar, wesentlich jünger aussehend. Habe Auto und ein schönes Zuhause, in dem ich Sie gerne in Ehren begrüßen und mit einem spanischen Abendessen verwöhnen würde. Haben Sie Lust auf Palmen und Strand? Auch den Wald und das Abendrot möchte ich mit Ihnen genießen. Vertrauen Sie mir! Ich bin pflegeleicht, kann sehr gut kochen, bin zärtlich, treu, unternehmungslustig, vielleicht sogar Ihr Traummann? Das entscheiden Sie beim ersten Treffen. Darf ich Sie mit einer roten Rose abholen? Geben Sie uns bitte die Chance unseren Traum zu leben, uns zu lieben! Es liegt jetzt bei Ihnen, verlieren wir keine Zeit, haben Sie auch Mut und melden Sie sich. ☎ 27 57 43 51 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 726292.

Lucas, 29/1,93, ein schicker Feuerwehrmann, hilfsbereit, mag Kinder, ist romantisch - ein Mann, der für Dich da sein wird, Dich glücklich macht. Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Sympath. farbiger Deutscher, 41/1,84, sportl., schlk., gut auss., sucht niveauv., attraktive Frau (gerne m. Kind), für Freizeitgest., wie Tanzen etc. u. zum Aufbau einer liebev. Partnerschaft. ✉ 039/432 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Seit über 20 Jahren können Menschen mit der Berliner Woche erfolgreich ihre Wunschpartner finden.
Wer dabei besonders viel Wert auf Anonymität legt, kann unser bewährtes Chiffre-Verfahren wählen.
Und so einfach geht es: Anzeigentext per Telefon mitteilen: ☎ 26 06 80 oder den Kleinanzeigen-Coupon benutzen.
Wir wünschen viel Glück!

... in Berlins großem Bekanntschaftsmarkt

Jan, 44 Jahre, Tischlermeister, breite Schultern, Beschützer-Typ, muskulös, sportlich, gutaussehend, flotter Tänzer, gesellig, fröhlich und unbeschwert, naturverbunden und kinderlieb, gesichertes Einkommen, tolles EFH, mag Reisen ins In- und Ausland, Radeln, Essen gehen, Spaziergänge, ist zuverlässig, ehrlich, treu, sucht eine liebe Freundin, gerne auch mit Kind, die weiß was sie will. Nur ernstgemeinte Anrufe über ☎ 27 57 43 51 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 727175.

Klaus, 68 J., gutaussehender, gepfl. Witwer, Dipl.-Ing. a. D., schönes Wohnumfeld, gut situiert, kultur - u. naturinteressiert, su. Sie. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Liebe u. Traumhochzeit sind keine leeren Worte für mich! Tom, 43/1,78, int. Beruf, mit blauen Augen, Vater eines kl. Sohnes. Hobbys: ich mache von allem ein bisschen, bin pflegeleicht. Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Mann, 54/1,86, NR, sportl. u. romantisch, sucht Sie aus Treptow/Köpenick, Li'berg, für liebev. Partnerschaft. ✉ 039/392 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Mario, 43 J., 181/82, berufstätig, humorvoll, mit vielseitigen Interessen, sucht liebevolle Partnerin. Freu mich auf Dich. ✉ 039/368 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Netter, junger Mann, 54/181, NR, ledig, berufstätig, sucht Freundin für Partnerschaft. Bild wäre nett. ✉ 039/362 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Romantischer Schweden-Fan, 54/187, berufstätig, Naturfreund, sucht schlanke, ebenso naturverbundene, liebenswerte Partnerin, zwischen 35 und 50, um gemeinsam Schweden unsicher zu machen und mehr. ✉ 039/413 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Selbst 1000 km fangen mit einem ersten Schritt an! Peter, 72 J., verw., lt. Angest., mit warmer Stimme, su. nochmal sein Glück. Eine Frau mit Sinn für Natur, Radeln, Reisen, ohne Gewohntes gleich aufzugeben. VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Sportl. Mann mit Herz u. Format! Andre, 57/180, ein attrakt. Ing., mit Lebensstil, sucht Dich, mit Inter. an Kultur, Tanz, Natur, für das Alltägliche u. Besondere im Leben. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Su. schlk., nette, freundl. Partnerin m. IQ, d. körperliche Nähe sucht. Bin 66/175/72, R, ehrl. treu, naturverbunden, viels. Inter. ☎ 71 57 67 15 (P)

Suche eine gepflegte Frau mit guter Laune und Spass am Leben. Ich bin 66, ein bisschen mollig, aber wenigstens 183 gross. ✉ 039/398 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Suche liebe Frau mit Camping-Interesse und für die schönen Dinge des Lebens. Bin 69, groß und sportlich-schlank, R; Bild wäre nett. ✉ 039/377 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Suche liebe Frau, die mir mein Lachen zurückbringt. Bin lieber, treuer Witwer, NR, 68/168, etwas gehbehindert. ✉ 039/418 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Sympath. It. Angestellter Frank, 60/185, ist kulturell eingestellt, mag Motorrad, Urlaub, u.v.m. Ein sportl. Kuschelbär, mit Herz, su. Neuanfang, möchte verwöhnen, Liebe u. Geborgenheit verschenken. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 04 69 29

Thomas 50/1,83 sucht Liebe Frau mit Interesse an Haus und Garten, Reisen, Kino, Konzerte und Zweisamkeit. Bild wäre nett ✉ 039/419 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Achim, Pensionär Anfang 80, Witwer, rüstig, jung gebl. u. vital, gut situiert m. PKW. Bin Kultur- Naturfr., mag Kurzreisen. Su. Freizeitkontakt.
☎ 0172-393 60 09 Seniorenvermittlung

Sie sucht Ihn

59-j., symp., aufgeschl. Witwe sucht Ihn, bis 63, ohne Altlasten, zum Aufbnau einer harm. u. toler. Beziehung. ✉ 039/444 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Carolin, 44/165, Bürokauffrau, sportl. Eleganz, unkompliziert, Pop und Klassik, kuscheln, kocht gern, nur allein macht es keinen Spaß, su. den Partner zum glücklich sein u. lieb haben. HERZBLATT-BERLIN:
☎ 28 09 89 92

Alleinsein ist doof! Gut aussehende, schlanke Frau mit Oberw., Anf. 60, 1,66 m, ungewollt wieder frei, möchte Liebe und Geborgenheit verschenken. Suche ehrl., gepfl., gr. Mann, NT, für einen ernsthaften Neuanfang. BmB ✉ 039/385 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Ältere Berlinerin wünscht sich einen jung gebl., liebevollen Partner, mind. 1,80 m, Ende 80, oder auch älter. ✉ 039/450 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Angela, 44 J., eine hübsche Frau mit interess. Job, mag Motorrad, Radeln, Kuscheln in der Sofaecke, möchte sich wieder verlieben. VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Anita, jung gebl., 65 J., Altenpflegerin, verw., su. noch einmal ihr Glück. Bin griffig, mit schöner Oberweite, möchte liebem Mann gern wieder sein Lieblingsgericht kochen. VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Anna, 65/65, Ärztin ohne Allüren, blond, attraktiv, u. frohgelaunt, sucht humorvollen Mann, mit liebenswerten Ecken und Kanten. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Ansprechende Sie, 66 J./1,72, Witwe. Ich liebe Natur, Meer u. kulturelle Veranstaltungen. Su. einen Partner bis 75. ✉ 039/366 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Attrakt. Krankenschwester Rosi, 73 J. Bin lieb, bescheiden, warmherzig, verw. sehne mich wieder nach Geborgenheit u. Zärtlichkeit. E. Mann dem es auch so geht? VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Barbara, 72, verw., apart, gute, frauliche Figur, jünger wirkend, mit viel Gefühl. Glück, zärtl. Miteinander u. Romantik sind nicht nur ein Privileg der Jüngeren. Darum anrufen: Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Berlinerin, 64, Historikerin, hat Herz, Stil u. tolle Ausstrahlung. „Wünsche mir einen symp. Mann, der in meinem Leben die Hauptrolle spielt u. eine gute Beziehung sucht." Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Bist Du auch so alleine? Brigitte, 71/160, Witwe, habe bis zur Rente als Krankenschwester gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine Ansprüche, Aussehen, Figur - alles unwichtig, auch musst Du kein Theatergeher oder Reiseonkel sein, ich bin lieber zu Hause und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist ebenfalls nicht entscheidend, wenn ja, ist es gut und wenn nicht, dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Wenn Du willst, kann ich auch zu Dir ziehen und bei Dir bleiben. Ich kann gut haushalten und kochen, liebe die Natur, mag Gartenarbeit und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. Bitte ruf an über ☎ 27574351 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 723952.

Blonde, schlanke, 68j. Witwe, 1,64 m, sehr agil, Autofahrerin, sucht die Zweite Chance. ✉ 039/390 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Daniela, 50/170, Krankenschwester, weibl. Figur, koche, kuschel, lache gern, sucht keine Affäre, sondern Dich. HERZBLATT-BERLIN:
☎ 28 09 89 92

Du hast es statt das 5 Rad am Wagen zu sein? Dann melde Dich - mir geht es genau so. Verwitwet, 70+, eine unkomplizierte Frau mit Herz. ✉ 039/446 Berliner Woche 10934 Bln

Ehrliche 59 Jahre mit ehrlichen Falten suchen weder Überflieger noch Spielertyp, sond. NR (Handicap kein Problem), gern m. Inter. an Meck.-Pom. Bin 1,64 m, gesch., berufst. ✉ 039/434 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Sie, 64/168, schlank, eine waschechte Berlinerin, Frührentn. Su. einen Partner bis 70. B.m.B. und Tel. ✉ 039/416 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Suche ehrl., humorv. Begleiter für die guten und grauen Tage. Bin Mitte 70/156/60, NR., mögl. ohne Anhang und mobil. ✉ 039/405 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Ein Walzer... Harmonie und Liebe... und dein Anruf ist unsere Chance! Rita, 64 Jahre, Witwe, völlig allein, mit medizinischem Beruf, seit 1 Jahr im Vorruhestand, mit Hobby "Helfen und Pflegen", jetzt mit viel Zeit sich neu zu verlieben. Ich bin eine schöne, wesentlich jünger wirkende, fröhliche, hilfsbereite, sehr vitale Frau, mit fraulicher Top-Figur, schönen Beinen und zarter Haut, mag Städtereisen und liebe Spaziergänge über sonnige Wiesen. Ich bin eine sehr temperamentvolle, erotische Frau, verständnisvoll und spontan, eine gute Zuhörerin, charmant, hilfsbereit, habe Auto, schönes Haus und würde mit Ihnen gerne Urlaub machen und... wird es Liebe? Meinen Anteil bezahle ich natürlich. Ich möchte einen Mann, der mich zum Lachen bringt, dem ich vertrauen kann, für gute Gespräche bei leckerem Essen und Kerzenschein. Ich bin treu, anschmiegsam und zärtlich. Möchten Sie eine Frau, die auch bei Krankheit zu Ihnen steht und die das Träumen nicht verlernt hat? Unsere Chance ist Ihr Anruf. ☎ 030-27 57 43 51 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. P 1197.

Für die Liebe u. andere Katastrophen su. ich Dich! Ines, 55, Krankenschw., herzl. Art, su. Ihn für die Zukunft. Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Hast Du auch eine pos. Lebenseinstellung, Humor u. viels. Interessen? Du bist unabhängig, ehrlich u. naturverb., ich bin 60/160, berufstätig, HSA. BmB. ✉ 039/424 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Horst aus Hellersdorf 036/187 bitte noch einmal schreiben, ihre ☎ Nr. fehlt leider. Ich würde mich gerne melden. ✉ 039/375 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Julia, 34 , blondes Haar, blaue Augen, Kauffrau, mag Rad, Garten, sucht das Glück zum Anfassen und Liebhaben. HERZBLATT-BERLIN:
☎ 28 09 89 92

Junge Altenpflegerin, Manuela, 28 J., schlank, zärtlich, treu, hübsch und habe die Hoffnung trotzdem fast aufgegeben. Erst bin ich heiß umworben und wenn die Sprache auf meinen kleinen Sohn kommt ist alles aus. Irgendwo muss es doch einen lieben, einfachen Mann bis Ende 30 geben, den ein liebes Kind nicht stört. Da ich nicht ortsgebunden bin, könnten wir bei Wunsch auch zu Dir ziehen. Bitte sei so lieb und rufe an über ☎ 030-27 57 43 51 oder schreibe an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 451794.

Kathrin, 45 J. familiär, hat Sehnsucht nach Liebe u. Vertrauen. Sie ist schlank, gutaussehend, mag Garten, die Ostsee, kocht u. kuschelt gern, su. ehrl. Mann, gern älter, dem es auch so geht. HERZBLATT-BERLIN:
☎ 28 09 89 92

Kleine freche Frauen sind die Besten! Jana, 50, kaufm. Angestellte, ein hübscher, blonder Wirbelwind, Gelegenheitsraucherin, lacht gern, su. passenden Partner! Anruf bitte über Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Lebensfrohe, vitale Ruth, 70+, sucht liebenswerten Partner zum reden, lachen, tanzen, reisen. ✉ 039/393 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Marie, 45, Lehrerin, eine attrakt. Frau aus Brasilien (lebt lange in Berlin), mag Pumps u. Turnschuhe, 5-Sterne-Küche u. auch Pappteller beim Picknick - alles zu seiner Zeit. Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Mein Name ist Julia, ich bin 34 J., mit zierlicher und schlanker Figur, habe lange, braune Haare und grünbraune Augen, bin sehr hübsch und sexy, natürlich, unternehmungslustig, häuslich, zärtlich und treu. Nach einer riesigen Enttäuschung habe ich noch keinen lieben Partner gefunden. Langsam habe ich das Gefühl, dass mich niemand mehr mag. Beruf und Aussehen sind für mich nicht wichtig, nur das Herz zählt. Ich würde mich von ganzem Herzen über eine Antwort von einem netten Mann freuen. Da ich nicht ortsgebunden bin, könnte ich sofort zu Dir ziehen. Bitte melde Dich über ☎ 27574351 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 724808.

Nicole, 44/164/57, verwitwet, nachdem ihr Mann an einer tückischen Krebserkrankung vor einem guten Jahr verstorben ist. Sie wäre gern einem guten und einfachen Mann wieder eine treue, liebende Frau. Nicole ist sehr hübsch, fleißig, zuverlässig und herzensgut - mag Sauna, Natur, Rad fahren und Gartenarbeit. Hat ein Auto und ist gut versorgt. Doch Nicole ist einfach noch zu jung, um allein zu bleiben. Sie sehnt sich nach einem lieben Mann von 40 Jahre bis Anfang 50, den sie gerne umsorgen und mit ihren Kochkünsten verwöhnen möchte. Du brauchst weder schön noch reich zu sein, aber ehrlich und anständig. Tel.: ☎ 030-27574351 oder Post an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 728036.

Zärtliche blonde Witwe, Sylvia, 72 J., finanziell o. Sorgen, fährt Pkw, ist häuslich, su. ehrl. Partner, für noch viele schöne Jahre. HERZBLATT-BERLIN:
☎ 28 09 89 92

Wer repariert meinen PC - u. wem darf ich dafür seine Lieblingspizza backen? Sie, 37, Medizinerin, schlk., eine attraktive, junge Frau, su. Ihn zum Lachen u. Leben, für eine Beziehung! Agt. Neue Liebe: ☎ 281 50 55

Sylvia, 56/163, verw., hübsche, blonde, aufgeweckte, schlanke Frau, mit schönem Beruf u. weicher Haut, wü. sich mit Dir neu zu beginnen. Vielleicht können wir uns am Wochenende kennenlernen? VS ZWEISAMKEIT: ☎ 28 04 69 29

Sympathische, jung gebliebene Sie, 67/168, NR, wünscht sich einen Partner mit Herz und Niveau; Bild wäre nett. ✉ 039/431 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Warum muss ich, Ilona, 53/160/55, eine warmherzige, zierliche, nette Witwe, beruflich als Röntgenassistentin im Krankenhaus tätig, mit toller Figur, nur so einsam sein? Ich bin doch auch ein Mensch. Gibt es denn keinen lieben Mann mehr, der auch allein zu Hause sitzen muss, bis ihm die Decke auf den Kopf fällt? Du lieber Schatz, wir könnten noch glücklicher sein als die anderen rings um uns. Ich bin verzweifelt, schon dreimal habe ich eine Anzeige aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Ich bin eine junggebliebene, liebevolle Frau mit Herz, eine gute Köchin und Hausfrau und eine treue Kameradin für alle Zeit. Bitte melde Dich über ☎ 030-27 57 43 51 oder schreibe an Julie GmbH, Lindenstr. 29, 12555 Berlin; Nr. 724257.

Wo bist Du? 42+, ab 1,80 m, NR. Ich (46 J, , 1,66 m, Rub. fig.) suche Dich zum Leben, Lachen, Lieben; BmB an: abrjea@freenet.de (P)

Einsame Witwe Brigitte, 72 J., gel. Gärtnerin. Bin e. gute Hausfr. u. Köchin, mit PKW, adrett, unkompl., mit OW, lieb u.zärtl., mag Gemütlichk., mein Auto. Su. netten Mann.
☎ 0172-393 60 09 Seniorenvermittlung

Anne 66 J., Hobbyköchin Witwe, eine moderne Frau m. schö. OW, b. liebev., warmherz., mobil. Sorge gern f. meine Lieben. Su. herzl. Mann gern älter.
☎ 0172-393 60 09 Seniorenvermittlung

59, na und? Hübsche Pensionärin, verwitwet, weibliche Figur mit etwas mehr OW, gute Köchin, mag Garten, Kultur, su. verlässl. Freund/Partner für's Herz , die Liebe u. das Leben. HERZBLATT-BERLIN: ☎ 28 09 89 92

Freizeitpartner

Attraktive Sie aus Reinickendorf, 72/165, sucht netten Herrn mit Herz u. Niveau für Gespräche, Kultur u. kulinarische Unternehmungen. BmB ✉ 039/389 Berliner Woche 10934 Bln (P)

F., 63, gesch., berufst., mollig, su. F. z. Reden, Bummeln, Reisen u. f. kultur. Aktivit. ✉ 039/436 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Frau, 74, 65+-Karte, geschieden, sucht nette Freundin für mittelgrosse Unternehmungen und Reisen. ✉ 039/403 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Klaus, Ing., 74/173, schlank, sportlich, NR, sucht Sie für Reisen und Kultur. ✉ 039/406 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Nette Frau, NR, sucht zwecks Reisen, Kultur, Wandern etc. passende Freundin. EMail: 65j.167-67@web.de

Schlanke Sie, 70+, kein Oma-Typ, sucht gepflegten Herrn 70+, NR/NT für Freizeit ☎ 030-636 50 57 (P)

Seniorin, 68/160, sucht Freizeitpartner/in für gemeinsame Unternehmungen. ✉ 039/410 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Sie 70+, fit, vielseitig interessiert, sucht nette Gleichgesinnte für Unternehmungen und Freizeitgestaltung. ✉ 039/361 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Sie, 64, wünscht Dame oder Herrn für Unternehmungen wie Theater, Wanderung, Berlindurchstreifungen kennenzulernen. Kein Sex. ✉ 039/365 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Sie, 64/160, XXL-Typ, sucht sympatischen Ihn, z.B. für Spaziergänge, Telefonieren, Pkw wäre schön (kein Sex). ☎ 0173-665 42 69 (P)

Sie, 74/154, wohne 10319 Berlin, suche nette Frau für Freizeitgestaltung. ✉ 039/412 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Abenteuer

Älterer Herr, bettlägerig, sucht dominante/n Dame oder Kerl. Kein fin. Int. ☎ 55 22 64 28 (P)

Er, 48/171/68 kg, sucht Sie mit Humor und Spaß am Sex. Gern große Oberweite und Lust auf meine Zunge. Kein fin. Interesse. ☎ 0152-02 32 62 00 (P)

Er, 50, sucht unbefriedigte, sehr mollige Sie (Alter egal, auch verheiratet) für gelegentl., zärtliche Stunden, Nur Mut! Kein fin. Int. ☎ 0179-723 90 25 (P)

Ich habe süße Füße ☎ 0221-56004411

Rüstiger Rentner, verwitwet, sucht Sie, schlank, 55-65 J., die gerne kuschelt, mit französischer Vorliebe, gerne auch aus dem osteuropäischen Raum, für Dauerfreundschaft, k. fin. Int., BmB. ✉ 039/370 Berliner Woche 10934 Bln (P)

Sextreffs... Männer gesucht
☎ 0173-823 14 45

Suche Zärtlichkeit bis Erotik, mit schlk., humorv., sinnlicher Frau. Charmanter Mann 180, sportl., atraktiv u. erfahren. kein fin. Int. ☎ 0177-867 79 01 (P)

Großes Online-Voting

Berlin. Noch bis 31. Oktober sind alle aufgerufen, für engagierte Bürger und Projekte auf der Plattform www.deutscher-engagementpreis.de abzustimmen. Die Siegerin oder der Sieger des deutschlandweiten Online-Votings gewinnt den mit 10 000 Euro dotierten Publikumspreis des Deutschen Engagementpreises. Bundesweit sind in diesem Jahr rund 700 Personen und Projekte nominiert, darunter auch zahlreiche Berliner Initiativen, Vereine und Einzelpersonen. So wurde der Verein „Hellersdorf hilft", der sich für Flüchtlinge stark macht, ins Rennen geschickt. Aber auch die Jugendgruppe der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft aus Steglitz-Zehlendorf ist dabei, das Kinderhaus-Mitte oder der stadtweite Verein „Lebensmut". Die Preisverleihung findet am 8. Dezember in Berlin statt. Bis dahin gilt es, den eigenen Favoriten unter den Teilnehmern auf der Online-Seite zu wählen. Denn nur wer die meisten Stimmen hat, kann auch gewinnen. **A.L.**

Im Ruhestand um die Welt

Hans-Herbert Dörfner (71) reist als ehrenamtlicher Experte zu Einsätzen im In- und Ausland

Berlin. Hans-Herbert Dörfner hat 48 Jahre gearbeitet. Zunächst als Bäcker und Konditor, dann lange Zeit als Chemietechniker. Er beschäftigte sich mit modifizierten Getreidesorten und großen Industriebacköfen. Er gab sein Wissen bereits zu Berufszeiten weiter.

Wenn es Probleme rund ums Backen gibt, muss oft Hans-Herbert Dörfner (rechts) ran. Foto: Senior Experten Service (SES)

An Schulen und Handwerkskammern erklärte er die Geheimnisse des Getreides für das Bäckerhandwerk. „Ich wollte Berufsanfängern dabei helfen, für sich ein ordentliches Fundament an Wissen aufzubauen", sagt er. Dann kam 2009 der Ruhestand. Zwar behielt Dörfner seinen Lehrauftrag, dennoch blieb nun ohne den Job viel freie Zeit – und angesammeltes Know-How.

Menschen wie Dörfner sucht der Senior Experten Service (SES). Die gemeinnützige Gesellschaft entsendet Fachkräfte im Ruhestand aus verschiedenen Bereichen zu Einsätzen bei Firmen, öffentlichen Institutionen sowie Schul- und Bildungseinrichtungen im In- und Ausland. Die Ruheständler sind ehrenamtlich unterwegs, bekommen ein kleines Taschengeld sowie die Unkosten erstattet. Es geht um den Wissenstransfer, sagt Sprecherin Heike Nasdala. „Wir besetzen keine Arbeitsplätze, sondern geben Hilfe zur Selbsthilfe."

Dörfner ist ein gefragter Experte. Er war inzwischen auf zehn Einsätzen, meist im Ausland: China, Türkei, Bosnien-Herzegowina, Tansania. Zuletzt flog der 71-Jährige nach Kasachstan. Dort bekam er es mit einem PC-gesteuerten Ofen zu tun. „Ich habe mich im Vorfeld intensiv mit den Programmen der Anlage beschäftigt und konnte dann vor Ort eine Menge Probleme beheben", erzählt er. Im Gesicht der Leute habe man die Dankbarkeit ablesen können. „Das motiviert enorm."

Fast 12 000 Experten sind beim SES registriert, sie sind im Schnitt 70 Jahre alt. „Viele möchten der Gesellschaft etwas zurückgeben und wollen auch im Ruhestand gebraucht werden", erklärt Nasdala. „Es macht auch viel Spaß. Und warum sollen fast 50 Jahre Berufserfahrung einfach im Sand versiegen?", ergänzt Dörfner.

In vielen Städten gibt es laut Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen Freiwilligenagenturen, die ehrenamtliche Tätigkeiten vermitteln, sagt Sprecherin Ursula Lenz. Auch Seniorenbüros, von denen es in Deutschland mehr als 200 gibt, seien gut vernetzt. Ebenso wie Begegnungsstätten. **mag**

Infos: Senior Experten Service, Gertraudenstraße 20, 10178 Berlin, ☎ 20 64 82 67 und auf www.ses-bonn.de.

Der Fiskus schaut nicht weg

Pauschale Aufwandsentschädigungen gehören in die Steuererklärung

Berlin. Viele sind ehrenamtlich aktiv. Oft bekommen sie dafür eine Aufwandsentschädigung. Doch was sagt das Finanzamt dazu?

Ehrenamtler müssen Geld, das sie bekommen, nicht unbedingt versteuern. „Sofern sie lediglich Auslagen wie etwa Büromaterial oder Fahrtkosten erstattet bekommen", erläutert Thomas Eigenthaler von der Steuer-Gewerkschaft. Anders sind pauschale Aufwandsentschädigungen. Sie sind nur bis zu einer bestimmten Höhe steuerfrei. Die Grenze liegt bei der Übungsleiterpauschale bei 2400 Euro, bei der Ehrenamtspauschale bei 720 Euro. Wichtig: „Etwas, das vermutlich steuerfrei ist, ist nicht erklärungsfrei", sagt Rechtsanwalt Bernd Jaquemoth. Der Ehrenamtler muss den Beitrag als „sonstige Einnahme" in seiner Steuererklärung aufnehmen. „So kann der Fiskus prüfen, ob die Bedingungen für die Steuerfreiheit vorliegen."

Die Freibeträge gelten nur, wenn das Ehrenamt nebenberuflich ausgeübt wird. Das heißt, das Amt darf nicht mehr als 13 Stunden pro Woche ausgeübt werden. Es können auch Personen nebenberuflich tätig sein, die keinen Hauptberuf haben, wie Hausfrauen, Rentner oder Arbeitslose. Nach der Übungsleiterpauschale begünstigt sind Tätigkeiten im pädagogischen Bereich – etwa als Sporttrainer, Chorleiter oder Lehrer in der Volkshochschule. **mag**

Spenden für Flüchtlinge

Berlin. Das Bündnis „Aktion Deutschland hilft" ruft auf www.aktion-deutschland-hilft.de zur großen Spendenaktion für Flüchtlinge auf. Das Bündnis ist dabei ein Zusammenschluss von 24 bundesweiten Hilfsorganisationen, die humanitäre Hilfe leisten – darunter sind die Johanniter oder die Malteser. Mit dem Erlös wird die aktuelle Flüchtlingshilfe gefördert. **A.L.**

Freiwillige gesucht

Agile Labradorwelpen su. für ca 18 Monate liebe ehrenamtliche Pateneltern. Sie sollen später Blindenführhunde werden. ☎ 555761170, www.fuehrhundschule.de, info@fuehrhundschule.de.

Das Frühchen-Patenschafts-Projekt des DRK sucht Ehrenamtliche für Familien mit zu früh geborenen Kindern, um diese 1x wö. für 3 Std. zu unterstützen. Weitere Infos ☎ 030/34803160

Ehrenamtliche für Unterkunft für Obdachlose Frauen mit Kindern in Karow als Begleitung und Hilfe bei Behördengängen gesucht. ☎ 45475421 VITA e.V. Berlin von 9:00 bis 14:00 Uhr

Freiwilliges Engagement gewünscht? Die FreiwilligenAgentur M-H hält für Ihr freiwilliges Engagement viele Angebote bereit. Sicher ist auch etwas für Sie dabei ☎ 76236500

Freiwilliges Engagement gesucht? Das Haus Aufwind sucht Unterstützung bei der Kinderbetreuung sowie bei Beschäftigungsangeboten für Kinder. ☎ 99278966

Hospizdienst sucht Ehrenamtliche für die Begleitung Sterbender. Vorbereitungskurs startet in Kürze in Karlshorst. Malteser Hospizdienst ☎ 030/656617825

Hospizhelfer_innen in Lichtenberg gesucht. Ehrenamtliche begleiten Menschen an Ihren Lebensende. Vorbereitungskurs und Supervision während der Tätigkeit. ☎ 030-54 72 57 13

Paten gesucht: das patenprojekt berlin e.V. sucht Ehrenamtliche, denen es Freude macht, ein Berliner Kind langfristig zu begleiten. ☎ 030 695 177 18; www.patenprojekt-berlin.de.

Paten gesucht: Unterstützen Sie ehrenamtlich Familien und Kinder in familienanalogen Wohngruppen. Die Fünfte Hand: www.diefuenftehand.de, info@diefuenftehand.de, ☎ 0176-63 60 75 12

Rechtliche Betreuer (Ehrenamt) gesucht! Sie betreuen behinderte Menschen in rechtlichen Angelegenheiten, Beratung u. Weiterbildung vom BTV Lebenshilfe M.-H. ☎ 030/755491210 v. 9-14h

Suchen Ehrenamtliche ab 60 Jahre, die Seniorinnen und Senioren Kenntnisse im Umgang mit PC-Technik vermitteln können. ☎ 0173 6109408 oder E-Mail nclgev1.online.de.

Wussten Sie schon? Ehrenamtliche Tätigkeit kann auch Ihr Leben bereichern. Probieren Sie es doch einmal aus.

Diese und weitere Einsatzmöglichkeiten für Freiwillige finden Sie im Internet unter
www.berlin.de/buergeraktiv
www.freiwillig.info
www.gute-tat.de
Ein Eintrag dort ist Voraussetzung für eine kostenlose Veröffentlichung auf der Seite „Berlin engagiert".

IHR NEUER ARBEITSPLATZ
WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MEDIZINER, TECHNIKER UND ADMINISTRATOREN (M/W), DIE SICH WEITER ENTWICKELN MÖCHTEN UND MIT UNS WELTWEITE NOTHILFE LEISTEN.
Unsere Teams sind in mehr als 60 Ländern im Einsatz. Werden Sie ein Teil davon und lernen Sie humanitäre Hilfe auf höchstem Niveau kennen. Bewerben Sie sich online: www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten
MEDECINS SANS FRONTIERES ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Träger des Friedensnobelpreises

Wir sind für Sie da

Ihr Team für Marzahn

Christian Sell
Redakteur

Harald Ritter
Reporter

Redaktion
☎ 259 17 84 45
Fax: 259 13 84 65
redaktion@berliner-woche.de

Zustellung
Reklamations-Hotline:
☎ 259 17 84 84
Viel bequemer für Sie:
berliner-woche.de/zustellung

Anzeigen / Handelsvertretung

Sylvia Raseck
für PLZ 12683, 12685
☎ 0176 / 62 39 44 98, sylvia.raseck@berliner-woche.de

Rainer Schulze
für PLZ 12679, 12687, 12689, 12681
☎ 0177 / 343 75 99, rainer.schulze@berliner-woche.de

Impressum

Berliner Wochenblatt Verlag GmbH
Wilhelmstraße 139, 10963 Berlin

Telefon: (030) 259 17 84-00
Telefax Anzeigen: 259 13 84-00
Telefax Redaktion: 259 13 84-65
www.berliner-woche.de

Die Berliner Woche ist Mitglied im BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Die Berliner Woche wurde ausgezeichnet mit dem „Durchblick", dem Preis für Bürger- und Verbrauchernähe des BVDA

Chefredakteur: Helmut Herold (V.i.S.d.P.)
Geschäftsführer: Manfred Braun, Ove Saffe
Görge Timmer, Michael Wüller
Verlagsleiter: Bodo Krause
Key Account: Serkan Karabulut
Bereichsleiter Lokalkunden: Michael Agethen
Leiter Logistik/Zustellung: Dr. Peer Donner
Gültige Preisliste Nr. 28 vom 1.1.2015
Druck: Axel Springer SE, Druckhaus Spandau
Verteilung: Berliner Zustell- und Vertriebsgesellschaft für Druckerzeugnisse mbH
Trägerauflage wöchentl.: 1.532.920 Exemplare (2. Quartal 2014, ADA-geprüft)
Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien von BDZV und BVDA

Wichtige Telefonnummern

Allgemeine Not- und Servicenummern

BERLINER VERWALTUNG	
Behördennummer	115
Bürgertelefon d. Polizei	46 64 46 64
NOT- UND BEREITSCHAFTSDIENSTE	
Giftnotruf	192 40
Kinderschutz-Hotline	61 00 66
Jugend-Notdienst	61 00 62
Telefonseelsorge	0800/111 0 111
Berliner Krisendienst	390 63 70
Rollstuhldienst	0177/833 57 73
Ärzte	31 00 31
Zahnärzte	89 00 43 33
ENTSTÖRUNGSDIENSTE	
Gas	78 72 72
Strom	0800/211 25 25
Telefon	0800/330 20 00
Wasser	0800/292 75 87
Laternen	0800/110 20 10
KARTEN-/HANDYSPERRUNG	
ec- und Kreditkarten	116 116
D1	0180/330 22 02
D2	0800/172 12 34
E-Plus	0177/10 00
O2	0179/55 222
UNTERWEGS	
BVG Kundendienst	194 49
DB Reiseservice	0800/150 70 90
Flughäfen	60 91 11 50
S-Bahn Berlin	29 74 33 33
Zentrales Fundbüro	902 77 31 01
RUND UMS TIER	
Tierärztl. Bereitsch.	83 22 90 00
Tierheim Berlin	76 88 80

Ämter und Behörden im Bezirk Marzahn-Hellersdorf

BÜRGERÄMTER

Bürgeramt Helle Mitte
Alice-Salomon-Platz 3
Bürgeramt Marzahn
Marzahner Promenade 11
Bürgeramt Biesdorf-Center
Elsterwerdaer Platz 3
Mo, Mi, Fr 8-13 Uhr; Di, Do 10-18 Uhr
Infos/Terminvereinbarungen: ☎ 115

BEZIRKSAMT

Zentrale Einwahl: ☎ 902 93-0
Ordnungsamt, Premnitzer Str. 11, ☎ 902 93-65 00
Tiefbauamt, Schkopauer Ring 2, ☎ 902 93-75 01
Natur- und Umweltamt, Premnitzer Straße 13, ☎ 902 93-67 00
Jugendamt, Riesaer Straße 94, ☎ 902 93-41 01
Gesundheitsamt, Janusz-Korczak-Straße 32, ☎ 902 93-36 53
Sozialamt, Riesaer Straße 94, Kontakt über Behördennummer ☎ 115
Amt für Weiterbildung und Kultur, Mark-Twain-Str. 27, ☎ 902 93-25 70
Fachbereich Bibliotheken, Marz. Promenade 55, ☎ 54 70 41 50

SONSTIGE

Finanzamt, Allee der Kosmonauten 29, ☎ 90 24 26-0
Agentur f. Arbeit Berlin Mitte, Janusz-Korczak-Str. 32, ☎ 0800 455 55 00
JobCenter, Allee der Kosmonauten 29, ☎ 55 55 48 22 22

Helfen Sie Menschen in Not!

BERLINER HELFEN E.V.
Die Berliner Woche unterstützt den Verein „Berliner helfen". Helfen auch Sie Menschen in Not! Mehr erfahren Sie im Internet unter www.berliner-helfen.de